工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八二七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 二八零七零八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二式五四九五 中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七四八八號

他儂留國不去・事件越來越多

泰內部危機升級

【曼谷廿六日合衆國際社電】週末以來，由於社尼進行改組內閣和兩名人士顯然因政治因素而被殺，泰國內部危機正在升級。

為數約三千名的學生，於星期六和星期日齊集在曼谷市中心一所大學內，舉行和平示威，抗議政治殺害。

與危機有連帶關係的，是上週被逐的他儂突然返國，而現在已削髮為僧。

社尼因他儂事件受到批評，而許多泰國人要求他逐出他儂，他終於在星期四日辭職。

但他稱，他希望仍任總理之職，他於星期六日又奉泰王的委任，計劃從以前的四黨聯合政府中，組織新的政府。

兩名青年男子於星期六日在曼谷西北四十哩的地方，發現被人吊死。曼谷方面的學生領袖稱：該兩名是當地的左派組織的工作人員，很可能由於張貼反對他儂歸國的標語而於星期六日較早時被殺害。

社尼為此謀殺事件而「震驚」，委派高級警官調查此事。

社尼於星期日重覆表示：他將會向他儂所居留的佛廟的主持商討，企圖說服他儂離開泰國。

當他儂還俗之後，暴動示威一定會爆發。但當他儂仍作僧人的時候，這樣的示威便會需成敵對佛教的行動。

星期六和星期日的集會，表面上看來是抗議兩青年被殺。

他儂未有表示何時還俗，但泰國人通常削髮為僧的時間為兩星期至一個月。

自從社尼於今年四月四日就任總理以來，他儂歸國及其家人表示拒絕離開泰國兩事，是社尼要面對的最大困難。

泰共煽動學生推翻民選政府

【曼谷廿六日美聯社電】政府星期日提出警告，謂泰國共黨正企圖對中學生施行影響力，使他們支持其推翻現任民選政府及民主體制之努力。

泰國電台說：「師生們必須時常提高警覺，不要讓你們的子弟陷於共黨的陷阱。」該項對全國廣播的聲明說：泰國共黨的主腦一向籌劃「大規模運動」，目的在於加強其「革命武裝鬥爭」。

【曼谷廿六日法新社電】當局今天在此間宣稱：昨天在與寮國接壤的鄰開府東北的翁基（譯音）附近，政府軍與共黨顛覆分子發生了一小時的衝突中，有十名顛覆分子被擊斃。

當局又說：政府軍有七人受傷，一人失蹤。

同時，在與緬甸交界的一處警察崗防站，遭共黨叛徒包圍十天後，仍未解圍。據報政府空軍前往增援的部隊，遭受叛軍的射擊。

蘇俄恫嚇伊朗 索還逃亡飛機

美未接獲機員庇護要求

【德黑蘭廿六日合衆國際社】蘇俄大使館消息今日稱：蘇俄已正式向伊朗抗議，要求送還該架於上週由蘇俄飛行員駕駛逃亡的小型非軍事飛機。

該消息稱：莫斯科要求歸還該架用來運載郵件和穀類的安東托諾夫AN2型飛機，該機於星期四日由伊凡諾雞支上尉駕駛，越過大布里士東北五十哩的蘇俄邊界而降落在荒野的阿哈機場。

伊朗政府稱：該機師向美國要求政治庇護。

但一名美國大使館發言人於星期日稱：迄今未接獲正式的政治庇護的請求。

在該抗議照會中，克姆林宮提醒兩個國家之間締結的條約，就是伊朗應交還該逃亡機師和飛機。

但一位熟知國際法的人士稱：他懷疑是否有這樣條約的存在。

在蘇俄大使館值勤的一名官員稱：他不敢肯定會採取什麼行動，或克姆林宮如何處理這事。

台灣東北中度地震

暫無損失報告

【台北廿六日美聯社電】中央氣象局說，強度為雷治特四點八級的地震，今日上午十時十九分在台灣東部和北部發生。該局還說，沒有收到有關損失的報告，震源在台灣東部，宜蘭海岸外八哩的深海床。

氣象局一名官員說，該局地震儀在上午十一時卅一分，錄得同一地區發生餘震，強度為雷治特四點九級。

北韓責聯國軍守衛 擲石揮動劍棒挑釁

雖革新安全措施・休戰村仍然不安

【東京廿六日美聯社電】北韓星期日在韓國板門店休戰村改變了新的安全措施後，指控聯合國司令部的守衛進行新的挑釁行動。

北韓官方「中央通訊社」稱：「敵人」於星期五日向北韓軍事分界線附近的地方投擲石塊和政治宣傳小册子，而於星期六日向北韓軍隊揮舞短劍和棍棒，並向一北韓守衛吶喊。

北韓和聯合國司令部最近將雙方守衛分隔在休戰區的兩邊，以前雙方守衛可以在聯合安全地區內自由出入。

隨着北韓守衛因斫樹事件將兩名美國軍官殺害之後，才有這個新的安排。

【漢城廿六日美聯社電】一位研究分裂國家的西德權威人士星期日 [illegible] 國的選舉於今年年底舉行前，北韓仍將保持低調。

慕尼黑大學國際政治研討會主任金特曼博士於星期日發表的接見德國「先鋒報」記者的訪問記中稱：他也認為北韓主席金日成有「嚴重」的麻煩」。這名德國學者曾這樣說：「我自己的感覺是，直到今年年底前，北韓不會出來攪事，而要等候到美、日選舉後，看清楚了各項發展，然後才作決定。

「我也認為北韓境內有嚴重的麻煩事件發生，最近金日成的兒子金昌一的照片之被除下，可作兩項解釋。其一可能是金氏父子之間，發生嚴重的衝突，另一是別個集團實際上的目的是要打擊金日成，但抑向他的兒子下手。」

金特曼是來此出席討論被劃分的國家的德韓學術會議的。

金日成於今年早些時候，指定他的兒子為他的政治繼承人，但此舉在共產國家中，是一種不尋常的行動。它引起了平壤的共產黨繼承問題的權力鬥爭，南韓情報人士曾對此加以報導。他們說，最近金昌一的相片之被由北韓各公共場所拆下，可能是與權力鬥爭有關的。

金特曼說，北韓最近之建議撤回在聯合國專行的親北韓的提案，也與要看清楚美國選舉的結果如何？然後才決定它的態度之事有關。

他說，其他的原因，可能是北韓認為它此際不可能獲得足夠的國家支持它，而且也不能確知毛澤東死後，中共的局勢將如何演變。

金特曼說：「他們似乎認為等看清楚中共內部的發展是比較上算的，因為這將會影響北平與平壤的關係的。」

他說，北韓於八月十八日板門店事件中，實際上一無所獲。在該次事件中，有兩名美國陸軍軍官被北韓守衛殺害。

接見紐前總理重申遵循毛路線

華國鋒談話中證明 未有人能繼任主席

【北平廿六日路透社電】華國鋒昨晚強調，毛澤東的去世不會改變中共的外交和內部政策。

紐西蘭反對黨領袖盧寧昨晚與華國鋒會晤近兩小時，他今日引述華國鋒的話稱：「在國際和國內事務方面，中共會遵循毛澤東訂下的路線和政策。」

盧寧對記者稱，華國鋒在談話中不斷提及「主席」，證明迄今為止，尚未有人獲此職位。

華國鋒稱：「雖然毛『主席』逝世，但他的思想會繼續指引我們。」

盧寧稱，在一星期的訪問之中，他沒有「見過或聽過任何暗示脫離親路綫的事物。」他是毛澤東死後與華國鋒會談的第二位外國政要。

盧寧說，華國鋒態度悠閑，並無參看筆記，表現出他熟知國際事務。華國鋒表示，中共對蘇俄的軍國主義感到關注，尤其是蘇俄在南太平洋的海軍擴張，他批評某些不準備反抗戰爭的國家的「慕尼黑心理狀態」。

中共又核試爆

【東京廿六日美聯社電】「新華社」報導：中共在星期六日成功了一次核試爆。該社對此次試爆詳情，未加透露。此為自一九六四年以來中共第十九次試爆。

米格機投奔自由克宮惱羞成怒

俄日關係惡化 雙方外長晤談

【莫斯科廿六日法新社電】蘇俄「紅星報」今日說：美國正大事企圖在其遠東區的軍事及政治策畧方面，使日本牽涉其中。

該份蘇俄國防部喉舌報稱：「很多事實證明若干具有影響力的日本圈子，高興追隨美國圈子防衛的建議」。

防部的發言說：日本對本月初「迫降」函館機場的蘇俄最高秘密「米格廿五」戰鬥機的態度，是美國國防部的一個例子。

據蘇俄官方對該項事件的說法稱：該機機員迷失方向，並且蓬憑該機沒有足夠之燃料飛返蘇俄領土後，被迫在日本作緊急降落。

「紅星報」在攻擊日本時稱：拆除該機違犯國際法例。

它繼續表示，日本聲稱因國家安全之理由而研究該機乃一項「虛假之藉口」。該報又批評美、日最近締結之聯合防衛協定，並稱：東京之防衛經費到一九八一年將為目前水平之兩倍。

【東京廿六日路透社電】據今天此間透露，日本外相小坂善太郎將於下星期二日在紐約與蘇俄外長葛羅米柯會晤，預料他們將討論一名投奔自由幫走的秘密的米格機的事。

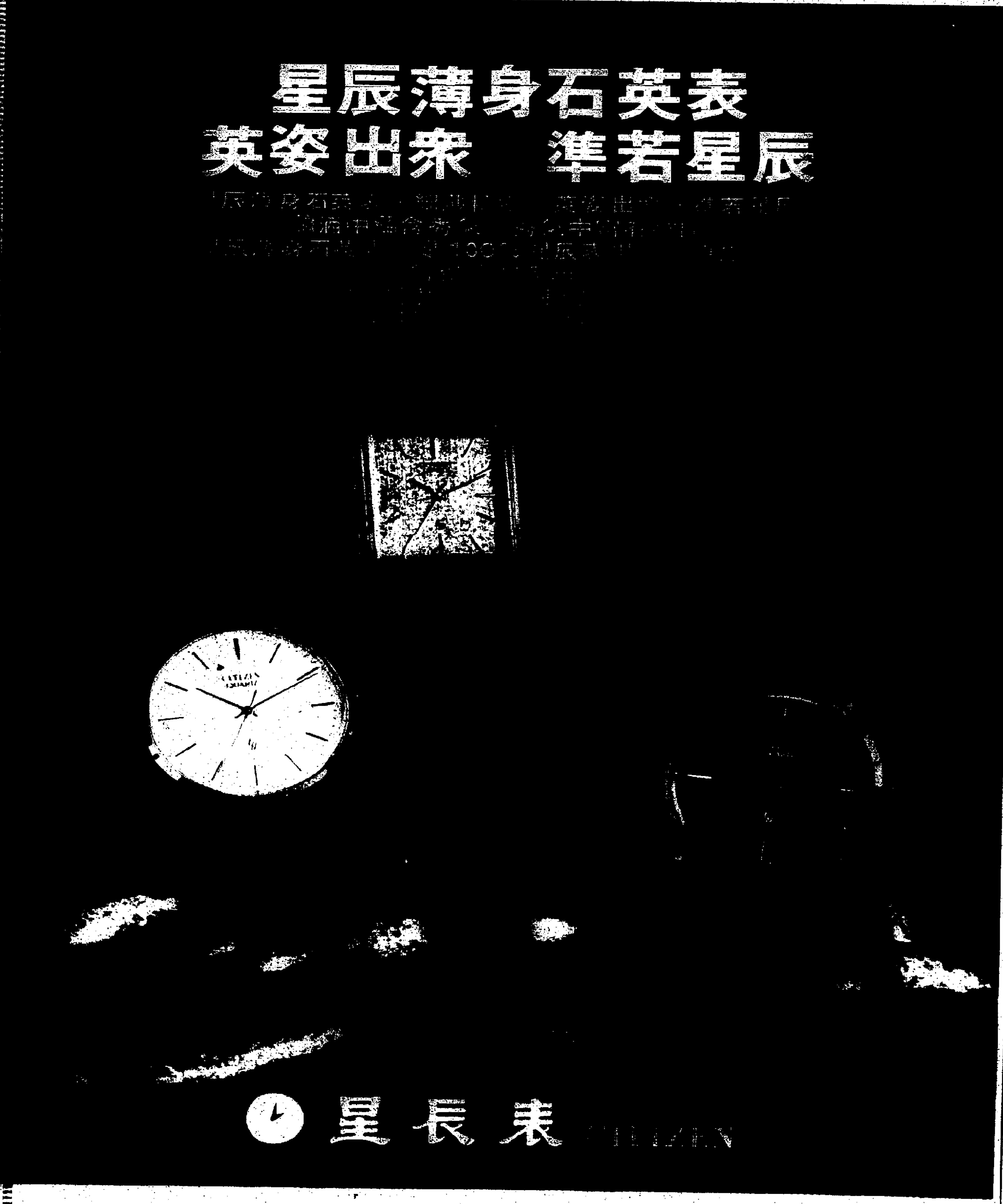
外務省發言人說，下一天，小坂將與美國國務卿基辛格會晤。日本外相已於昨天首途前往紐約，出席聯合國全體大會。

日本專家判在東京北部的一個自衛空軍的基地，檢驗這架蘇俄的戰機。

蘇俄已要求將該機交還，並通知日本說，它處置這架米格機的方式，「對目前和對將來的日俄兩國關係，將會發生嚴重的影響。」

然而，三木首相星期五日對日本國會說：「不應讓此次事件影響日俄之間的基本上是友好的關係。」

【香港廿六日路透社訊】中共今日稱：最近一名蘇俄空軍飛行員變節，把駕一架米格廿五戰鬥機飛往日本一事，反映蘇俄軍隊組織上的漏洞。



招租

協成行 商業大廈

大道中一〇三號。中央市場側

地下永隆銀行分行，

冷氣系統・防盜設備

面積五百至一千伍百餘尺

洽租電話：5—234523 250834

利興置業有限公司 代理

新樓租售

租

筲箕灣金基大廈：

＊筲箕灣東大街141—151號 地下舖位二、三、四樓 面積共16,000呎 適合學校、酒樓

灣仔金樂大廈：

＊洛克道273—277號 尚有舖位一間連閣樓 地下1185呎閣樓450呎 租金6800元 適合銀行辦館士多

售

跑馬地金駿大廈：

＊跑馬地藍??街十二號 祇餘舖位壹間 面積1,533呎 六十五萬元

灣仔金聲大廈：

＊謝斐道151至161號。 地下舖面連二樓廉售 地下725呎二樓4307呎

接洽處：利興置業有限公司 德輔道中54—58號利興大廈八樓 電話：5—263271（八線）

巴游血染大馬士革 襲擊酒店殺四人質

與叙軍一場戰鬥死八人傷卅四人

【大馬士革廿六日合衆國際社電】據當局稱，星期日早上，五名游擊隊，其中一名是女性(相信他們全屬一個不知名的巴勒斯坦集團的人員)在大馬士革的一間旅館中，刼持多名人質，及與軍隊發生的猛烈戰鬥中，死傷了許多人。

他們說，在這場沸騰的戰鬥中，有一名游擊隊，數名軍隊和「三、四名人質」被擊斃，另有若干人受傷。

當局說，不知道游擊隊的目的何在，但有人認爲，這批人是屬於一個前此未爲人知的名叫「黑色六月」的巴勒斯坦派系的。他們曾要求會見在大馬士革的南也門及阿爾及利亞的大使。

據目擊者說，其中一名是婦人。他們於今晨五時在大馬士革市區的森美拉美斯旅店的接待處說要開房。當職員對他們說沒有空房時，其中一名游擊隊拔出手槍開火，擊傷接待員的手部和一名在旁的婦女。

目擊當時情形的人說，槍手逃上這家豪華旅館五樓，並刼持若干名人質。

其後，游擊隊發射輕機關槍、火箭和手榴彈，軍隊當即予以還擊。

當局說，於戰鬥發生後，有四名游擊隊被俘。這場戰事歷時數小時之久，曾使用催淚彈。有一名游擊隊被擊斃，但沒有說他是男是女。

【大馬士革廿六日路透社電】官辦的叙利亞新聞社消息，叙利亞軍警今天與襲擊大馬士革一間旅店及刼持人質的巴勒斯坦突擊隊發生戰鬥。有四名人質及四名突擊隊斃命，三十四人受傷。

非洲五國高峯會 拒納史密斯計劃

促英主持召開憲法會議

【盧色加廿六日路透社電】在此間舉行會議之五名非洲黑人國家總統，今日宣佈他們拒絕接納羅得西亞總理史密斯於上週提出之英、美羅得西亞解決計劃。

他們在一項向記者發表的聲明中，敦而要求英國在羅得西亞以外的地區召開一次憲法會議，以決定該國的前途。

【華盛頓廿五日法新社電】美國國會黑人議員今天在此間稱，羅得西亞的制憲解決糾紛的解決，充滿着許多沒有答案的問題。

參加黑人議員發起的會議的與會人士，揣測基辛格究竟怎樣說服羅得西亞總理史密斯讓步，和他曾向史密斯作出甚麼讓步。他們也關心是否因南非曾担任向史密斯施加壓力，使他同意英美的計劃的實施角色而向南非作出任何讓步。

這些黑人議員於會後發表的一項公報中說，南非是阻止多數的黑人統治非洲南部地區的主要障礙，此舉反映出他們對何時才向南非施用壓力的關注，使西南非獲得獨立的關注。「因爲南非繼續非法佔領西南非和拒絕對羅得西亞實施經濟制裁，及不願意在南非境內，讓黑人分享經濟和政治的權利。」

與會的人士，除美國黑人議員外，包括非洲和加勒比海的外交家、工會領袖、商人、民權運動分子與教士。他們也懷疑羅得西亞、西南非和南非會接納解決的條件。

鑑於此項解決辦法有被拒絕接納的可能，政策製訂人員呼籲福特總統：

(一)嚴格對南非實施武器禁運，和停止付運一切可供軍事用途的物資運往南非。

(二)擁護安理會的立場，視南非之佔領西南非，是一項侵略行爲及對世界和平的威脅。

(三)透過非洲團結組織協助這三個有關國家的解放運動。

【莫三鼻給．庫布托廿五日合衆國際社電】羅得西亞非洲民族主義協會好戰派，星期六日拒絕接受英美在羅得西亞實行多數統治的建議，並表示他們將把游擊戰爭升級。

自非洲民族主義協會分裂出來的駐在三蘭港和索爾斯堡另一派政治組織的領導人表示，他們將進一步設法澄清在兩年內實現黑人大多數統治的建議的詳情，羅得西亞另一派黑人民族主義組織的領袖，則譴責該建議「蓄意在羅得西亞製造新殖民主義政權」。

在莫三鼻給電台上廣播的一篇聲明中，非洲民族主義協會羅得西亞人民軍說：「戰爭仍未結束。」

「史密斯昨晚所做聲明，表現得非常清楚，他的企圖正是維持和保護我們正在進行戰鬥以求推翻的制度。羅得西亞人民軍並不想以戰鬥來使索爾斯堡出現一個黑人總理，而鎮壓和剝削的國家機器却保留原樣。」

聲明說，獲得史密斯同意，建立黑白過渡政府，以之做爲全面交接政權之第一階段，來換取游擊活動和經濟制裁之結束的美國國務卿基辛格是無權向史密斯擔保游擊戰將會終止的。

恐兩子被吞噬 婦人奮不顧身 操斧砍死巨獅

【乃路比廿五日路透社電】佐尼亞北方一名非洲少婦看見一頭母獅在她的住宅附近正噬一母牛，她恐怕會危及其兩幼子的生命，以利斧斬殺母獅。佐尼亞官方新聞社報導：少婦以巨石擲擊母獅企圖將之嚇走。母獅不理，她遂以斧砍其前足，母獅臥地不能起，她遂以斧殺。

兩款歐洲時裝：最近在紐約舉行的歐洲時裝展覽會，會中展出時裝，圖左爲有頭兜的白羊毛衫，是西德的一間公司的出品。圖右是兩件頭的俄國風味的農民裝，這是瑞典的一家公司的出品。它的橡膠質的領可以隨意把衣服拉高拉低來穿。

社論 香港人要以本身利益看問題

香港在經濟上和政治上的本質與外貌究竟是怎樣的？亦即是說，有什麼重要的優點、特別的缺點？生活在本處的居民都應有清楚的認識。因爲，這將影響我們市民切身的享受，未來的生存，生活的苦樂，以及工作奮鬥的信心，關係都非常之大。過去，一般市民可能由於「不識廬山眞面目，祇緣身在此山中」，渾渾噩噩的爲工作辛勞，不求甚解，但自英國國會工黨議員彼利、國會香港事務小組主席白賴恩爵士先後以私人和官式訪問香港，以及幾個國際性的會議如太平洋會計師會議、英聯邦財長會議，亦先後在此舉行，所報導、所討論的問題，都直接間接與香港有關。於是香港的本質問題，便引發爲議論中的軒然大波了。

根據工黨議員彼利留港期中觀察接觸所表示的意見，如在出席新界鄉議局的招待會上，認爲香港所施行的是純粹强制的殖民地政策；在視察泰安樓被拆遷情形後，認爲港府所施行的是令人十分痛心的近乎掠奪的手段；看過各公共房屋邨後，認爲香港的房屋政策，租值太高，并不嘉惠到平民，與英國的房屋政策大異其趣；至於談到一般的勞工情形時，認爲勞工的福利、權益太少，工資太低，亦絕不能與英倫相比。他把香港批評成爲一個獨裁、剝削、忽視平民利益的殖民地，毀多於譽。

但是白賴恩議員却在新聞界招待會上，極力讚揚香港使年前經濟的萎縮很快的恢復。香港人在物質方面已有很大的改善。而對港府處理解決居住問題，相信已盡了最大的努力；同時他也很讚賞廉政公署的工作。此外，在私人談話中，亦批評彼利議員的話多誇大其詞，失去公正。彼利議員曾說過要港府改變現行的不良政策，是絕不可能的，惟有在國會中向議員提供資料，糾集議員的力量，由國會施加壓力，督促港府改變。白賴恩爵士認爲彼利的影響力有限，無可能發生這樣的效果，雖示港府的一切政策可以保持不變。這兩位議員的觀點，簡直大相逕庭。日昨，一部分市政局的民選議員葉錫恩等聯同幾個團體，又舉行記者招待會，爲彼利議員反平。站在以香港爲範圍而言，兩位議員先生都是局外人，他們在局外觀察的爭論，誰是精到而準確？誰是照顧到我們市民的眞正利益？

首先應該確定的，是香港有香港的現實環境，特殊關係，亦即本身的利益。我們聽到他們談及香港的英國護照不能比於英倫的英國護照，是爲了防止香港的英籍人湧向英倫，奪去英人的工作，增加英人的失業率。英國限制香港紡織品入口，是爲了防止賤價傾銷，保護英國的紡織業；鼓勵香港工人爭取提高工資福利，是響應英國工會的號召，減低兩地工資的差額，均勻兩地出品的成本，作合理的競爭。甚至最近香港的醫科畢業生，自被紐西蘭取消聯邦醫生資格，不許在紐執業後，傳說英倫亦有可能施行這樣的限制。於是，在一般觀察家的印象中，極之體驗到英國和其他國家都把本身的利益放在第一位，損及他們本身利益的，一定實然拒絕，甚至對他人許多的建議、計劃雖表面堂皇動聽，而骨子裏亦有其本身利益的出發點的。我們量度一個問題，不能迷醉於他人口號的崇高、美麗，必須切實研討本身實際的利害，以定取捨然否。

本港的政治，自非如民政司黎敦義在香港會計師會議中所指陳，是非常民主，尊重市民意見的，小節尙可，大的事項依然遵守殖民政策，以英倫的傳統利益和方法爲依皈，祇得立法之名，而無人民立法之實。重視資產階層，忽畧平民大衆，於人事制度，亦重外籍而輕本籍，尙有濃厚的殖民地形態。不過，它能維持安定局面，循步漸進，從事於各種公共建設，發展各種社會福利，予人民以充份的自由，仍非極專橫、腐敗的政府。所執行的亦非剝削、落後的政策。名稱雖易，時勢尙宜，可以取得人民的支持。建立反對派，以督促當局更多的改革則可，却不宜紛事更張，作劇烈而全面的變化。我們要檢討下去，也要信賴下去。

至於本港的經濟本質，以自由貿易、提高科技，而配合勞資調協，進取精神等四大條件，遂使貿易與生產蓬勃的發展，蔚成亞洲經濟和金融重心。我們今後發展的計劃、目標，或許會隨時代修正，但這四大條件決對不能缺一，更不能接受英國工業的歷史，初則剝削居奇，繼而工團膨脹，使勞資對立，合作鬆弛，走上一條日趨末落的道路。因此，我們的事，由我們自己決定好了。

福特自認「敝鄉」 拒見「花花公子」

卡特坦率談性已惹非議

【納查斯號上廿五日美聯社電】福特總統星期六日說，一年前「花花公子」雜誌曾要求訪問他，但他用書面予以拒絕。

福特總統沿密西西比河乘「納查斯號」輪，在輪上發表上述的聲明。他沿途停下來，進行他的競選運動。

他的對手卡特已接受了「花花公子」雜誌的訪問請求，並且提及女性的事。

卡特說，他在心中曾犯了姦淫罪，但知道上帝已原宥了他，所以他不應該看不起那些事實上曾犯了姦淫罪行的人。

他的此項聲明，曾引起人們的批評。卡特的助手們於去週週末時說：卡特所說的話所招致的批評，使他們處於爲難的招架地位。

卡特的一位顧問說：「眞的很爲難。看到那些新聞就感到難堪。」

美民意測驗顯示 首次競選辯論 福特勝過卡特

【華盛頓廿五日美聯社電】據甘納特通訊社舉辦的全國民意測驗的結果所示：在星期四晚舉行的辯論中，福特的表現遠遠勝過卡特。

這次民意測驗並發現卡特在接見「花花公子」雜誌的訪問時所說的曾引起鼓噪的有關姦淫的話，大部分的選民感覺到對他的觀感，並無改變。

波士頓民意測驗分析公司向一千二百六十八名似乎會是選民的人，於星期四晚至星期六午徵詢意見。

它發現上述人數中，有九百九十八人(或百分之七十八)曾觀看或聆聽該次辯論的情形。在這些人當中，有百分卅八說他們認爲福特領前，百分廿六稱卡特表現得比較好，有百分卅六說兩人不分勝負。

關於「花花公子」的訪問，百分之六十二說：他的話沒有什麼影響。百分十八說：他們因他的這些話而不想選他，百分之四則說：他們因此而更要選他。百分十一說：他們沒有聽到這項辯論。百分之五說他們「不知道。」

中共無力照顧救濟 冀東十萬災民 被迫流亡逃荒

【中央社訊】據來自運輸界靈通消息，冀東地震大災區的唐山、豐潤一帶，一月來有不下十萬名的人民，離開災區流散各地，這種逃難是兩種因素促成的：

一、是受地方共幹鼓勵，因有些共幹被災害嚇倒，爲了減輕負担，要災民各奔前程，有親的投親，有友的靠友，在這種鼓勵下，災民相率離開城鄉。

二、家園破碎的災民，因衣食住不易解決，迫不得已湧往各地謀生。消息指出，從唐山到豐南，目前仍有不少人在秋風中露宿，因中共所搭的棚屋太少，無法容納。

消息中說，據彼目睹豐南一帶災民生活極端悲慘，在中共硬性規定以「自力更生」方式救災口號下，即從生產資料和生活資料均不准向中共伸手，由于農作物被震毀失收，所有災民均實行菜蔬和雜糧混合煮食，陷于飢寒交迫困境中。

五福臨門：今年一月份出世的一胎五嬰，在東京一家醫院第一次「亮相」，亮相之後不久，他們就要和父母回家去過正常生活了。

通膨激烈經濟衰退 黃金之國 窮人增多

【華盛頓廿五日路透社電】統計數字今天顯示，較世界其他地方爲舒適與富裕的典型美國家庭，在一九七五年已變得比較窮些。

平均每個家庭的收入增加了百分之六，而達一萬三千七百二十元，但一九七五年的通貨膨脹率是百分之九。據商業部報告說，這即是說實際的入息反而降低了。

一九七五年全體美國家庭中，收入低於八千元的佔百分廿五。其他方面，入息超過五萬元的家庭，則佔百分之一點四。

這份報告書說，去年，剛好有四分一的美國家庭收入二萬元或以上，其中約半數——百分四十四——的家庭的收入爲一萬五千元。

家庭收入減少與貧窮人數增加，原因是經濟衰退。

這該年份內，落入美國稱之爲貧窮線之下的美國人，增加了二百五十萬名，一家四口而又不是在農莊生活而每年入息低於五千五百元的，就歸入這一類。

這即是說，在一九七五年，美國有二千五百九十萬人的收入，在貧窮線之下。這數字較一九七四年時增加十百分之十點七，而是自從一九五九年第一次統計數字發表以來最多窮人的一年。

黑人家庭的平均收入爲八千七百八十元，基本上沒有甚麼改變。

據該報告書說，白色窮人增加了二百萬名，黑色的窮人則增加了三十六萬三千名。

颱風吹襲豪雨成災 粵南茂名縣石油廠 設備浸毀停產逾週

【中央社訊】中共在粵南茂名縣經營了多年的所謂石油工業基地，近遭遇嚴重破壞，已停止生產達一週之久。

據匪共「南方日報」說，茂名油廠破壞，是本月十八、十九等日遭遇「第十九號颱風」所造成的。說因颱風帶來多日的暴雨，發生澇災，不少設備浸毀，無法生產。

美國大選中的經濟問題

如果卡特當選，他的政府的經濟政策和現在福特政府的政策會有甚麼不同呢？

美國的投票者對這問題可能沒有一個很清楚的答案，甚至總統候選人們自己可能對每一細節也不能完全確定。但是，目前在大西洋城舉行的美國政治學家年會中，爲民主黨候選人傑米．卡特作顧問的經濟學家以及曾爲近幾任共和黨總統作顧問的經濟學家們表示出他們至少對問題是甚麼，有肯定的看法。

在年會的一次出席者很多的會議中，與過去的民主黨政府有關係的一流經濟學家查理．舒爾茲和里斯特．薩羅，和曾任經濟顧問委員會委員，爲福特政府的見解辯護的赫拔特．斯坦因和瑪麗娜．惠特曼，對總統競選中的經濟問題，進行了一次討論。

毫不令人驚奇的是討論大部分集中在怎樣對付高度失業及高度通貨膨脹的雙重令人不安的情况。

除了現任匹資堡大學經濟學教授的瑪麗娜．惠特曼外，其它人士對國際經濟問題很少提到。正如惠特曼所說的，這是因爲共和黨和民主黨對這些問題「意見大致相同」。她說這方面看法的差別，看來大部分是「作風」問題。

惠特曼博士說，兩黨同意現行的有管理的浮動匯率制度應予持續，同時都主張貿易自由化——雖然惠特曼博士對卡特在匹資堡的談話中提到目前對鋼鐵、紡織品和鞋類進口的「自動」限制的其它可用辦法是强制限制一事表示關切。

惠特曼博士列舉不同的看法如下：

一、民主黨對達成商品協定的可能性，比共和黨樂觀。

二、民主黨對外援助更傾向於附加「道義的」條件，以及

三、民主黨會贊成對美國企業的海外活動增加稅項。(惠特曼博士指出卡特州長曾經說過他支持停止有附屬公司在海外的美國公司延緩支付海外利潤稅的主張。)

惠特曼博士相信最後那一個問題已不重要。她說在一九七一年前，美元的價值過高，因而促使那一時期中的美國海外投資受到過度刺激。她說，這種過度的投資外流(它引起了美國工人的關切，從而要求對跨國公司加以限制)，因一九七一至七三年的美元貶值而予以糾正。

麻州理工學院的薩羅教授對過去幾次福特政府對穀物出口到蘇聯的臨時限制加以批評。但是，現在在布洛金斯研究院，在民主黨政府中地位頗高的舒爾茲博士說在政治上這樣的限制是在外國的需求特別高時所無法避免的，除非國內有充足的糧食儲備，或者由長期的供應協議來均勻需求。

在國內經濟問題上，舒爾茲博士批評福特政府對經濟對通貨膨脹的敏感性採取的極端見解——換言之，即對會自行實現的公衆重新對通貨膨脹發生的恐懼的抬頭，過度害怕。

他說福特政府在過去兩三年中提出的預算，不會發生足夠的經濟上的刺激而導致從最近的衰退中出現令人滿意的復甦。他說，民主黨控制的國會每一次都使政府開支和稅務政策大大增加擴展作用。舒爾茲博士指出，結果並沒有使通貨膨脹再度出現。但是舒爾茲博士强調現在他並不贊成對經濟增加刺激。

舒爾茲博士和薩羅博士這批評福特政府說它不願採用宏觀經濟政策以外的方法來對付通貨膨脹。「宏觀經濟」政策是旨在影響經濟生產量全面水平的貨幣及財政政策。兩位經濟學家特別指出所擁護的是足以影響工資和物價決定的一些更加直接的努力——也就是在許多國家中叫作「所得政策」的辦法。

舒爾茲相信這樣的政策在目前情形中，在通貨膨脹沒有被過度的需求火上加油的時候，有一半的成功機會。但是舒爾茲博士强調說他擁護的是對工資和物價沒有强制控制的事物。

現任維吉尼亞大學經濟學教授的斯坦因博士認爲中心問題在「自由」。他害怕民主黨政府長期執政會導致政府權力的不斷增加和政府對經濟的不斷增加干涉。他說這將侵害美國人按自己意思化費所得和處理自己的經濟事務的自由。

斯坦因博士說過去的民主黨政府曾推行大規模的再分配財富的計劃，但是結果令人失望。他說對能源價格的管制、社會保險及住宅計劃等的利益大部分由中等收入人民享有，並非造福窮人。

民主黨曾建議種種計劃，爲不能在私營經濟中找到工作的美國人，特別是青年及長期失業的成年人尋取工作；斯坦因博士批評這類計劃「過激」。

惠特曼博士提議說有刺激性的增加投資是可取的辦法，因爲它會增加生產性和創造職業。但是薩羅博士批評共和黨這種强調是「涓滴下落」的辦法。他認爲應能找到方法來協助經濟的「下層」而不必先協助富者。

他建議如果在某些工業中爲了防止「瓶頸」情形而需要增多的能力，那麼現在就該擬定特別的計劃以刺激這些特定工業中所需要的投資。

不服判獄七年 柏德西亞提出上訴

【金門山廿五日路透社電】因參加被刼銀行而被判監七年的柏德西亞．赫斯特小姐不服所判，將提出上訴。但她同意將要在法庭上作一連串的露面。

爲歷過八星期的審訊而於昨天下午被判決的柏德西亞．赫斯特的辯護律師指出審判當中有許多不當之處，而要求提出上訴，及申請保釋。

昨天把她判刑的法官柯力克並沒有定下保釋等候上訴的日期。

雖然法官把她判刑七年，但她有資格於服刑十六個月之後假釋出獄，因她已服刑一年。

預料她將於星期一日在大陪審團審訊她的共生解放軍拍檔哈里斯夫婦時出庭作證。這兩人現被控於一九七四年與她一同行刼。

赫斯特又必須在洛杉磯接受與哈里斯夫婦打刼一間體育用品商店時開槍射擊的罪狀。

水門餘波猶未了 福特可能受牽連

特別檢察官展開調查

【紐約廿六日法新社電】美國水門醜聞事件，正威脅着福特競選總統。「紐約時報」在第一頁報導稱：一名水門案件特別檢察官正試圖調查工會基金，曾否在一九六四年和一九七四年間，在國會競選時秘密向福特競選加以支助。

哥倫比亞電視已於星期五日和星期六日，報導此事，該檢察官是查理．魯夫，他調查福特仍是衆議院的議員時，在密執安選區內的選舉所用的費用。

迄今爲止，白宮對此拒絕評論，甚至否認將對此事進行調查。

←**火星上的火山**「維京一號」軌道部從距火星六千六百公里高處拍的許多照片拼合成近火星赤道處塔爾西斯地區的火山形勢，從圖中可見巨大火山之一。阿西亞‧蒙斯，又稱「南斑」，其頂峯火山坑直徑爲一百公里。此火山高二十七公里，比地球上最高的山夏威夷的茂納‧洛亞（從海洋底測量）高三倍。在這幅經過所拍的照片中，可以看到幾片薄雲。

↓**火星的面貌**從「維京一號」登陸部在火星表面上的克萊西‧柏蘭尼西亞盆地處拍到的一幅一百度全景照片（上）中可以看到很清晰的細部。左圖的沙丘似乎比右邊佈滿岩石的地區更高。中央的管形物是太空船的天文實驗用架。「維京一號」軌道部在距火星一千八百七十三公里處所得的方山狀陸台，呈蝕化情形。中央處像人頭的巨大岩石，直徑約一點五公里。

→**張大千揮毫**：爲紀念蔣公九秩誕辰，國畫名家張大千、馬壽華、黃君璧等廿三人，在台北國立歷史博物館合作揮毫，繪製山水、花鳥國畫七巨幅，獻贈中國青年反共救國團，在全省七大青年活動中心，長期陳列，以留永念。圖爲國畫大師張大千在國家畫廊揮毫。

→**廢料造新屋**用廢料建造的廉價房屋，或許有助於解決屋荒問題。美國紐約州特洛伊的倫賽勒理工研究院學生建造了這座實驗用屋。主要屋架用捲筒報紙的筒芯支架，用食品罐頭及打包用鐵皮找住。罐用罐頭和瓶子加上泥灰築成。再製棉製成絕緣體。利用太陽能取暖的設備和唧水用的風車，也是用廢棄的材料造成的。

↓**雙旋葉直升機**薛考斯基飛機廠的新研究用直升機，在同一軸上有兩個水平旋葉，向相反方向轉動。這一設計稱爲前進旋葉概念，正由美國陸軍在測試中。它取銷了傳統的尾旋葉，能提供優秀的操作及快速性能，同時也改善了維修及可靠性。

→**羅德西亞黑人領袖**　羅得西亞非洲民族陣綫領袖納高莫（中）於九月廿五日返抵索爾斯堡時，向歡呼的支持者揮手。納高莫抵該市與其他黑人領袖討論羅得西亞之新局勢。

↑**抗議獵皮革**：瑟媞賀莉雅和他的玩具兔子參加在蒙特利爾國際野生動物保護聯合會舉行的示威巡行，抗議於九月廿五日在此間開始舉辦的加拿大皮革週。這班人並計劃於十月舉行另一次示威，抗議皮革服裝展覽會在蒙特利爾舉行。

利獲家兩年虧蝕六億

使許多投資人變大閘蟹

史利達的私人收藏據現也祇值回一半買價而已

曾風頭甚勁的史利達

香港恒生指數一千七百點，金魚缸人頭湧湧，投資股市的小市民、大商戶均意氣風發，香港酒樓夜總會娛樂場所擠滿了人的時候，誰不知道在香港金融界活動的利獲家之董事長雖已辭職，但仍被倫敦法庭票控違反公司法禁止商業公司以本身資金購回市面出售股票十五項罪名。新加坡政府，亦向英國內政部申請引渡史利達和其公司之四名高級行政人員回新加坡「受審」，「虎豹」前隸利獲家時有違反金融法例嫌疑。

英國兩家會計師公司的查賬稽核報告顯示利獲家這一家投資公司，根基不穩。而且該公司高層決策經理人「無能」。隸屬於該公司旗下的保險業務，去年投資虧損已達一千九百萬英鎊，超過了一億五千萬港元。所有史利達的投資均無利可圖，甚至他私人購買的名畫古董，花了六千多萬港元，現估價亦祇值一半。

利獲家旗下共分五個集團，包括銀行、房地產、保險、代客投資、自行投資及爲數不少的附屬公司，除了代客投資的一個集團不致虧本外，其餘各集團均焦頭爛額。代客投資集團所經營的業務，包括專門供英國人逃稅的「海外信託基金」在內。據會計師的報告說，利獲家代客投資及各基金的經營方式，均屬正當。至於經營房地產的集團，雖然無利可圖，但仍非主持人的過失。

會計師稽核報告指摘利獲家旗下經營的各銀行，在放款方面，毫無限制，超出了該集團的財力範圍之外。經營銀行業務的集團，虧損了幾達二億餘港元，而且更可能因英鎊貶值以及投資股市的損失而陷入更嚴重的經濟困難。

利獲家對股東及高級經理人員予非常優厚的待遇。去年底利獲家董事向公司共借了約四千餘萬港幣，而高級職員，借款購屋子的低息抵押貸款亦達五千餘萬港元。去年辭職的兩名董事共向公司借款一百二十萬英鎊，已超出一千萬英鎊，去年再度虧四千萬英鎊，亦即折合六億餘港幣。

最近英倫銀行方才透露，過去兩年，該行曾予利獲家旗下經營銀行業務的集團經濟上的支持。該銀行集團共賬已高達約八億港元，由英倫銀行出面保証利獲家向其他銀行借款約三億五千萬港元。不過英倫銀行保證貸款的條件相當嚴苛，規定倘若利獲家旗下的經營銀行集團無法如期償還貸款時，須以利獲家所有各集團的資產，包括房地產和股票證券投資在內保証，未得英倫銀行同意以前，不得發股息。

至今年七月底爲止，利獲家經營銀行的集團已通過英倫銀行保証借款四千五百萬英鎊，即超過港幣三億五千萬元，以英國銀行優惠利率加千分之三計算。但是英國銀行貸款利率甚高，即最優惠利率亦達百分之十一，故利獲家的經營銀行集團祇利息的負擔，每年已超過四千七百萬港元。

因此在英國股票市場上市的利獲家股票，一九七二年最高峯時每股值三零九便士，而於九月十六日倫敦掛牌價每股祇值九便士，亦即由港幣（以當時的匯率計）每股四十二元跌至四毫，在英國四年前購這當紅的利獲家股票的投資者，現已成爲世界股票市場最大的大閘蟹。

飛船將是安全廉宜運輸工具

約翰‧韋斯與其設計的環形飛船

如果你是個熱衷於觀察「飛碟」的人，那麼英國人造的新式客貨兩用飛機，可能會使你見了大驚小怪。這種飛機形似巨大的飛碟，它的前輩，就是那些在本世紀初曾大行其道的充氣飛船。

大家都稱英國人研製出來的這種客貨兩用飛機稱做飛船，横七百廿尺，最高處一百八十尺，在裝滿貨物後，總重量可達六百到八百噸。引擎是標準的氣體渦輪發動機，天然氣經壓縮後就可以用來做燃料，飛船飛行速度可達每小時九十英里。

和其它飛機比較，其速度不可謂不低，但是這種飛船卻行得天獨厚的優點，比如安全與經濟，都是任何飛機所無法超越的。在設計初時，設計人員就一心要把它建造爲世界上最安全的天空運輸工具。

除了安全程度最高之外，飛船被人認爲最適合新興家國使用，以協助他們解決交通運輸上（比如在山區或沒有公路設施的地方）的許多問題。它在裝貨卸貨時操作方法簡單，而且不像飛機那樣非有現代化機場不可，因此可以減輕港口和公路的運輸壓力。

大家都曉得今日的空氣和噪音污染控制條例正在日趨嚴格，在其它類型的飛機正爲此大費腦筋之時，這種飛船卻是一枝獨秀。它的引擎馬力低，推進器速度小，因此噪音相對要小得多，也很少污染環境的弊病。

它可以在方圓祇有十畝的圓形場地上升降，如果你有機會去參觀它的「機場」，就會看到所謂的「飛船」，真不愧名符其實，它在陸地上停留時，也像港口裏的船一樣，需要拋錨，用錨鍊把自己牢牢在地面上。既有錨鍊，也就少不了絞盤，這一點和輪船可說是完全一樣的。

飛船降陸時，先要在圓形的場地上空懸留一段時間，等待垂下的錨鍊由工作人員掛在地面上的錨鉤後，才拉緊錨鍊，然後再由飛船內的絞盤收回錨鍊，徐徐被拖向地面。降陸之易，是這種新式飛船最大的優點之一。

飛船的起飛，在一般情況之下，不過是把整個程序顛倒一下而已，在天氣良好的時候，飛船起飛甚至可以不需要錨鍊的牽扯。

飛船在裝貨時有上去也是非常有趣的，預先裝好的貨櫃，往往直接掛在飛船底部，就像我們在氣球下面吊上東西一樣。要卸下的貨櫃，在飛船降陸之後，由地面工作人員解下搬開（一）

塞昔爾海面軍艦頻出沒

法國旗也在印度洋出現，使用輕型艦、小砲艇，導向飛彈巡邏艇及其他的船艦。它也隨時派遣一艘航空母艦和一艘直升機母艦，以及一些驅逐艦進入這海域。法國的攻擊潛艇間歇的出現。法國在德直改提和利烏尼安設有海軍基地，但準備於本年稍後時間或一九七七年初阿法爾斯及伊沙斯領土獨立時撤出德直改特。一旅法國軍隊或許駐在那裏以保衛這個新國家，以防久已覬覦這個業榮港口的索馬利亞。巴黎已把它在狄哥蘇亞利斯的大基地交給馬達加斯加政府，但法國人計劃在科摩洛群島之一的梅約特建設一個新基地。

南非在西門市鎮有一個極佳的海軍基地，但它的海軍是小的——三艘潛艇，兩艘驅逐艦，六艘防衛輕巡艦及十五艘較小的船艦。

在印度洋的另一邊，澳洲急策策慮發展海軍擴充，並已加速擴充它在西岸的科克邦德海軍基地。它的設備將可處理三艘潛艇和四艘驅逐艦，並可供英國和美國使用，這建設計劃預期於一九七八年完成。據總理傅利沙宣佈，它的作用是「使美國能够維持印度洋的軍事均勢」。此外，在西北角及在柏爾斯附近的跑道和設備也在改良中，以容納遠程的美國巡邏飛機。澳洲的海軍，有一艘航空母艦，四艘潛艇，六艘驅逐艦及三十艘其他的船艦。

爲其傳統，他的塞昔爾政府是傾向於西方的，對於印度洋的競爭有如下的意見：「我們喜歡看見一個平衡的局勢，而不是一個大國的湖。」（下）

天空現有七百四十枚人造衛星

自第一枚蘇俄人造衛星旅伴一號於一九五七年秋間升上太空後，數以百計的類似的電子鳥已升空，擔任各種太空時代的工作。

現在有幾多枚人造衛星仍然環繞地球飛行？答案是七百四十多枚，由幾磅重的至五噸以上的。祇在一九七五年，約有一百二十五枚被發射。

迄一九七六年底，究竟有幾多枚其他的人造衛星被發射到太空去，沒有正確的數字。美國航空太空總署，多數的西方世界的人造衛星是它所發射的，預期上年最低限度發射十六枚大人造衛星，另加許多較小的。蘇俄或許最低限度也發射同等的數目。

人造衛星在多方面已做了許多工作，接駁跨洋的電話，核察天氣，研究空氣和水的污染，提供秘密的軍事監察以及轉播電視節目至全個世界的地方。

華爾街日報在紐約派出它的東岸版之一，然後，經由人造衛星把它的照片轉播至奧蘭多的一間印刷廠。

沒有一個國家能夠壟斷這市場，雖然美國使用人造衛星作爲轉播站已引起注意，蘇俄相信在人造衛星總數上是領袖。加拿大、法國、西德、日本和幾個其他的國家，也有他們自己的人造衛星在使用中。

或許最著名的是九十四個國家的集團所擁有的通訊衛星。這集團有兩枚人造衛星在大西洋上空，一枚在太平洋上空，另一枚在印度洋上空。通訊衛星係由私營的「通訊人造衛星公司」經營的，成立於一九六五年，通過通訊衛星供應六十多個國家一切服務，從電視和電話，以至電腦機資料和天氣報告。

本年稍後時間，聯繫華盛頓與莫斯科的外交「熱線」，將經由通訊衛星及蘇俄自己的摩尼雅網拍發訊息。

美副總統失儀竟出手作醜勢

在政壇上，副總統洛克菲勒並不是熱諗外交辭令，說話模稜兩可的人物，遇到詰問時，反唇相稽，已是常見之事，不過最近他的言談行動，有點過火。有人說他年已六十八，倚老賣老，亦有人指他老邁無能，飲酒過多，事實上他從不喝烈酒。

洛克菲勒陪同福特選選的副總統候選人杜爾抵紐約州冰威頓，向羣衆介紹杜爾時，有一羣大學生示威，大罵洛克菲勒。但是那一位美國副總統卻不爲所動，仍介紹杜爾。那一羣大學生舉起中指向上指作出醜狀，卻不料那一位副總統竟以牙還牙，亦向上舉起中指，亦即暗示如香港下流俗語「×你」。

事後，美國副總統說他的確是以牙還牙，但是他的摯友布殊不以爲然，認爲當堂的美國副總統洛克菲勒，竟舉起中指作出醜態，殊屬不雅。

不過這事件傳到福特總統的耳朵時，他卻一笑置之，而副總統洛克菲勒，還把記者攝得他舉起中指的照片，簽字送給友人留念。那一張照片，到底會不會影響他的名譽，使見仁見智了。

美國出版的新時代雜誌最近發表文章透露說，去月洛克菲勒參加在華盛頓的一個派對時，已差不多酩酊，顯然已有醉意，他竟說加斯特羅謀殺已故甘迺迪，倘若已故總檢察長羅拔甘迺迪憑悉因爲他計劃謀殺加斯特羅不逐，因此而令其兄亦被殺時，多麼難過！

副總統洛克菲勒在共和黨大會中，亦曾引起很多人鼓噪。他自一位手持支持邱奴列根標語牌的人的手中，搶去了那標語，旁若無人。

洛克菲勒近來失儀頻頻，相引起很多人的非議。

洛克菲勒也作此醜態

性格與癌症有密切關連

精神學家研究結果：

魏尼博士最後說，這名女人確實已有十年之久了，自從她決定重拾生活之後，簡直變成另外一個人，所有的病症逐一消失。情緒與精神狀況對生理上的影響由此可見一斑。

馬里蘭州癌症研究所的福茲博士也曾就心理因素造成癌症的問題，進行過深入的研究。例如，精神壓力（緊張）和癌症之間究竟關係如何。但是，他認爲到目前爲止，我們還不能够斷言心理因素一定會導致癌症發生。他說，很多人在研究的過程中，因爲統計和收集病例上的錯誤，往往會使他們得出錯誤的結論。

福茲博士相信，如果繼續進行研究，將來一定能够大有收穫。他表示：「如果我們能證實性格和癌症之間有密切關係，那就决不祗是一個倫常的生理或心理傾向問題，而是和病人的人生觀念分不開的。一個人覺得生命失去了意義，結果會怎樣呢？這一點是所有的研究人員都深感興趣的。」

福茲博士還表示，癌症病人的情緒頹喪，到底是由癌症引起的，還是導致癌症的原因，這是目前仍待証實之事。

結論是：大部分癌症的發生和環境分不開，如果心理因素亦影響一個人患上癌症的機會，那也是屬於其次的因素。

世界衛生組織估計，人類的癌症有百分之七十五因環境因素而引起，如：吸煙、酒精、輻射、飲食、藥品、職業性的危險暴露，以及過濾性病原體等等。在美國人當中，預計今年將會有六十七萬五千人發現自己患上癌症，其中會有百分之八十的人所患癌症和環境有關。

不過，魏尼博士並不覺得上述統計數字削弱了她的論點。她表示：「我認爲，這統計並不能使我們排除精神因素對癌症有影響的可能性。因爲情緒低落，無疑會使人的抵抗力變差，使癌症病毒乘虛而入。」

李費博士的研究結果也從旁支持了她的看法：

「專家們的研究結果，早已證實某些環境因素確實是造成癌症的原因，但我們要知道的是，爲甚麼有的人在接觸過有害物質之後不會患上癌症，而有的人卻不能倖免，這是個很有趣的現象，目前也沒有人能解釋這一現象。」

早於二十年代開始注意到情緒與疾病間相互關係的布拉格大學實利教授，認爲情緒的緊張會使肉體產生條件反射，比如荷爾蒙分泌增加，心跳加速，肺部活動加劇等。假使緊張狀態持久不散，就會引致腎病、偏頭痛等慢性病症狀。

人類當中能完全擺脫情緒之控制的簡直寥寥無幾，至親至愛的人去世，就是鐵石心腸，也難免深感哀傷。這麼說，到底有甚麼辦法可以避免讓情緒導致癌症的發生呢？

不妨說，精神分析心理療法是唯一的答案。李賽博士所領導的研究小組，至少可以舉出廿個在患了癌症之後因採取精神療法而痊癒的病例。（牧之）

（下）

聯賽一連三仗成平生
曾永雄罰出場 東昇迫和流浪
十二碼罰球流浪亦宴客

【本報訊】大球場昨日舉行的一場甲組足球聯賽，流浪對東昇，結果雙方混戰九十分鐘，兩無紀錄以零比零打成平手，各得一分。由於賽前整日天色陰暗，且不時降下微雨，而兩隊的近況又欠佳，故臨場觀眾祇得三千九百四十八人，收入為二萬四千八百九十元。

本屆聯賽開鑼以來，已舉行過三場賽事，均為和局格場，計開精工及海蜂兩隊打成一比一平手，加山與九巴零比零，昨伕流浪與東昇又以零比零言和，眞是無獨有偶。

昨伕比賽至下半場廿四分鐘時，曾發生不愉快場面，當時流浪郭家明接應畢偉康由左路開出的角球，以「頭槌」攻門，東昇潘長旺用手將球拍出，被球證吹判極刑。當時東昇部份球員不服，圍着球證理論，引致黃達財被記名，繼而曾永雄憤而將球大腳踢去，被球證逐出場，但曾永雄不肯離場，後在教練勸說之下才離去。

兩隊演出均乏善可陳，雙方大部份時間在拉鋸戰，而東昇球員踢來狠辣非常，經常連人帶波的踢去。昨役東昇共有四名球員被球證黃牌警告，計為梁傑業，曾永雄，潘長旺，黃達財，而曾永雄更因不服球證判決，而被球證逐出場。

流浪昨役演出並不理想，馬迎祥復出，可能由於久疏戰陣關係，踢來較前遜色，前鋒張錦全質素所限，經驗不足，加上遭遇東昇後衛的狠辣踢法，自難有佳作。而郭家明雖然努力去搏，惟合拍無人，因為昨伕韓德遜患病缺陣，致令流浪鋒線大為失色。如昨伕流浪有韓德遜在陣，流浪可以贏波。此外，流浪未能贏波的另一原因是梅利射十二碼宴客，及未能乘東昇曾永雄被罰離場以眾凌寡的一段時間，大施壓力，可見流浪全隊狀態依然未起。門將黃金福演出較好，曾救出數個險球。宗啓明頗為走棧，常見他被東昇快翼梁傑業推過，將球刮出中路製造威脅，尚幸鄭潤如昨伕有水準演出，瓦解不少東昇攻勢。

東昇踢來也一無是處，雖然中場較流浪為優，但前鋒常常失諸交臂，祗有右翼梁傑業保持水準，經常在右路發動攻勢，製造埋門機會。

綜合而言流浪昨伕是和得不值的，東昇得回一分已十分幸運。

．梁傑業射門被宗啓明救出．甲組足球聯賽，流浪與東昇昨日以零比零賽和，圖為梁傑業（右）起腳射門，被宗啓明（左）飛身踢出。（本報記者叡天攝）

傑業在右輔位離門十碼凌空抽射，球如箭離弦直飛向流浪球門，被流浪門將黃金福眼明手快的拍出。東昇黃達財底線將球刮後，東昇吳錦華截得射門，被流浪宗啓明擋去。離完上半場前，東昇黃達財在蛾眉月附近突施冷箭，黃金福反應敏捷，單手托出，東昇祇得角球，上半場雙方無建樹，暫以零比零平手。

易邊後，六分鐘，流浪張家平在右翼位盤過東昇潘長旺斬中，畢偉康近柯角位起腳勁射，角度刁鑽，但被東昇門將仇志強撲出底綫。八分鐘，東昇梁傑業於右翼位沿邊疾進，近底綫傳中，吳錦華接應「頭槌」攻門，去勢甚佳，被黃金福臥地接獲。十分鐘，東昇佘國森入替曾錫昌。十八分，流浪馬迎祥助攻，右輔位交前，張家平待球未落地衝前挑射，被仇志強沒收。廿四分，流浪畢偉康在左邊開角球，郭家明「頭槌」攻門，東昇潘長旺用手將球拍出，被球證黃牌警告，流浪得十二碼罰球，由梅利操刀宴客，當時東昇球員不服球證吹罰，先後有黃達財被黃牌警告，曾永雄大腳將球踢開，而被球證紅牌罰出場。卅六分，流浪以美度入替張錦全。四十一分，流浪美度在東昇禁區邊緣接應梅利傳球，起腳勁射，中楣而出，旋球證笛鳴完場，雙方無法打開紀錄，以零比零打和，各得一分，兩陣如下：

（流浪）宗啓明，黃金福，鄭潤如，郭家明，梅狄，利克，張錦全，馬迎祥，畢偉康，張家平，郭家明。

（東昇）仇志強，潘長旺，鄧沛強，徐國安，麥天富，黃達財，梁傑業，志曾廷輝，曾永雄，曾錫昌，吳錦華，梁傑業。

踢法狠辣不服裁判
東昇四球員被記名
韓德遜因病缺陣流浪實力減弱

開賽後一分鐘，東昇梁傑業蓄意犯手球，被球證黃牌警告。廿分，流浪張家平深入東昇禁區，在曾廷輝力壓之下射失。廿一分，東昇曾永雄犯手球，被球證黃牌警告。廿三分，流浪張家平孤軍深入至有利陣地，遲遲不起腳射門，竟後傳給位置更差的梅利，一射之下，高出無功，流浪失一入球機會。廿九分，東昇以吳錦華入替任國安，卅五分，流浪離門四十碼附近右輔位得一罰球，由畢偉康主罰，大腳吊射，擦楣出界。卅八分，東昇在流浪禁區邊緣角位得一罰球，吳錦華主罰，一腳勁射，黃金福已失位，但球中橫楣彈出。四十分，東昇梁

利物浦敗於紐卡素
仍居英國聯賽首席
乙組修爾斯挫黑池躍居第一位

【綜合外電報導】由於蘇格蘭混合盃賽中祇派出後備球員上陣而被罰四千磅的紐卡素，在週末的英國甲組足球聯賽中，以一比零擊敗了利物浦，由第九席躍升至第八位。不過，紐卡素的積分與第四位的維拉同是得八分，祗是得失球數較差而退居第八位。利物浦雖然失掉兩分，但目前仍以十分高踞聯賽榜首席位，第二位的米度士堡則以一比零僅勝列斯聯，可惜在得失球數方面與利物浦相差了五球，故此暫時屈居次席。

經過第六週比賽之後，曼城與李斯特城均是未敗之師，但在去週末的比賽，雙雙敗陣，曼城以一比三負於曼聯，李斯特城則以零比二負於維拉，目前曼聯與曼城同得九分，但前者的得失球數較佳，故此暫居第三位，爭於維拉則是五強之末。

榜末護級的形勢亦十分緊張，韋斯咸與辛特蘭於週末的賽事中，以一比一打成平手，目前辛特蘭與諾城治同得四分居榜末，但除了這兩隊備受降班威脅之外，列斯聯、韋斯咸及打吡郡同是得五分，降班威脅尚未解除。

乙組聯賽的形勢，備受經濟打擊的修爾斯，在週末的比賽中，以一比零擊敗黑池隊而躍居第一位，黑池則由第一位跌落第六。狼隊雖保持亞席位置，但以一比二在主場負於普頓隊，這是狼隊本屆第一場敗仗。有佐治貝斯及洛利馬殊助陣的富咸隊，繼續獲得勝利，在對柯士福特的一場比賽，馬殊個人獨取兩球而以四比一獲勝，現在富咸隊已進佔第四位。併錄週末各場英國甲組足球聯賽戰果如下：

曼聯勝曼城	三比一
紐卡素勝利物浦	一比零
米度士堡勝列斯聯	一比零
維拉勝李斯特城	二比零
葉士城勝阿仙奴	三比一
流浪勝史篤城	二比零
韋斯咸和辛特蘭	一比一
熱刺和諾城治	一比一
打吡郡和西邦維治	二比二
高霎地利勝伯明罕	二比一
愛華頓勝布里斯圖	二比零

草地網球又改期
定明日再燃戰火

【本報訊】原定昨日舉行的香港草地網球錦標賽，因連日天雨不能上演，全部比賽共廿二場，改於明日（星期二）下午一時仍在三獅會舉行。

．泰北足球隊訪問本報．我國台北市泰北高中足球隊昨日訪問本報，由社長潘仁昌接待，圖為客隊致送錦旗時合照。左起華協會劉駒明，泰北足球隊教練張榮裕，領隊龐士偉，工商日報社長潘仁昌，泰北足球隊顧問吳錫祿，華協會廖廷楷。

足球比賽
昨日球賬

（甲組聯賽）

流浪和東昇 〇比〇

（乙組聯賽）

先得利和荃灣 二比二

（丙組甲聯賽）

下公務和公民 一比〇

航校勝怡和 三比二

九巴勝中華 五比〇

流浪勝中青 二比一

（丙組乙聯賽）

舊館和大田 〇比〇

天天和煤氣 一比一

星約聖和淵聯 二比二

西青勝中健 一比〇

港韓女子籃球第一仗
韓國化粧品隊
今夕對青年會

【本報訊】港韓女子籃球賽，今夕八時半在灣仔修頓球場舉行，韓國化粧品隊對青年會。同場加插兩幕男子友誼賽，下午六時半，少林乙對僑聯乙，七時半無綫電視對籃戴，門劵五圓，籃聯馬會及學生優待券三圓。

韓國化粧品女子隊為漢城勁旅，擁有韓國代表隊及亞青盃選手多人，客軍各將身材高大，氣力充沛，攻守快捷及採取「貼身盯人」打法，為韓隊特色，化粧品隊亦不例外。從其在台北及東京比賽十四場，十一勝三敗，與我國勁旅國泰人壽及南亞對抗，化粧品隊均以兩分之微僅敗。而國泰人壽隊上月訪港，每戰均破「百字大關」，憑此推測，則在港將難尋敵手。客軍青年會隊為本港女籃「雙料冠軍」，但今夕迎韓國化粧品隊，仍難與客軍抗衡，但願抱「輸少當贏」心理，以冀戰情不致一面倒。倘青年會能把比數較為拉近，已屬滿意，雙方名單如下：

（韓國化粧品隊）領隊：金柱東，教練：林永甫，副教練：孫正雄，顧問：崔惠圖，隊員：鄭淑者、金順姬、朴正淑、李月順、韓永姬、金一順、朴順愛、金英淑、趙英敏、魯惠蓮、蔡英蘭、金善花、李美淑。

（青年會隊）領隊：李子熊，教練：高惠邦，隊長：徐惠芬，隊員：李、朱婉雯、陳潔冰、李銳健、郭莊明、張美容、曾林標、馮麗清、洪珀婉芬、吳燕圓、黃燕貞。

羅健雲當選
球員會會長

華人足球員聯誼會，昨日召開週年大會，選出羅健雲任會長，副會長周志強，陳紫川學聯，教練師仍由陳肯芬担任，執行委員廿七人，全部連任。

英國甲組聯賽成績表
（至九月廿五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
利物浦	七	五	〇	二	十一	六	十
米度士堡	七	四	二	一	五	三	十
曼聯	七	三	三	一	十三	八	九
曼城	七	三	三	一	九	六	九
維拉	七	四	〇	三	十五	八	八
愛華頓	七	三	二	二	十二	七	八
阿仙奴	七	三	二	二	十一	八	八
紐卡素	七	二	四	一	九	七	八
流浪	七	三	二	二	九	十	八
碧士園	七	二	三	二	八	七	七
西邦維治	七	二	三	二	八	七	七
高霎地利	七	三	一	三	十	十	七
葉士城	七	二	三	二	十二	十二	七
史篤城	七	二	三	二	五	八	七
伯明罕	七	二	二	三	七	八	六
李斯特城	七	〇	六	一	五	七	六
熱刺	七	二	二	三	六	十	六
列斯聯	七	一	三	三	八	十	五
打吡郡	七	〇	五	二	六	九	五
韋斯咸	七	一	三	三	四	十	五
諾城治	七	一	二	四	三	九	四
辛特蘭	七	〇	四	三	五	十一	四

體壇萬花筒

科隆大敗於拜仁慕尼黑

△有意來港作賽的西德科隆隊，在星期六的西德甲組聯賽賽事中，以一比四負於拜仁慕尼黑，目前其聯賽位置是位列第四，與拜仁同得十分。至於另外一隊法蘭克福安德烈則以零比二負於卡士爾，暫列第十二位。

△英國聯賽已舉行了七週的賽事，而個人入球最高紀錄是維拉的格雷，以十球居於第一位，愛華頓的勒治福則以七球位列第二，高霎地利的費捷遜及曼聯的希雅臣同得六球，居於第三位。

世界盃預賽加美踢埋牙波

△星期五晚在溫哥華舉行的世界盃外圍賽，加拿大與美國打成一比一平手，美國於開賽後八分鐘由班度夫首開紀錄，而加拿大的保列度則於下半場卅三分鐘扳成和局，這場比賽雙方均踢得很粗野，在下半場廿八分鐘美國隊的韋奮被球證驅逐出場。

梅拿利任丙組球會領隊

△前英國國腳，熱刺及富咸的中場球星梅拿利，已於星期五簽約給英國丙組的布禮頓隊，成為該隊的領隊。

梅拿利已在球季開始時加盟了這間丙組球會，而且戰績輝煌，目前是丙組的首席球隊。又在聯賽盃中，分別擊敗葉士城及西邦維治而獲得十六強一席位。

世盃保齡香港代表
楊華及郭安琦當選

【本報訊】經過一連兩天熱烈競逐之後，出席一九七六年世界盃保齡大賽的香港代表，已於昨日夯晚在南華會產生，楊華與郭安琦分別獲得男女子冠軍，將於十一月中旬赴伊朗德黑蘭參加由十一月十三至十九日舉行之之世界盃保齡賽，該項比賽只接納每個國家或地區的冠軍參加。

香港的選拔賽獎前三名，除上述兩名冠軍之外，還男子組亞軍的是高保堃，季軍胡子傑。女子組亞軍王民瑛，季軍安愛寶，賽後立即舉行頒獎禮，由保總主席關量才主持，每一優勝者得銀碟一隻。

楊華是雄霸東南亞的香港名將，但獲得出席世界盃賽資格，尚是第一次。他在準決賽時，以六百二十分（三局合計）壓倒高保堃（六零二），胡子傑（五九四）與張鶴洲（五七八）。最後與高保堃作兩局爭霸戰，又以四二〇（一九八、二二二）比三五九（一六三、一九六）壓倒高保堃而奪得香港冠軍榮銜。

高保堃在全日比賽中本是表現最佳的一個（兩日共賽卅七局）他…局，對手頻頻全中或補中，而他卻球運奇劣，一連數場僅打個分瓶，接着又斷了梅，跟着又是分瓶，不但度數此起彼落，連信心與鬥志亦此消彼長，卒之功虧一簣。女子組比賽郭安琦順利勝出，去屆決賽她因…

卒能吐氣揚眉，準決賽時郭安琦以五九三（三局合計）壓倒王民瑛（五八八）安愛寶（五〇七）與黎雅明（四六四）。

最後與前屆冠軍王民瑛爭奪后座，郭安琦以三八四（二〇一、一八…、一四八）輕易獲勝，女複勝亦屬合理。

國際棒球提前結束
日本奪得錦標
中韓併列季軍

【台北廿六日美聯社電】在此間舉行的國際棒球錦標賽，由於美國隊及尼加拉瓜隊須於星期…舉行的最後決賽，沒有辦法舉行，整項比賽就此結束。

日本在此項棒球賽中，六勝二負得十四分，居於積分榜上首名，因此獲得冠軍。

美國五勝三負得十二分，獲得亞軍，南韓與…

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

新華 新都 | 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河

英華 官塘 恒星 福星 聯邦 南昌 永華 龍華 光華

大發雌威 大收特收 今天 獻映五場 實入加映

多謝觀眾捧場大家都話：寧做池客 不做鷄蟲

池女

火燒美人池

赤裸逃生

池女相搏門

扯裙拉褲

美體同按摩

銷魂蝕骨

爛賭累兒女

操刀斷掌

余安安 林建明 焦姣 鄒娜 黃美華 張蕙儀 王萊 蘇淑萍 梁秋媚 周濟發 凌漢 李家鼎 羅石青 陸柱石 魯俊 羅國維 劉健民 賀雲泰

編導 張森

食色性也 兒童不宜

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，

每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啓事及醫類除外。

凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉蘭精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道563號 創興銀行大廈5樓 K859864
彌敦道667號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796836

西班牙文 德文會話 英文拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 會計珠算 速記信札 中英文運記 中文打字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告設計班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

哥林比亞

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度
船舶電台電訊科 學校保送考取執照
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備獲港府教育司批准
索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

香港商業秘書學校

自置多層校舍・各層裝冷氣
十月份早午晚及週末班招生
英語會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
德文西文・國語・醫護英語
商業全科每月90元選修四科可參外文
留學輔導部名師指導留學英美加法日

森澤照相植字機

香港及東南亞總代理
僑裕（香港）有限公司
香港銅鑼灣道七號十一樓
電話：5-768422・5-779521
保養服務由附設之
東南亞（香港）植字訓練中心
服務部主理
零件充足・服務週到
植字訓練由專人指導，個別訓練，易學速成，敬請光臨實地參觀。
香港灣仔洛克道126—128號401室
電話：5-273877・278211

麗的26"八彩機

特價優待本報讀者
舊價 [struck through]
現只售 $2,790
數量有限，先到先得，售完即止。
麗的呼聲（香港）有限公司
營業部電話：香港 5—270321 九龍 3—035171

獨一無二提防魚目混珠！

陳華 張麒 聯合主演

詠春與技拳

The Story Of The Dragon

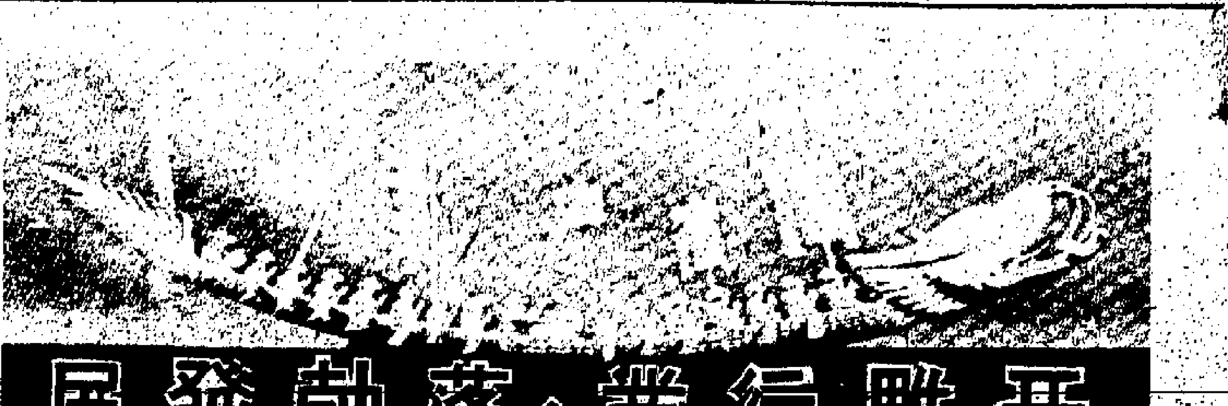
何宗道 黃家達 張之魁 秦敏 領銜主演

黃正利 鍾漢 林小虎 吳平燕 葉可倫 聯合主演

中國功夫 揚威美國

連場武門 製作認眞

注意放映日期



牙雕行業・蓬勃發展

牙雕品是一種美不勝收的藝術品，它是備受世人廣泛喜愛的。在歐美等地區，許多收藏家對蒐集牙雕精品的醉心程度並不輸給對名畫或珍寶收藏的興趣。同時，由於牙雕的是被視為代表祥瑞與平安的，因此它也是受到一般人的喜愛。

海外市場對牙雕品需求的殷切，使本港牙雕業亦能始終保持繁榮與興旺。

根據象牙製作商人說，本港的牙雕製品大約有八成以上是外銷的，因此外銷生意進展的好壞，對該業的經營關係至大。而令人感到欣慰的，就是這些年來本港牙雕的外銷一直是進展穩定，尤以近幾年的推進更見顯著。

根據統計，一九七一年時，本港牙雕品的整年外銷值是二千萬元，七二年外銷約為二千五百多萬元，增長了百分之二十七點三；七三年外銷值是三千九百多萬元，比七二年又增長了百分之五十六點二；七四年外銷值是四千六百萬元，比七三年又增長了百分之十五點三；至去年，外銷值已達到六千四百多萬元，又比前年增長了百分之三十九點六。

從上述的統計可見，牙雕品的出口每年都保持增長，甚至在世界性經濟不景氣的時期，雖然本港普遍商品的出口都出現減縮，但牙雕品卻仍然能有不俗的增長。事實上，以去年的牙雕品出口值與七一年時相比，短短五年間的增幅已經超逾兩倍，這樣凌厲的增長，相信是許多商品出口都要望塵莫及的。

再以今年來看，由於海外市場的復甦，牙雕品的出口更見蓬勃，到七月底止，牙雕品的出口值已達到五千四百多萬元，不僅比去年同期激增了百分之六十三點五，而且此一數值已很接近過去年全年的外銷值，因此今年牙雕品的外銷相信會創下一個新的高紀錄。

本港牙雕製品的外銷，主要市場都是集中於歐美地區，亞洲區的日本和新加坡二地也相當重要。

法國是近年來吸購港製牙雕品最活躍的國家，在數值上一直高踞首位。以去年來說，其吸購的數值達到二千二百多萬元，佔了本港牙雕品該年出口總值百分之三十五以上。對本港來說，在西歐各國中，法國市場的地位並不算很顯要，法國對吸購本港的各類產品始終保持着相當審慎的態度，但在吸購牙雕製品方面卻是例外。能夠在自負有深厚藝術素養的法國人眼中，也取得一定地位，足見本港的牙雕品確有其吸引人的魅力。

在今年以來，法國仍然是購買本港牙雕品最多的國家，首七個月吸購的數值共達千百多萬元，比去年同期增長了百分之三十八點三。

今年以來，在本港牙雕品輸出的幾個最主要市場中，最惹人注目的應是美國。到七月底止，牙雕品輸美的總值是一千二百多萬元，比去年同期增長將近一倍。這種迅速的增長不僅使美國超越去年的第二大市場日本，而且與法國吸購的數值也相當接近了。事實上，據業內人士認為，倘以件數來計算，美國市場吸購的數量相信會是最多的，只是因其中中下價貨所佔的比例較大，所以在數值上仍然不逮法國。

除了法國和美國外，本港牙雕品輸往日本、星加坡、西德、西班牙、比利時、意大利和英國等市場今年都有增加，而且增幅一般都極為顯著。

至於牙雕的本銷，今年落行也十分活躍。在本港市場出售的牙雕品，主要買家還是來自世界各地的遊客，因此旅遊業的盛衰與牙雕業的本銷經營是息息相關的。今年旅遊業一片興旺，來港遊客數字叠創高紀錄，使牙雕品的銷售也顯得更為活躍。據行內人估計，今年來的生意落行估計會比去年同期增加百分之二十五以上。（吳樵）

牙雕製品出口統計

輸入國	出口值(千元) 1975年1—7月	1976年1—7月	比較%
法國	11,975	16,557	+38.3
美國	6,316	12,434	+96.8
日本	7,189	8,403	+16.9
西班牙	1,112	3,453	+210.5
新加坡	1,870	2,684	+43.5
比利時	498	2,060	+313.7
西德	1,149	1,716	+49.3
義大利	641	1,535	+139.5
英國	293	1,381	+371.3
其他	2,308	4,290	+85.9
總數	33,351	54,513	+63.5

中華造船廠股票 上市遠東會買賣

【本報訊】中華造船廠有限公司於本月二十九日正式於遠東交易所掛牌買賣，該公司成立於一九四〇年，在主席王華生領導下，該公司業務蒸蒸日上，該公司股票已於一九七三年在九龍會掛牌買賣。

中華造船廠在七五至七六年財政年度中，成績美滿，營業額為五千四百六十二萬四千六百九十五元，純利達二百六十七萬八千三百五十二元，較上年度高出百分之五十五點七七，而派發末期息每股七仙，較上年度高出百分之十六點六六。

現時，中華造船廠已接獲之定單截至一九七八年初約達一億港元，單在本年九月已接獲之工程合約達港幣二百多萬元。

牙雕製作 複雜精細

牙雕是我國一種具有悠久的歷史的藝術，早在許多年前，我國製造的象牙雕製品就已令外國人士嘆為觀止，認為是精美絕倫的藝術瑰寶。

牙雕的主要材料就是象牙，一枝普通的原牙必須經過了良工的苦心經營，才能擁有藝術上的生命，成為價值非凡的製品。

原牙在進入牙雕工場之後，製造過程中的第一個步驟就是開料。象牙本身的長短並不相同，短的只有一、二呎，長的則可達八、九呎；而輕重的差別也同樣大，有的只有幾磅重，有的則重逾百磅。因此判斷一隻原牙適宜於做那一類的製品實在是大有學問的。一個經驗豐富的師傅開出來的料是恰到好處，可以物盡其材，既不致「大材小用」，又不會「小材大用」。當然，要達到這樣爐火純青的地步，自然不是朝夕之功了。通常來說，一枝象牙可分牙尖、筒口和牙碌三部分，牙尖適宜於做公仔，筒口適宜於做小巧的飾物，牙碌是正料，適宜做各種用料較多的大件製作。

經過開料與選料的工夫後，就開始製胚了。製胚是由鋸胚工人將選好的料鑿成製品的雛型。粗胚做好之後，就輪到精雕細刻，最後再經過打磨，這樣一件牙雕製品就算大功告成了。不過，如果要將製成品染成其它的顏色，則還需經過「抽色」的工序。如果要使成品色澤更為皓白，通常採用雙氧水漂白；如果要使成品有仿古的微黃色，則可用煙燻；倘若要令成品呈淡古銅色，又可用茶來泡浸。

從普通的原牙到一件精美的成品，這期間需要花多少時間呢？據牙雕業人士說，每件成品的製作時間，通常是並不相同的。如果是簡單的，則不需一日就可以完成；倘若是複雜而精細的「巨構」，則可能動用多位師傅，窮幾年之努力才能完成。所以在成品價格方面，往往相去如霄壤之遠，便宜的可能每件只售十元八塊；昂貴的則動輒就是萬元以上。

工商界 0123 456 7890

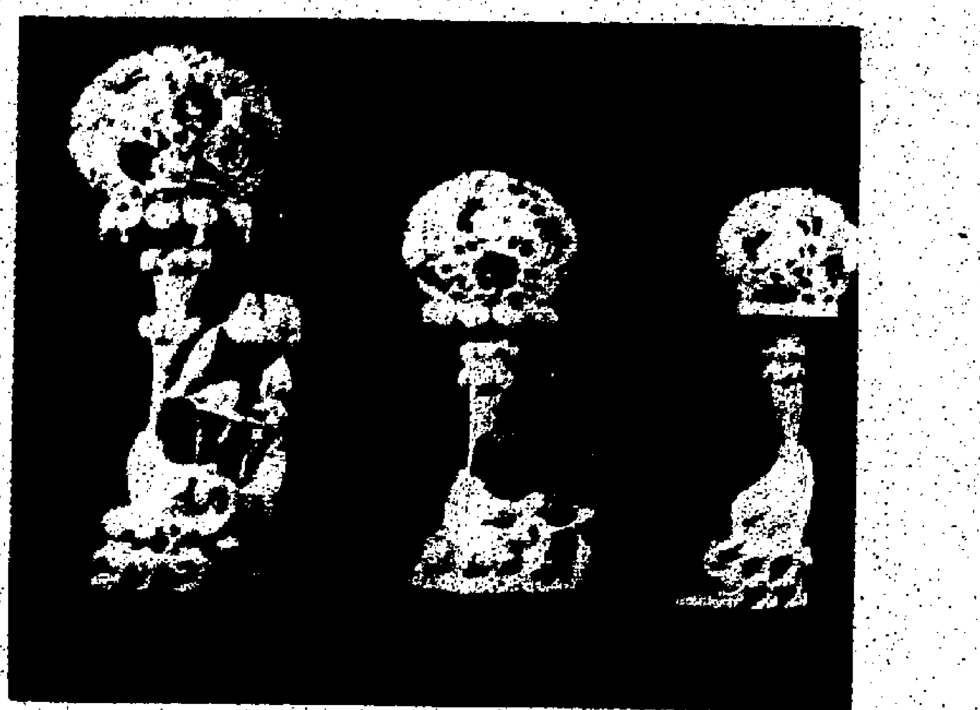
牙雕製品・推陳出新

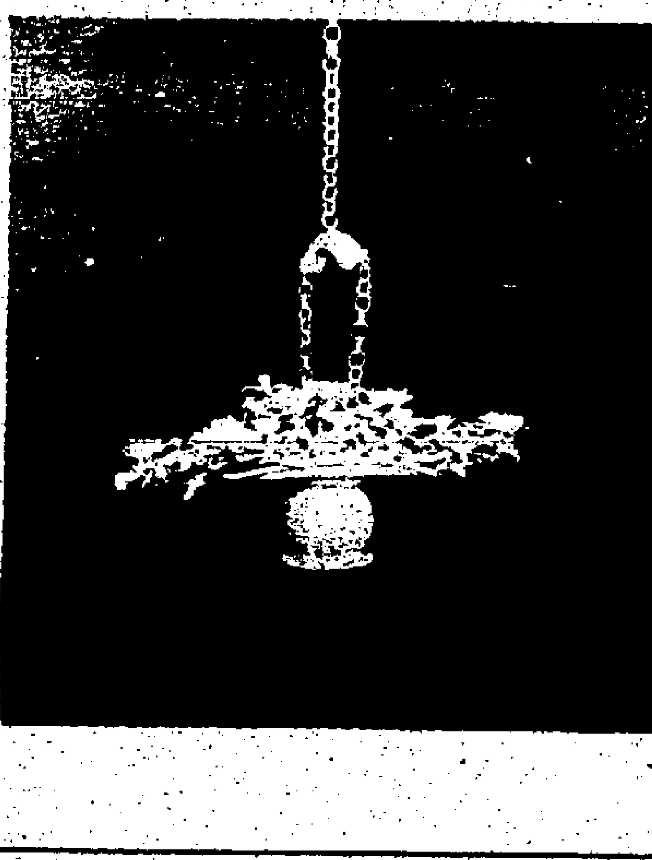
牙雕業雖然是一個古老的行業，但他卻能永保清春，不被潮流所淘汰，其中一個最重要的原因，就是由於牙雕業藝人能努力改革，不斷推陳出新的緣故。

據從事牙雕業已數十年的一位老行尊說：就他的記憶，戰後之初，本港生產的牙雕製品，最多不會超過二十種類型。基本上就祇有幾大類，而每一類中的產品，式樣變化都不大。但時至今日，欵式品種之多，已是數不勝數：人物、動物、畫舫、橋樑、宮室、屏風、山水掛牆、花瓶、棋子、筷子以及紛繁複雜的飾物等等，而每一種型通常又百衍生出幾十種甚至幾百種的欵式。

一位牙雕藝人也指出，和以往相比，牙雕品欵式是更加豐富了，特別是在外型設計有了許多大膽的創新。舉例來說，以往製作象牙球祇注重在球的層數上下工夫，而承托象牙球的支柱變化卻不大，但近年來，許多藝人已把傳統的象牙球設計成獅子滾繡球或海豚玩球的形式，以活潑的獅子或海豚等動物代替了較為刻板的雕花支柱，這種改進證明是深受歡迎的。事實上，即如橋樑、畫舫和人物等傳統品種，近年來在外型設計方面的改進也是很明顯的。

牙雕行業的銳意改革，不斷推陳出新，使這個古行業能煥發出清春的氣息，生命力也變得更為充實。（秦戈）





圖中的花籃是近年來深受買家歡迎的牙雕新品種，與傳統古色古香的牙雕花卉相比，它表現出截然不同的風格。至於圖中的象牙球也是如此，承托牙球的部分已由活潑多姿的動物取代傳統中較為刻板的雕花支柱。

本港每年輸入象牙超百萬磅

本港是牙雕品的重要產地，每年的出口值都在數千萬元以上，但是香港本身並沒有象牙出產，這種用來製造牙雕品的主要材料，全部都是從外地輸入的。由於牙雕業的蓬勃發展，象牙的需求量也是逐年增加，但幸好其來價大抵能保持平穩，這對牙雕業的經營實在是極為有利的。

據牙雕業人士說，該業所採用的象牙，全部都是出自非洲地區，如南非、烏干達、肯亞、贊比亞等國家，每年都有大批的象牙出口。

本港的牙雕廠大大小小有九十多家到一百家左右，從業員有三千多人，算得上是頗具規模的行業，究竟這行業一年需用的象牙有多少呢？根據統計，這幾年象牙的入口量每年都在一百萬磅以上。今年由於牙雕業進展特別好，故象牙的需求量也特別大，到七月底止，象牙的入口量已達到八十多萬磅，估計今年象牙的入口量會達到一百五十萬磅上下，即比去年要增加五成。

象牙的需求量雖然激增，但來價卻大致仍能平穩。據業內人士說，象牙的來價多年來都是較為穩定的，在七四年間雖曾一度頗為波動，但自去年起已大抵回復常態，直至現時，來貨卻只有輕微的起落。以大牙為例，一直都是徘徊在每斤一百元左右。這對牙雕業順利經營自然是很大的保障。

據牙雕業人士指出，除了本港外，大陸和日本每年都有數量相當大宗的牙雕品對外輸出，但本港牙雕品在激烈的競爭中銷路仍能穩步增長，這除了因為本港製品的欵式較為新穎多變外，還由於製作材料來價穩定，使成品的出口價亦能一直保持在具有吸引力的水平上。（吳樵）

一週金融述評

港金市勢舉足輕重 已成投機家集中地

駱銘生

【本報特稿】自國際貨幣基金組織第三次拍賣黃金取消用「荷蘭」方式後，競投熱烈，反應良好，同時，競投標價格之高，竟然出乎一般人在事前意料之外，因此，國際市場金價，即見全面改觀，大幅上揚。由於過去一年來國際市場人心多偏淡，賣盤甚多，但經過久沉之後，而最近一個月來倫敦市場已感到「現緊」，再加上最近加、美市場「補倉」又突多，因此，刺激週來金價的大幅回升。查自由市場金價自基金組織透露拍賣金後，由一百七十多美元一直淡跌下來，至最近才見大幅反彈。究竟黃金身價如何？到此際正面臨考驗。

本港市場，近期市軌之起落，更有對國際金融市場舉足輕重之感，主要因素為外商插手活動，對金市有相當大影響力，形成外圍「大盤」相反要跟香港市場走。此點亦可反影出香港經濟基礎穩健，仍成為國際投資及投機家之集中地。現時香港金市已不可以與外圍脫節來形容，而本身已踏上領導階段。

再談到後市展望，由於投機成份仍然相當重，雖然現貨供不應求，長期加大息，本來利好，但仍防有反覆，港金上週衝破七百關但有阻力，如本週外圍[illegible]站得穩，則在七百元關左右可以站得穩。上週最高價為週三市報七〇九.〇，最低為週一市報六六七.〇，一週間之差幅為四一.七元，週六以六九八.一收市。

國際金價方面：倫敦週一報一一五.四〇美元，週二報一一九.九〇美元，週三報一一八.〇美元，週四報一一七.七五美元，週五報一一九.一五美元，瑞士出價週一報一一六.〇美元，週二報一二〇.五〇美元，週三報一一九.〇美元，週四報一一八.二五美元，週五報一一九.五〇美元，巴黎金價週一報一一七.七一美元，週二報一二〇.三六美元，週三報一二〇.八七美元，週四報一一九.一五美元，週五報一一九.一三美元。加拿大期貨週一報一一四.八〇美元，週二報一一八.七〇美元，週三報一一八.三〇美元，週四報一一七.六〇美元，週五報一一七.三〇美元。美國紐約週一報一一四.七〇美元，週二報一一九.〇美元，週三報一一八.五〇美元，週四報一一九.〇美元，週五報一一八.五〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報一.七二〇〇美元，週二報一.七一六五美元，週三報一.七一五五美元，週四報一.七一〇〇美元，週五報一.七〇六〇美元。紐約上週一報一.七二二五美元，週二報一.七一五美元，週三報一.七一六五美元，週四報一.七一〇美元，週五報一.七〇〇五美元。

美鈔報跌，大鈔上週在四.八七〇—四.八七五之間上落，背鈔上週在四.八五八—四.八六五之間上落，美電上週在四.八七四—四.八八五之間上落，匯天單上週在四.八六八—四.八八五之間上落。日元報軟，大紙上週在一六八.五—一七〇.四之間上落，細紙上週在一六七.四—一六九.四之間上落。西德馬克上週由一九五.五升至一九七.〇，台幣上週在一二二.〇—一二二.五之間上落。坡紙上週在一.九五—一.九八之間上落，法國法郎上週在九八.〇—九九.〇之間上落，瑞士法郎上週在一九五.五—一九六.五之間上落。

（一週間本港金市走勢）（九月廿一日至廿五日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	六七〇.〇	六七五.〇	六七七.五	六六七.三	一〇.二	加息三元三角五仙	無交收
週二	六七四.〇	六七六.四	六七八.〇	六七三.五	四.五	加息三元三角七仙	無交收
週三	六九五.〇	七〇七.八	七〇九.〇	六九三.五	一五.五	加息三元三角七仙	五百兩
週四	六九五.〇	六九二.四	六九六.三	六九一.五	四.八	加息三元五角一仙	四千兩百兩
週五	六九一.〇	六九八.二	六九八.五	六九一.〇	七.五	加息三元四角六仙	四百兩
週六	六九九.〇	六九八.一	七〇二.〇	六九七.五	四.五	加息三元四角八仙	無交收

京華・快樂・金冠 | 家華・大華・華聲 | 英華 | 北河 | 民樂 | 麗華 | 麗都 | 國都・聯邦 | 海運・百樂 | 南昌 深水埗

絕早滿！三院五場獻映 殘酷大世紀

第四週！ The Virgin Wife 愛雲 芬芝 卡路 碧嘉 處女娘子 影評大讚特讚

爆滿！全線五場續映 池女

今天兩院仍映 七彩爆炸性寫實巨片 池女 張森導演

今天五場請早 雷神大保

今天放映 男妓女娼

東方・域多利・國華・國寶 | 總統・盛頓・華宮 | 京都・新聲 | 紐約・凱聲 3 816656 5 768721 | 龍華・恆星・福星・油蔴地 | 倫敦

今天最後 八條好漢 明映 床上趣事 男妓女娼

今天請早 沒有季節的小城 DODES'KA-DEN 驚天大陰謀

滿座 殘酷大世紀

第三週五場映

三院今天放映 池女 男妓女娼

爆滿五場 百萬雄師 滿江紅

皇后・皇都・麗聲・黃金 | 新華・新都 | 娛樂・寶聲・英京 | 翡翠・荷李活 | 文華・明珠 | 金門

今天五場！九龍首映 殘酷大世紀 五分鐘！慘不忍睹

狂滿五場映 池女

連日爆滿！今天 男妓女娼 大明星做娼妓被追接客

今天續映五場 男妓女娼 姑爺仔出賣惡霸書院女

今天仍映五場 男性！女性！

今天五場 殘酷大世紀 今早十點半 山東老娘

港製體育用品在西德展出
訪日團在大阪活動

【本報訊】貿易發展局目前正在西德參加一項展覽會，並派出一個商團訪問日本三個城市，雙管齊下拓展香港的產品。

十家廠商提供的一大批香港製造的體育用品，參加了昨日開幕的西德「科隆國際展覽會」展出。這些產品，包括燒烤及野餐用具、球類、手按燈及電筒、手提遊艇、狩獵、釣魚及露台設備，滑雪及電單車手套、高爾夫球棒及零件、袋及球拍套，及滑雪褸、泳衣、田徑衫、空手道與功夫裝和鞋類等。

一九七五年香港對全球輸出價值二十一億八千九百三十萬元的體育用品，西德佔總額的十分之一，價值逾二億二千三百萬元。

香港輸出的產品，以運動衫及便裝爲主，大部份是文化恤、泳衣、手套及膠鞋。

這些產品佔了去年體育用品總出口量的百分之六十五點六。

今年最初七個月內，香港銷往西德的此類產品總值爲一億八千四百六十萬元。

香港自從一九七三年參展以來，今年是第四次，預料貿易發展局組織的商團將吸引許多買家前往會場參觀。

一九七五年的「科隆體育用品展覽會」吸引三萬位貿易家參觀，其中三分之一來自德國，其餘來自七十一國。去年展出的單位共有一千四百四十一個，代表三十五個國家。

在此同時，貿易發展局組織的另一個商團目前正在訪問日本大阪，展開訪日推銷行程的第一回合。

這是香港訪日的第七團，共有十九家廠商及出口商參加。從今日開始，該團在大阪一連三天舉行產品陳列。

該團所拓展的產品包括人造象牙、玩具、新奇製品、珠寶首飾、手錶與零件、成衣、手袋、鞋靴及拖鞋。

各團員在大阪的活動完畢後，將於九月二十九日至十月一日訪名古屋及十月三日至十月六日在東京活動。

貿易發展局已經爲團員安排許多業務約會，與日本的入口商，批發商及主要百貨公司的負責人接洽生意。

海事處獲撥款添置
第二艘清理油污船
新船需時一年才能運港

【本報訊】海事處已獲政府批准購置第二艘處理海上油污的專用船隻，以便加強對付本港海面之油污問題。

該處已接獲本港及海外，包括英國及日本造船廠之投標，現正加緊審核，可望於一個月內整理完畢。

據海事處污染管制組海事主任梅新表示，由批出工程合約至新輪運抵本港，需時約一年。

目前，該處已擁有一艘設有特別裝置的船隻，負責處理海上油污事件，必要時可隨時徵用二十艘其他政府船隻，此等船隻均可裝配噴射儀器，以供清理油污之用。

梅氏透露，該處最近獲政府撥款逾四十萬元，用以購置第一艘吃水淺的船隻，專用以清理海灘及淺水地方之油污。

梅氏又指出，現時每日有數隊機動貨艇及舢舨出動清除海面的垃圾，在本年首六個月內，由清理海面及出洋輪船所得之垃圾，平均每日達十一噸半。

梅氏指出，海事處今年獲得額外撥款，以便出動更多船隻在港海各處進行清理工作。原訂之撥款額爲一百二十七萬元，但稍後再獲得一筆爲數十九萬元的額外撥款。

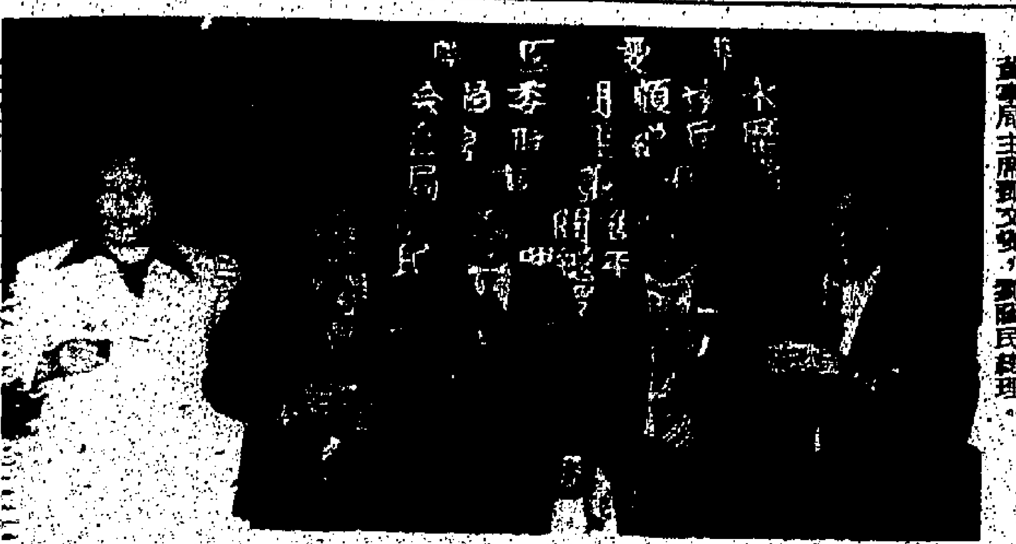
他說：「有了此筆額外撥款，本處將可添置十艘船隻，使現時之三十一艘垃圾收集船增至四十一艘。」

梅氏透露，自從上月下旬開始，該處已租用兩艘額外船隻，負責在柴灣無牌艇戶聚集區收集垃圾，而由下月起，兩個分別由四艘小艇組成之船隊將加入服務行列。但他指出，解決問題之最佳辦法，還是取得市民，尤其是艇戶的合作。

最近曾發生兩宗市民不合作的例子：本港一間船務公司及一艘遊艇之租賃人，因染污海港而遭檢控，本週在中央裁判司署提堂，結果罪名成立，被判罰款。

博愛醫院宴賀
古道誠劉蔭民

【本報訊】博愛醫院永遠顧問委員會，歷屆總理聯誼會，當年董事局，昨夕聯同假九龍國賓酒店設筵歡賀該院永遠顧問（癸丑年主席）古道誠，乙卯年總理劉蔭民，兩位同寅榮獲英女皇頒授榮譽獎章，到有永遠顧問委員會主席鄧英奇，歷屆總理聯誼會主席李柏甚，當年董事局主席鄧文燮，又歷屆主席總理同寅鄺國璋、陳泰、梁省德、馬紹章、梁哲若、黃學儀、蔡焯、張錦鴻、劉泉發、伍偉森、尹培、梁中力、梁水發、張榮錦、歐煦昭、梁展雲、李少白、李潤文、林偉培、鄺科、馬炳南、朱伯奇、區樹洪、陳榮文、陳錦福、黎錦文、莊志良、崔德剛、曹玉麒、黃國城、張永安、林木森、林則賓、黃悌厚、薛浩然、李新、鄭陳章等多人，席間由鄧英奇主席致賀詞。主賓古道誠主席，劉蔭民總理亦相繼答詞謙遜稱謝，並表示互勉發揚博愛傳統精神，爲社會大衆服務。



博愛醫院聯賀古道誠，劉蔭民榮獲獎章。圖左起：歷屆聯誼會主席李柏甚，古道誠永遠顧問，永遠顧問委員會主席鄧英奇，當年董事局主席鄧文燮，劉蔭民總理。

對衞城道及護土牆修復費用
美麗台業主不同意留後解決
居民指該牆係被該路塌下推倒
請政府迅示一切費用政府負担

讀者意見

編輯先生：

鄙人等是美麗台的業主或住客，連日來看到報章上刊載「本台該護土墻傾塌的原因，要求政府從速負責修復」的新聞，今天又看到報上刊出政府新聞處發表一則消息，大要謂「中區及西區民政署主任馮載祥否認該署發言人曾說『工務局在衞城道進行修補該道之護土墻修妥』，並說現已決定儘早由工務局負責衞城道之修路工程及重建護土墻，而全部工程費用問題則留待稍後解決」。照這樣看，政府有關方面，似已漸能了解事實，尊重民意，從善如流，負起衞城道修路工程及重建護土墻的責任了。但感到遺憾和驚異的，是政府所發表的消息，仍保留了「全部工程費用問題則留待稍後解決」一條尾巴，這樣「打死狗講價」的作法，眞是太可怕了。

誠如工務司署日前個別致函本台各業主所指出，「該路是毗連衞城道側之舊擋土墻（AN OLD RETAINING WALL ADJACENT TO THE CASTLE ROAD）」，足證明該擋土墻與衞城道是「唇齒相依」「緊「毗連」着的，是原來「舊有」的，是早在百數十年前做成的，並非美麗台興建時所做，而且經過很長久時間，無數次的風災、雨災，都屹立不動，未見有傾塌事件發生。故這次衞城道的崩塌，純因年來行走雙層巴士，不堪承受壓力，引致路下水管、渠道破裂，使泥土積漸溶化，令到大量水柱及大塊泥頭推倒擋土墻塌下，絕不是該墻本身無故崩潰，而是受到衞城道路面、路基傾陷壓力的結果，這一根本原因及鐵般的事實，政府何能推卸全部修復的工程費用，留待後來解決？

例如在本港許多樓宇在進行工程時，使到旁邊的樓宇墻壁受到損壞，則無論所受到損壞的墻壁是新是舊，修復的費用或多或少，均應由在建造中之樓宇完全負責修復和補償。這已成爲一定的事例。此次衞城道傾陷而連帶推倒美麗台擋土墻塌下事件，正好事同一例，政府對修復責任，再何必加以猶疑？何況嚴格的說，該擋土墻原本就是衞城道的支持路基，稱之爲「護路墻」，確實恰當不過，絕對是「毗連一體」，不能分作兩事來處理。試問政府任何機構的防護人員，如因担任防衞工作而受到傷害，該機構還能斤斤計較責任誰屬，和醫理費用誰付的問題嗎？

我們是本港納稅市民，就以本台各業主年中所付出物業稅一項，就已爲數不少。如果此次因衞城道崩塌而連累推倒該「護路墻」的修復費用，還要「留待後來解決」，我們決必反對，並盼社會人士主持公道。其實，政府各有關部門的高層主管者，應即親臨現場，實地勘察，和廣徵大衆居民的意見，面對現實，勇於負責，對於修復衞城道和重建護路墻的一切工程費用，迅即明確宣佈由政府負担，再不能拖泥帶水，含混其辭，致使市民對政府有推卸責任，爲德不卒之感啊。

美麗台一羣居民謹上　九月廿六日

離島大清掃
今日起展開

【本報訊】一項規模龐大的離島大清掃，將於今日展開，由市政事務署各區分處組成特別清潔隊，逐日清除附近海灘及村落的垃圾黑點，是次活動係繼離島海灘清潔志願團今夏在七處海灘作大掃除後之另一次離島清掃活動。

據是次大清掃的負責人表示，市政事務署將於每日動員三十人，由上午九時開始在目標地點工作，使各垃圾充積的地方回復清潔怡人之風貌。

他指出，各目標地點附近之居民，對是次清掃活動均表示莫大支持，但成年人因工作時間與清掃舉行時間發生衝突，所以未能參加，但區內各學校學生均踴躍加入大掃除行列，例如長洲國民小學於今明兩日動員一百名同學參加清掃南丫島，居民亦於週三派出六十名代表協助工作進行。

是項行動分五日完成，明日上午的目標爲長洲東灣木屋區及與其相連之空地，因該島發展迅速，拆建樓宇工作不斷進行，因此遺下大批廢料，而水流亦每日帶來垃圾，所以，衞生環境不大好，但經大掃除後，相信村民及建築商當對清潔問題倍加注意。清潔隊下午則於東灣（非市政局管轄部份）海灘工作。

翌日的清掃地點仍是長洲，但目標則轉至北舍新村及附近空地，下午清潔地點則爲西灣海灘附近。

清潔隊將於星期三分南北兩路在南丫島進行工作，上午的目標爲東澳村及太平新村，下午則爲蘆鬚城，望魚亭及榕樹灣沿岸。

據南丫島的衞生督察何耀良表示，區內垃圾多爲郊遊人士遺下，希望他們以後爲大衆着想，遵從「郊區守則」，保持旅遊地點清潔。

第四日及第五日的大掃除將於大嶼山舉行，星期四的目標爲銀鑛洞、鹿地塘，白銀鄉及長沙下村，市署人員將於星期五集中主力在大嶼山西部的大澳，清除沙田村、寶珠潭及石仔埗的垃圾黑點。

離島區大清掃乃市政事務署與新界理民府推行之新界區大清掃之最後一次，大清掃推行以來，已先後改善了荃灣、大埔、元朗及西貢等區的衞生狀況。

攝影器材公司被竊
損失財物總值十萬

【本報訊】竊匪昨日凌晨「光顧」九龍彌敦道一間攝影器材公司，將飾櫃內百餘架相機搜掠一空，連現款損失總值約十萬元。

竊案現場爲彌敦道三零八號地下，藝員攝影器材公司。昨晨十時半，李姓經理開舖，發現店內凌亂不堪，同時辦公室內之夾萬毀爛，夾萬旁有兩具燒焊器遺下，知遭匪爆竊，乃報警調查。

該店損失之財物，包括現金港幣六千元，美金一千元，及一百零六部相機，總值約十萬元。

警方相信匪徒是撬開該店後門鐵閘而入店內行竊的，調查工作現仍在進行中。

樂聲牌經銷商遊歐
大東旅遊設宴餞行

信興電器貿易有限公司樂聲牌電器爲酬謝經銷商鼎力推銷之雅意，特舉辦歐洲遊覽團，招待各經銷商暢遊歐洲，定廿八日乘港航六六一班機出發，此次應邀參加之樂聲牌經銷商歐洲團，人數共九十餘人，委託大東旅遊企業有限公司安排。

大東旅遊企業有限公司董事長吳坦抗國，爲表謝意，於前晚假座金冠酒樓，設宴餞行，預祝旅途愉快，並由該團領隊羅國琛、張榮達介紹各地風土文物及出入境手續，昨到會者有信興電器貿易有限公司董事長蒙民偉先生及各旅遊事暨高級職員與團友百餘人，濟濟一堂，場面熱鬧，並有幸運抽獎。

大東旅遊董事長吳坦致歡迎詞，左爲信興董事長蒙民偉。

社團動態

各社團宴賀 胡鴻烈議員

港九新界五行小販福利會、大埔小販聯誼會、油蔴地持牌小販同業聯誼會、玉器業工商會、西區持牌小販聯誼會、石籬小販聯誼會、荃灣持牌小販同業會、甘國雄體育會、周氏體育會等社團，聯合宴賀市政局民選議員兼副主席胡鴻烈大律師榮獲英女皇頒賜O．B．E．勳銜，及榮膺立法局議員盛會，昨假英京酒家舉行，到賀嘉賓數百人，情況熱鬧。

大會主席盧惠文致賀詞，繼由胡鴻烈議員致詞，首致謝各會首長聯合宴賀，此次榮獲英女皇頒賜O．B．E．勳銜，及立法局議員，誠屬倖致，并盼各會首長今後多提意見，俾與當局研討有所改善。旋由甘國雄代表致送題名錦冊與胡議員留念，楊俊達致謝詞，氣氛洋溢，賓主盡歡。

道慈佛社佛友 赴泰參禮佛寺

本港佛教人士爲參禮東南亞佛國勝地，特組團定本月廿九日乘遙航班機赴泰國，作六天朝禮佛寺參觀佛教勝蹟，昨日下午三時，假座灣仔如意齋素食館，舉行出發前茶會。

此次佛教訪問團組成名單爲：總領隊楊日霖居士、副總領隊知相法師、見仁法師，顧問劉麗娟居士，秘書陳應強居士，佛友：譚婉芳居士，仇業英居士，李銑劍居士、孔慶居士、曾凌珠居士、楊淑儀居士、朱劍榮居士、唐立賢居士、黃鳳霞居士、梁彥瓊居士、黃英居士、何妹居士等共二十餘人。

教車協會 會員大會

香港教車協會（有限公司）日昨舉行會員聯歡宴會，該會特別邀請康政署聯絡官員講解有關個別問題，及派發卅八間公共事業機構名單給會員。到會嘉賓有台灣汽車公司經理代表吳子揚、保險公司歐陽兆鵬，由該會會長鄭乖強、曹英明、鄺勝、會董王乃良、吳永逵、鍾永清、蕭錢棠、何根、陳良及各分區主席麥榮亨、胡永安、鄧珠迎賓，會員數十人參加宴會，情形甚爲熱鬧。

黃大仙暑期活動 薛文主持閉幕禮

黃大仙區青少年暑期康樂活動，經已圓滿結束，昨（廿六）日下午三時卅分，假橫頭磡樂善堂余近卿中學禮堂舉行閉幕禮，敦請社會福利署副署長薛文主禮及致詞。

首由會長苗學禮太平紳士致歡迎詞，主席李思烈工作報告，繼由主禮人薛文副署長致詞，繼主持致送紀念品予會義工團體及其他服務團體暨有關人士，旋由副會長劉世仁致送紀念品予主禮人薛文副署長，最後，由副主席葉志英小姐致謝詞後禮成，各首長陪同各嘉賓巡視暑期活動優勝作品及圖片展覽。

儀式後並有綜合性表演節目。

模範司機行人中出

道路安全運動，選舉模範吳漢琛等與獲獎者合照。

校聯會明日 慶祝教師節

港九私立中文學校聯會會，明（廿八日）下午七時，假九龍瓊華酒家五樓，慶祝教師節暨該會二十四屆執行委員就職典禮。敦請中國文化協會主席黃麟書主禮。是晚並舉行教師聯歡聚餐，共申慶祝。

該會推定新任主席鍾儀光爲大會主席，並推定徐慶儀、吳作明爲總務，蔡杰浩業務財務，潘銘祥宣傳，李鳳儀業務，文書陳鑑秀。

西區街坊會 選出新理事

西區街坊會，昨舉行第五次會員週年大會，並選出第三屆理事，名單如下：

萬秀山、張耀基、林正山、潘悅爾、朱細李、可松、黃珠、趙謝勳、林子實、鄒子聚、嚴九、周亮星、黃志強、余灼益食品廠、張蘭夫、李根、林炳祺、陳木森、何錦、姚樹、潘春、黃雅妍、黃始燦、劉英亮、陳光濤、黎新、曾壽佳、何集、羅廣雄、卓湘初、余灝、梁鼎、林扶熙、黎元、張陳嫻明、陳修、簡源、譚暉、李學勤、黃寶生、馮萬安、黃騁、梁海、馮爵、黃煥興、候補理事：林兆光、卓本公司、許清溪、蔡錦波、蔡潮、張武能、陳志宏。

兩僑團組團 回國祝國慶

【本報訊】香港湖北省同鄉會會長尹國飛，於上月召開董事會議，決議組團返國參加慶典，現已組織就緒，該團成員計團長尹國飛、副團長高儀之、尹其亮、秘書陳美華等十餘人，準于十月六日乘馬航班機回國致敬。

又香港湧泉鎮山出工商革新會，在理事長陳桑謀努力之下，已組成雙十返國致敬團。團長王伯勤，副團長李幣河等二十餘人，以定于十月六日本團回國祝慶。

鏈子行大特價 傢俬貨品廉售

【本報訊】現代人士大都注重居室的美化，傢俬陳設得清雅、高貴、和諧，不特使你生活得更舒適、更快樂，而且增加你在家庭中生活的情趣。大道中鏈子行，德輔大道鏈子支行和九龍彌敦道鏈子分行，最近爲各界人士舉辦「傢俬貨品大特價」，貨品包括：餐檯、套椅、酒吧、梳化、睡椅、咖啡檯、各款桌椅、吊燈、壁燈等，色彩萬有，都是英、美、義、瑞、丹等國名廠優秀選品，華貴大方，適合各種家庭選用，貨品由八折至四五折，異常廉宜，歡迎各界人士選購。

四度私運大陸貨
香港客在台被捕

【本報訊】一名本港旅客，涉嫌夾帶大批大陸貨進入台灣，在四處兜售時被巡邏警察當場逮捕，移送台中地檢處偵審。

據悉：該名走私客叫高七林，五十四歲，報住香港德輔道西。在今年六月十五日至本月十九日間，先後四次利用觀光名義進入台灣，夾帶私貨匪貨闖關，銷售圖利。

前下午他在台中市復興路西段一三八巷口兜售時，當場被捕，在他身上搜出手環、玉佩、耳環和牧心、白鳳丸、偵珠膏、印度神丹等藥品，價值約一萬元。

高春林已承認携帶私貨，匪貨闖關入境。他說，大部份的貨品都交給好友宋東霖設法脫手，在他身上所找到的只是一部份而已。

市警三分局根據高某的供詞，現正佈綫追緝宋東霖。警方昨晚十時將高某解送檢方，由檢察官偵訊後收押。

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

十月份新班通告

中區辦事處：	域多利皇后街15號十四樓	5-231207
校址：— 香港：	中環荷李活道33號三樓	5-439599
	北角英皇道129號二樓	5-781914
九龍：	油蔴地彌敦道501號三樓	3-854392
	尖沙咀柯士甸道81號一樓	3-671353

FULL COURSES 全科

Business Studies Group Certificate (elementary & intermediate) 商科証書班

ELECTIVE COURSES 選科

Professional:-

Bookkeeping (elementary & intermediate)	簿記
Accounting (higher)	會計
Costing (intermediate & higher)	成本會計
Consolidated accounts	合併會計
Management accounting	管理會計
Chinese bookkeeping & accounts	中文簿記會計
Economics	經濟學
Statistics	統計學
Elements of banking	銀行學
General principles of law	法學總論
Hong Kong taxation	香港稅法

Secretarial:-

Shorthand (theory & speed)	速記
Typing	打字
CIF & documentation	進出口文件及計價
Commercial correspondence	商業信札
Inward & outward bills	銀行押匯
English conversation	英語會話

即日開始報名・簡章備索

香港時裝設計學院擴班招生

政府註册立案　時裝設計全科文憑課程　10月1日4日6日新班

課程包括製作設計繪圖布料配色流行研究皮衣全科實習理論并係：學成輔導創業存職或出國。上次開班額滿不設插班，此次特擴班招收40名新學員

尖沙咀漆咸道121號永業大厦六樓　電話：3-677962查詢電索寄章

實現洗衣「四少一多」理想

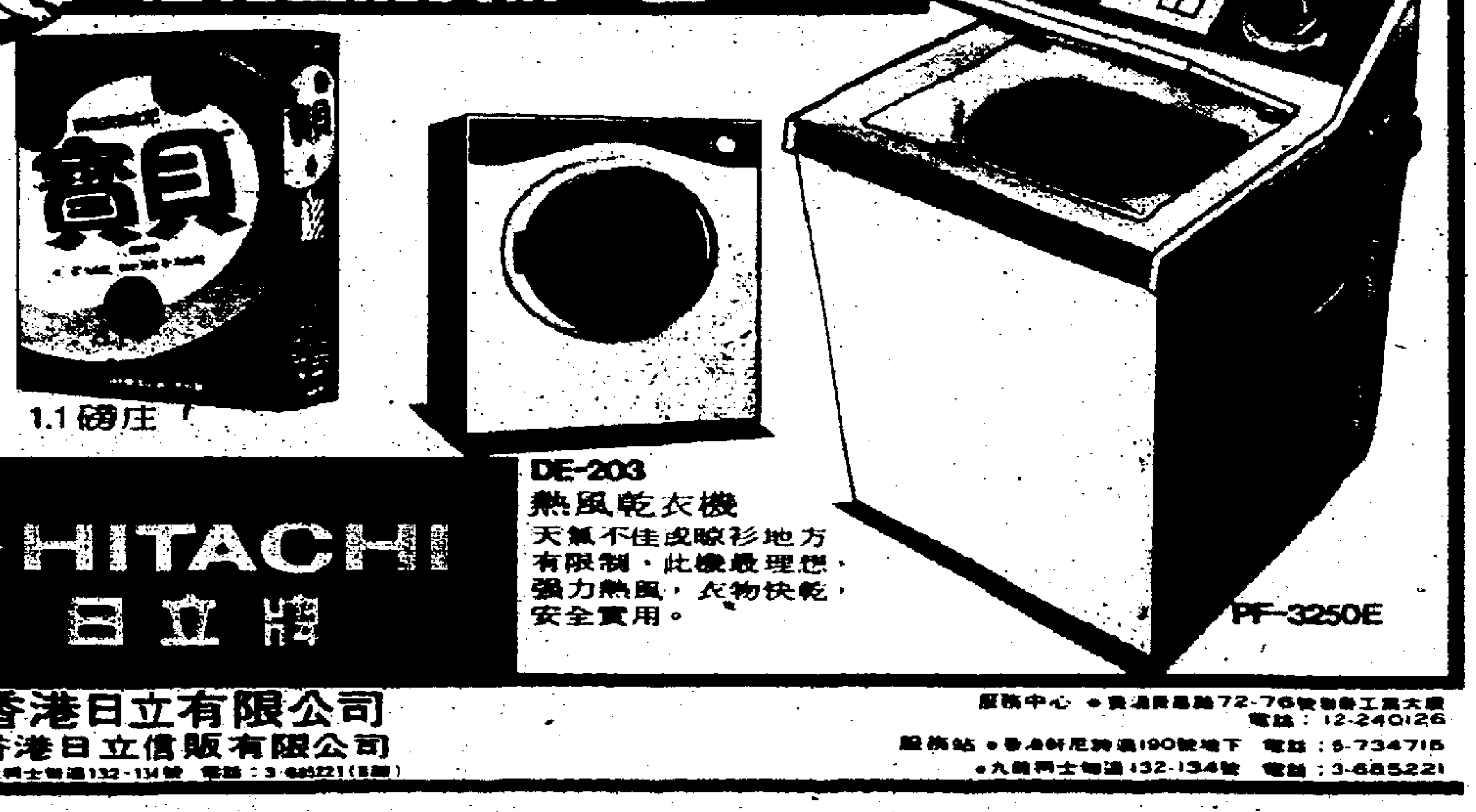
家中有個細佬哥·需洗衣物4倍多

據最新統計調查指出：嬰孩每週的需洗衣物約爲180件，而成人每週的需洗衣物平均不過大約43件而已，嬰孩需洗衣物的數量爲成人的4倍。

最新簡化洗衣程序·使用容易

日立牌經多年悉心研究，最新發明「省時 省水 省電 同步系統」將洗衣槽及乾衣槽合而爲一，過水，乾衣可以同時進行。故此：洗衫用水少，用電少，用梘粉少，但洗衣多，而且無須在旁苦候，祇須將掣鈕較妥，則會自動入水，洗衣，過水，乾衣一氣呵成。最新的洗衣乾衣槽能將衣物的水份用高速旋轉自排水孔中脫去，再自排水管流出，所以絕不會滿溢漏水。爲妳及妳的嬰孩着想，請移玉步往各日立陳列室或各大電器行參觀選購。

買日立牌洗衣機 送花王洗衣粉一盒



1.1磅庄

DE-203 熱風乾衣機　天氣不佳或晾衫地方有限制，此機最理想，強力熱風，衣物快乾，安全實用。

PF-3250E

HITACHI 日立牌

享受舒適生活更愉快・歡迎用"日立"分期購買

陳列室 ●窩打老道70號地下 電話：3-041479 ●…20號B地下 電話：3-723330 ●九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221

香港日立有限公司　香港日立信販有限公司　九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221（5線）

服務中心 ●…72-76號…工業大廈 電話：12-240126　服務站 ●…190號地下 電話：5-734715 ●九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221

外圍馬集團生意驚人 來往賬二億餘元 可以開幾間銀行

追捕餘黨窮追猛打 連日再獲十男二女

【本報訊】警方對一個於月前被破獲之龐大外圍馬集團之在逃餘黨，繼續窮追猛打。警方發言人昨日透露：三合會調查科探員在前晚至昨日凌晨執行一連串搜查行動，而被搜查之地點皆疑與此集團有關。

搜查行動非常成功，警方拘捕十名男子與兩名女子，全部涉嫌與案有關，同時更檢獲大量文件及賬册等證物。

發言人表示：至目前為止，警方已一共搜查過六十多處地點，有六十六人因嫌疑涉及此外圍賭博集團而被拘捕。

發言人續稱：由於調查工作尚未完成，警方未有提出檢控，被拘男女均獲准保釋。

該個外圍馬集團相信是警方有史以來破獲之最大者，警方在調查疑與集團有關之銀行戶口時，發現來往賬項達二億五千萬元之巨。它的業務範圍遍佈本港每一角落，為害至大。

上月三日，警方三合會調查科在連串突擊搜查中，一舉將該集團粉碎，而事前警方已進行了六個月之調查。至今警方之調查工作仍未有絲毫鬆懈。

警方發言人說：警方將繼續展開搜查行動，不容有任何一個集團成員漏網。

在前晚的其中一次搜查中，警方有一小小的意外收獲，就是拘捕一名涉嫌偷竊電話公司一批電話及其他設備之男子，該男子已被落案控告偷竊罪名。

觀塘邨小兄弟墮樓慘死 男子涉嫌謀殺 定期初級偵訊

【本報訊】觀塘(翠屏道)邨第四座七樓，六月廿九日下午三時許，一雙在走廊上嬉戲之小兄弟，突然樂極生悲，不知何故，由欄河上同告墮樓慘死，警方人員聞報到場調查墮樓原因，案發後約一小時，一名亦係居住上址七樓之卅一歲男子鄧國雄，在住所樓宇附近街上，向一巡經該處之警員投案，自稱對該宗兩童墮樓事件知情，該警員乃將之帶返警署，經嚴密調查，轉送精神病院檢驗，最近已出院，被控以兩項謀殺罪名落案，去週再解觀塘裁判署提訊，法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候，定期十月六日，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面證據成立，則將案轉解高院定讞。被告暫無需答辯，諭押由監房看管。

被告鄧國雄，卅一歲，被控兩罪：(一)六月廿九日，在九龍地區謀殺一名八歲男童彭志明。(二)同時同地，謀殺七歲男童彭國環。

東頭街坊會請求 區內設巴士總站

【本報訊】東頭街坊會第五屆理事就職典禮，昨日在新蒲崗寶運酒樓舉行。由黃大仙區苗學禮，民政主任，蔡國楨議員，港九各區街坊會研究會會長甄子健主禮。到賀嘉賓有：劉廣滔、陳鑑鏗、柯李淑瑤、蘇清、沈魯陽、黃天榮、薛志烈、黎德生、張育文、林友光、陸國忠、李均、張蕙、徐華、郭子樂、蔡譚、廖官勝、黃禮泉、冼凌、盧仲熙、湯祀龍、鄭木順、李恩淞、朱榮基、丘岳和、陳鵬臣、廖英、何兆軒、蕭榕、王君偉等嘉賓坊衆數百人。理事長鄭之桂在典禮中報告今後工作方針：㊀配合政府推行各項運動，如撲滅罪行，清潔香港，道路交通安全、反黃反毒，舉辦青少年體育康樂活動。㊁提供地方興革建議，俾政府參採納，㊂工作力求實際，不重形式，祇求有助坊衆解決困難，㊃請當局在東頭設巴士總站，派車行走荃灣官塘工業區，以利坊衆往返工廠工作，禮成歡宴，賓主盡歡。

第五屆職員：永遠會長李少英、徐月階。當屆會長陳定海。理事長：鄭之桂。副理事長：馬定昌、林建華、梁國。總務：王國源、馬耀成、鄭寶添。財務：陳春貞、李林鎮、梁柱。秘書：張孔瑞、洪希汝、衛聯。福利：潘鑑、方思偉、吳漢洲。文教：蘇平、羅教、袁小田。公安：馬志榮、李紅毛、馬耀城。青年：陳木城、譚鉅忠、張才林。康樂：陳德財、邱榮光、朱清泉。婦女：余瑞歡、林惠加。公關：薛輔卿、許紹濤、馬定河。稽核：黃安、許木存、何景華。審查：趙良蓮、江頌昌、吳越。

警方限於人手 難防棄保潛逃

【本報訊】受傳訊或被控而獲保釋外出之人士，警察當局對防止他們的棄保潛逃，事實上是無能為力的。

據一位接近調查劉昌華棄保潛逃之人士說：雖然警方在法理上是可以監視担保外出的人物，起碼目前當局並沒有阻止警察作出這種行為。但是，問題的關鍵是警方沒有足夠的人手去進行監視的工作。

消息來源說：唯一杜絕棄保潛逃的事件再度發生，最澈底的辦法是取消整個保釋制度。因為警方實無法堵塞該等逃亡人士經由水路離港。據悉：劉昌華這次逃亡路綫可能是乘搭一汽船出海，然後登上一艘在海外停泊接應的輪船。警方人員目前仍未放棄對劉昌華的搜捕行動。

離島發現古代石刻 當局採取保護措施

防止大自然侵蝕及遊客破壞

【本報訊】本港獨特之古代石刻現正面臨遭大自然侵蝕及人類破壞的威脅。這些石刻估計已有三千年的歷史。

市政局轄下之香港博物館已着手保護此等石刻，使能在原地保持完整成為本港重要文化古跡之一。

目前的保護計劃包括設置臨時籬笆，以防止缺乏公德心之人士加以破壞。此外，當局亦正進行一項大型宣傳運動，使社會人士明瞭這些石刻的歷史價值。

據香港博物館館長畢國基表示，當局已發現此類破壞性行為。

他提出警告謂：假如現在不採取行動對付，則這些石刻一兩年內可能蕩然無存。

這些石刻分別在大浪灣、大嶼山之石壁、滘台島、東龍島、長洲及蒲西洲發現，多呈幾何圖形，在現代本地傳統中所佔之地位似乎並不重要。

畢國基表示，除了在這些古跡所在地進行保存工作外，同時亦將利用模型鑄造複製品，以便永遠加以保留。

畢氏解釋鑄造過程時說，工作人員首先在石刻表面緊上據膠乳汁，然後在上面再蓋一層紗網，然後在網上又加上二層合成樹脂，使鑄模更為堅固。

通常在一天後，各層膠面就會乾透，屆時便可移開鑄模，帶返大會堂之美術館實驗室以便進行複製工作。

他指出，由鑄模而至製成的整個過程，需時約兩個月，屆時香港博物館將舉辦一項展覽會，展出這些石刻之複製品。

畢國基表示，要決定這些石刻之正確年份十分困難。不過，由於石刻上之設計與銅器時代之陶器及金屬製品之圖案相似，前者極有可能是該時代之遺跡。

他認為假如因此推斷這些石刻是製於公元前首千年內，亦未屬不合理。

他強調，由於這些石刻是本港唯一可供考證之史前古跡，故具有極高的文化及歷史價值。

他表示，東南亞其他地區罕有此類石刻，因此對整個地區來說，亦不失為一項重要的發現。

他又指出，該六個石刻其中五個呈現類似之特徵。在東龍島發現之石刻則略有不同，因為其設計並非完全屬於幾何圖形。

畢國基透露，博物館方面正盡力保存這些石刻，現正研究如何防止侵蝕及海水滲入石隙。

他最後表示，當局在竭盡所能保存該等石刻之餘，當然亦將顧及美觀之因素。

本港獨特的古代石刻，目前正面臨遭大自然侵蝕及人類破壞之威脅，有關方面現正全面展開保護及保存工作。圖為市政局香港博物館館長畢國基正在鑑賞東龍島的古代石刻。

城門河火車橋拆卸完竣 新橋加工趕建下月通車

大圍城門河新火車橋，將於下月中如期完成，現時半段的橋身已出現在城門河上。(本報記者黎一堅攝)

【本報訊】因「八、二五」豪雨沖毀的大圍城門河火車橋，現已全部拆卸，新的火車橋可於下月如期完成通車。

新的火車橋工程現已完成約一半，半段長的橋身昨日已橫跨城門河上。

約一百多名的建橋工人現正分批加緊趕工，在橋址建橋身，亦在城門河附近同時建造橋躉，然後將完成的橋躉移往橋址。

目前從九龍往新界乘客，仍需採用巴士接駁往來沙田與大圍之間。而大陸來貨，仍須在粉嶺、和合石、火炭、沙田及於日前啓用的大埔滘卸貨站落貨。

九廣鐵路局長高嘉禮表示：火車橋的斷毀重建，估計鐵路局損失約港幣五百萬元，包括乘客及貨運方面損失的二百二十萬元，設立臨時卸貨站，巴士接駁乘客及火車橋的搶修工程等各項支出。

新的火車橋完成後，將使滯留大陸的大量貨物能迅速恢復運港。此外，部份的臨時貨運站亦將保留使用。

孔聖堂創辦 國學研習班

【本報訊】香港孔聖堂會長許讓成，以社會風氣日趨敗壞，原因在於對我國固有道德及聖賢學養，廢而不講，即使有志研究國學之知識分子與青年學生，除課本外，難得深造門徑。故特創辦免費國學研習班，課程暫設論語、孟子、大學、中庸、曾子、荀子、詩文選講七科、約共四十講，作有系統的講授，普遍提倡國粹。招收有中學畢業以上或相當程度者，完全免收學什費，第一期招五十人，約九個月結業。每逢星期日上午十時至十一時半上課，經聘定名學者蘇文擢、梁隱盦、何敬羣、溫中行、梁宜生、何叔惠、麥友雲、于照芳、伍永順等老師分科任教，定十月十七日開課，即日起至十月四日止接受入學申請，章程及申請表可向銅鑼灣加路連山道孔聖堂中學索取或函附地址索寄。

觀塘區學行遊藝會 宣傳道路安全知識

【本報訊】觀塘區道路安全運動委員會為向區內居民宣傳道路安全運動，提醒市民遵守交通規則，注意禮讓，組成巡迴表演遊藝隊，昨晚在觀塘月華街遊樂場舉行「道路安全運動遊藝大會」，並作道路安全示範。

昨晚八時開始，觀塘民政處鄭偉倫主任，警民關係主任戚夠富，大會首長黃貴陸、鄭遠、李廣源、梁紹雄、林珩輝、陳偉、葉熙年、阮倫山、蘇飛賢主持剪綵。

遊藝會主席鄭遠致詞指出：觀塘區交通繁密，人口衆多，往往出現人車爭路之現象，更時有居民不遵守交通規則，不顧危險的橫過馬路，造成不必要的傷亡。其實很多交通意外，祇要行人司機互相禮讓，使用道路時提高警覺，意外事件是可以避免發生。今晚舉辦遊藝會，主要向大家灌輸道路安全知識，珍惜寶貴生命，確保自己及他人的安全，謹記「一次意外，足以致命。」

致送錦旗後，由主禮人李廣源、鄭遠、陳偉主持醒獅點睛，簪花掛紅儀式，隨即展開遊藝節目，醒獅採青後，使用道路安全示範，指導行人正確橫過馬路的方法，繼續有歌唱、舞蹈、國術等，全部項目，均由觀塘區警訊少年擔任演出，到場參觀坊衆非常踴躍，晚會至十時許結束。

友聯銀行七十萬巨劫案 被告薛永森胡濟舒 今起高院正式受審

【本報訊】「越柙專家」薛永森及另一男子胡濟舒，涉嫌與去年十一月廿五日在海底隧道港島出口處發生之一宗友聯銀行七十萬元巨劫案有關，為警方拘控，今晨將在高等法院刑庭開庭聆訊，案由副按察司費柏主審？而由一個七人組成之陪審團協同聆訊。

首被告薛永森（又名莫家強），廿六歲，報稱小販，住九龍河內道十五號五樓。

次被告胡濟舒，廿四歲，住山林道十一號，無職業，同被控罪名：一九七五年十一月廿五日，在海底隧道港島出口處，行劫友聯銀行現款七十萬元。

首被告薛永森另被加控七項罪名如下：(一)去年十二月十九日，在尖沙咀海運大廈內，無軍火執照，而持有一枚六點三五毫米口徑之自動手槍。(二)同時同地，持有五顆同口徑之子彈。(三)去年十一月廿五日，在渡海隧道南端入口處附近，當他犯劫案時，持有一枚六點三五毫米口徑之自動手槍。[illegible]無執照而持有六點[illegible]年二月廿六日，在[illegible]逃脫。(六)去年[illegible](七)去年五月十[illegible]號警員畢樹雄[illegible]七四四一號警員[illegible]

賽馬季下週開鑼 快活谷重見熱鬧

【本報訊】一九七六至七七年度賽馬季，卜吉在下週末(十月九日)開鑼，有關賽馬活動，進入繁忙階段。第一次賽馬及第二次賽馬(十月十六日)均跑沙地，故報名同在本星期三(廿九日)上午十一時止截，屆時即可釐定分場公佈，日來雖然天雨頻仍，但由於首兩次皆跑沙地，故絕不受任何影響，除非到時掛起風球，否則馬季開鑼是絕對不會受阻的。

馬會總經理彭福少將，定明(廿八)日上午十時在馬場五樓記者室，會見記者展佈新猷，若干彩池之新措施，將會詳為公佈。由於賽馬恢復，以後亦依舊辦法，每兩星期會見記者一次，將有關賽馬活動之新消息，向報界披露。

馬會總經理彭福少將與董事新德拿爵士，將於十月三日聯袂離港，代表馬會出席在法國巴黎舉行的國際賽馬會議，本港賽馬已日趨國際化，因此參加此一會議，是必要的。

馬會又定今(廿七)日下午五時四十五分在馬會五樓舉行週年會員大會，除討論通過上季決算及接納主席年報外，並舉行特別會議修章，將董事名額由十名增至十二名，繼即選舉一九七六至七七年董事。

本港賽馬業務，呈現空前蓬勃，上季總投注達到二十億港元，而前一季之投注為十四億元，一九七二至七三年度未有場外投注，全季的投注額僅為六億元，幾年間賽馬投注增達三倍有奇，在新馬季中展望，投注將必突破二十億大關。

若干彩池新措施 賽馬會即將公佈

若干項獨立彩池，本季將漸次進入電腦化年代，孖Q投注季初便將出電腦處理，其他六環彩，四重彩及其他彩池如孖寶，串射等亦將由電腦處理，既可防止流弊，而又較為快捷。

在馬季歇暑期內，賽狗投注未有增加，一方面是當局播賽黑市狗所致，另一方面也因為一般人對狗之研究，缺乏興趣，如此一來馬季復開賽馬投注將更瘋狂。

第一次賽馬，本週三報名分場後，排程出賽的規定本星期四決定，馬會將於下星期一(十月四日)發表配磅，到下星期四(十月七日)排位後即接受投注。

電視節目 獅子山下 極受歡迎

【本報訊】由政府製作之電視節目，受觀衆歡迎之程度與日俱增，而戲劇性節目「獅子山下」仍然高踞同類製作收視率之首位。這套粵語劇集，現時已踏入第三個製作年度，但至今仍為最具影響力的劇集。

「獅子山下」劇集分別在三個電視台播出，其觀衆人數一直維持在二百三十萬以上之高水平，比任何一個電視節目之收視率為高。

根據最近一項調查顯示，該節目先後在佳視、麗的與無線電視播出，它最後在無線播出時，仍然吸引了一百五十萬零五千名觀衆，成為該電視台第六個最受歡迎之節目。

「獅子山下」劇集所挑選之題材包括毒品與青年、貪污以及多數市民需要深切瞭解之問題，例如小販管理政策及光顧非法伙食商所引致的危險等。

其中一集「日出落日」，曾於亞洲廣播會在伊朗主辦之青年導演作品選中獲得一項特別獎。

另一項由香港電台製作而備受歡迎之節目是「觀點與角度」，該節目在每晚新聞報告後播出，觀衆人數共達二百五十萬。

觀塘區道路安全運動宣傳遊藝晚會，警訊少年示範駕駛單車人士不顧行人安全情形。

八百壯士照片展覽 今晨十時舉行開幕

【本報訊】「八百壯士照片展覽」，已定今晨十時舉行開幕禮，由該片男女主角徐楓、金漢、馮淬帆等主持剪綵。

「八百壯士照片展覽」地點在彌敦道尖沙咀街坊福利會禮堂(即美麗華酒店右隣)，時間自明日起，一連展出四天。

「八百壯士」為台灣[illegible]比賽優秀作品，但為更豐富內容，現已增加展出各項榮譽圖片，包活在亞洲影展所獲三項大獎及在國內受各部門獎譽的照片。「八百壯士」已定本週末作午夜場優先推廣。

善長仁翁賞枝旗 肺病患者獲生機

十月二日(星期六)為香港防癆及胸病協會籌旗日，請各位踴躍捐助，貧病沾恩。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清新東風，密雲，有幾陣雨，日間部份時間有陽光。

今日最高氣溫約攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度，濕度為百分之九十四。

□潮水漲退□

高潮：上午六時二十五分。下午六時十三分。

低潮：下午一時十一分。

□截郵時間□

關島。	上午十時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙撈越。	正午
台灣、菲律賓。	下午一時
南越。	下午二時
杜比、哈威林、科威特、埃及、叙利亞、約旦、西德、奧地利、喀他。	下午四時
緬甸、印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿剌伯共和國、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、希臘、塞浦路斯、美國東岸、牙買加、荷屬安替列斯羣島、墨西哥、蘇利南、阿根廷、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納、澳洲、斐濟、紐西蘭、新幾內亞、法屬波里尼西亞、南韓、阿富汗。	下午五時
夏威夷、沙巴、汶萊、泰國、寮國、日本、加拿大、美國西岸、中美及南美。	下午六時

運輸總商會理事長陳滿指出 葵涌貨櫃碼頭人手不足 造成貨車起卸出現擠塞

【本報訊】香港九龍運輸總商會理事長陳滿昨日指出：近日前往葵涌貨櫃碼頭起卸貨物的運輸行業貨車，因停泊在通往碼頭的路上而被警方抄牌之事，碼頭當局應負責任，並應儘快增加碼頭收貨站的人員，以解決目前貨車的擠塞情況。

陳滿指出：造成貨櫃碼頭附近道路擠塞的原因，主要是碼頭收貨站人手不足。他說，情況最惡劣的是葵涌二號碼頭。這裡祇有三個人點收四十部貨車的貨物，晚上甚至只得兩人工作，然而每天往碼頭起卸貨物的貨車有五百多輛，因而使得在正常情況下，兩小時內便可起卸完畢的貨物，等上十多個鐘頭，[illegible]三號碼頭的情況也不會好到那裡。

陳滿稱，雖然廠家將貨物運離港最後一、二天才出口，是造成擠塞的原因。但若碼頭人手足够，這情形絕不會發生得一般嚴重。

他指出，碼頭當局對[illegible]改良，反而要警方向停泊在道路上等候卸貨的車推卸責任之嫌。

他認為，解決困難的[illegible]頭當局增聘收貨站的人員[illegible]卸貨廣場上把起貨和卸貨[illegible]，免使上貨和落貨的車輛毫無秩序的擁在一起。

目前的擁擠狀況始於一年前，原因是這一年來本港的外地貨物原料和本地產品輸入和輸出大為增多之故。

這年來，運輸業曾多次與碼頭當局磋商解決這不正常的方式均未予注視，才導致本月十六日以來，運貨的車輛遭抄牌。

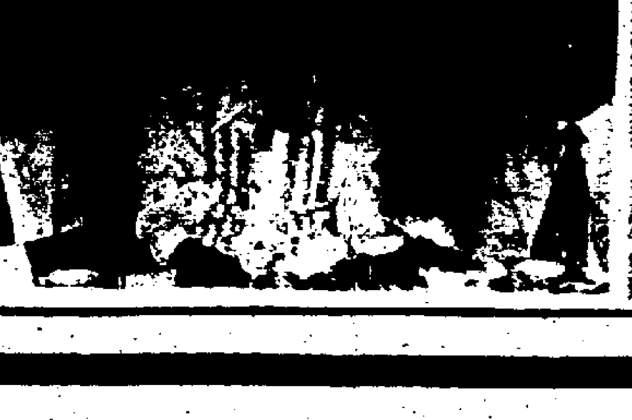
陳滿說，每輛貨車卸一次貨要等上十多小時，他們的開支約二百一十元。若長此下去，運費就要增加百分之四十，償還額外支出。這樣，本港的廠商便間接受到影響，進而影響經濟。

為了徹底解決目前的擁塞情況，陳滿除希望碼頭當局增加設備，以加速貨運外，更希望政府增加更多的免費出口貨倉給貨車處理出口貨物。政府亦需要在運輸增加的需求下，建設更多的道路通往葵涌。促請碼頭經營者停止他們對運輸商的敵視態度，當發生問題時，雙方應開會商討，研究解決辦法。

加太航首腦抵港考察

加拿大太平洋航空公司，溫哥華總辦事處兩名高級行政人員，日前來港考察業務，並設午餐聚會，與香港各大旅行社及貨運公司代表會晤。

此兩名加太航高級職員，為西區營業及服務副總裁，萬寧和亞洲拉丁美洲區營業及服務總主任康納。



圖為二人於加太航午餐聚會內，左起為怡和有限公司航空部商務經理萬頓，安達旅運有限公司總經理梁伯良及加太航副總裁萬寧。

華人會計師會促政府 增徵物業稅款項 應用於社會福利

【本報訊】政府今年增徵物業稅，香港華人會計師會最近出版之會刊，發表一篇專文。

該文作者劉仲麟提出呼籲，希望政府將增稅所得用為發展社會福利之用，而不應視為盈餘而將之撥入「準備金」。專文要點如下：「一九七六至七七年度之物業稅徵收單，本月一日已由稅務局分寄發給各業主。今年物業稅徵收之增加幅度，約比去年(一九七五年四月一日至一九七六年三月卅一日)增加百分之二十五，甚至有增加至一倍以上者。

根據政府發表，現時之差餉估價值，乃在一九七二年評定，至今未有更改，實際上，一般業主現時所收之租金，已遠比一九七二年為高(受租務條例管制者除外)。因此，政府認為如果依照一九七二年所評定之差餉估價值計而算物業稅之徵收額，則已與現實環境脫節。換言之，即業主佔便宜，而政府方面吃虧。因此，香港地方稅務局，對於本港各物業，另作一個評稅值，根據此評稅值，仍然減除百分之二[illegible]醫院門診，及接受[illegible]老人金等，即此之故，總之，富有者出錢，而一般普羅民衆享用，方為稅收之合理用途。

佳視多戲寶 一部連一部

廣東好漢

由今晚起 星期一至五 6:55播映

「大白鯊」故事成眞 魚腹內發現人屍

印章衣物辨出爲「捷利」遇難船員

一名台灣漁民，日前在捕獲一條鯊魚之腹內，發現「捷利」輪失踪船員的屍體，包括鈔票、皮夾和衣物。

【本報訊】遭遇强烈颱風「愛莉絲」侵襲，被迫棄船跳海被救的巴拿馬輪「捷利」號，其生還十三位船員，前日已由本港搭機安全返抵台北家門。其它四具船員的屍體，亦已由航機運回台北。

另外，一名落海失踪船員棄大瑞，其屍體則被一名台灣漁民在巴士海峽捕獲的一條「大白鯊」腹中被發現。

在大白鯊腹內除了棄大瑞的部份屍肉外，還有皮夾、印章及破碎衣物。

該被台灣漁民捕獲的食人鯊長二公尺（六英呎），重[illegible]多公斤，頭部扁平，巨口呈彎月形，牙齒鋭利。

捷利輪是一艘三千九百[illegible]噸的商船，有船員廿八人，本月十五日由高雄港裝運將近[illegible]千噸的鋼板及雜貨，航往新加坡。航行到第二天中午，即遭强烈颱風襲擊，在回航途中被大浪捲沉，廿八位船員全部棄船跳海逃生，在海上飄流卅七小時後，經丹麥「艾瑪醒臣」號商船救起十三位船員，並撈獲四具屍體。

捕獲該條食人「大白鯊」的台灣漁民是住在高雄市，叫郭濟俊。他在本月二十三日下午兩點左右，駕駛一艘「正發[illegible]」號漁船，在距高雄港西南方七十多浬的巴士海峽釣得。

據這位漁民稱：該「大白鯊」上鈎後，企圖咬斷一百八十磅的釣魚絲，他再連射兩支魚槍，才把掙扎欲逃的大白鯊制服。直至前日清晨五時，郭濟俊返航到達高雄港，以一千二百元售予魚販。當工人陳文振剖開該條鯊魚魚腹時，赫然發現些塊的人肉，繼之取出一個皮夾，三塊破碎衣服。

警方事後在皮夾內搜出一顆刻有「棄大瑞」三個字的木質印章，一個「天上聖母」金牌，名片一張，相片三張和新台幣一百七十元等。

運毒新招迭出 難逃邏者耳目

上半年破運毒案卅三宗 搜獲毒品總值五百餘萬

【本報訊】大規模的販毒集團，接二連三被破獲，加上毒品來源又大批大批的被緝私人員截獲，使到本港的毒品價格昂貴，在金錢的迷惑下，引起新興勢力者垂涎，不少私梟竟用厚利來誘惑「新血」，令更多人受誘而參加運毒。

許多人從來不敢走私運毒的，但在厚利之下屈服，亦加入了這種運毒的「行列」。

運毒之氣興盛，主因是由於本港不少大販毒集團，如「跛豪」、毒后及彼等頭目捉手的勢力集團，均被警方瓦解，使仍然消遙法外的集團馬仔，覬覦這個地盆，但他們均屬游離分子，尚未建立起販毒王國之龐大勢力，因經費不足，於是便僱請帶家作偷運毒品，希望能賺少成多，逐漸擴展勢力。

他們以重金引誘無知的運毒者，如給帶家免費的來回機票，兩週假期及優厚的金錢等厚利，不少投機分子認爲冒險一次便可求取暴利，在兩相情願之下自然一拍即合。

這種方式多屬摩登走私方法來乘搭飛機，挾着大量毒品意圖闖關。通常如一人由曼谷帶着毒品來港，往往選擇當日最多班機時間，藉着機場搭客衆多，檢查不易，海關人員又必須迅速讓旅客通過，冀能混過搜查來達到目的。

運毒者藏毒的花巧，林林總總，一般人想不到可以藏東西的地方都被他們利用了，最簡單的是行李箱內設暗格，衣服內有乾坤，鞋底、[illegible]衣、假裝懷孕、海綿[illegible]、有鉛玉石、椰子[illegible]、特製罐頭，甚而連人體的直腸、女性的陰道，都可充運毒者費心思來加以利用。

私梟亦多在機場最忙之時間抵埗，對機場人員來說是相當吃力的，但緝私人員仍竭力應付，自今年六月迄今，即有卅三名帶毒者被查出，其中十八名爲華人。

對於運毒者，私梟通常會利用年輕的帶家，因他們較爲精明，但亦有利用年老及婦孺，實使機場入員不察而能遂所願。

縱使私梟運毒技倆層出不窮，本港緝私處仍能大有收穫。

在今年上半年，緝私署在啓德機場破獲三十三宗國際運毒案，搜獲毒品價值五百五十五萬元，並拘捕了廿七名國際運毒者。

此外，在港九破獲五百六十八宗毒品案，搜獲的毒品價值七百八十九萬元，連在啓德機場搜獲的毒品共達一千三百四十四萬元。

從破獲的國際運毒案顯示，國際販毒集團，會通過旅遊者由泰國運毒來港，再在本港高價收買一些男女，將毒品轉運往荷蘭及法國以獲取暴利。

大坑東邨 尋仇血案 兩人被斬

【本報訊】大坑東邨[illegible]

[illegible]悉：兩名傷者在昨[illegible]九時許途經大坑東邨九座時，突被數名持[illegible]大漢追斬，陳寶權被斬背部，而郭顯添右額頭部分別中刀。數大漢逞兇後，紛作鳥獸散，兩名傷者被斬[illegible]自逃命，分別向自[illegible]處逃走。由於郭顯[illegible]身中多刀，當抵第七座四一號門外時終不[illegible]倒地，由該址戶主報[illegible]送院留醫，而陳寶權逃抵家內，由家人送院留醫。

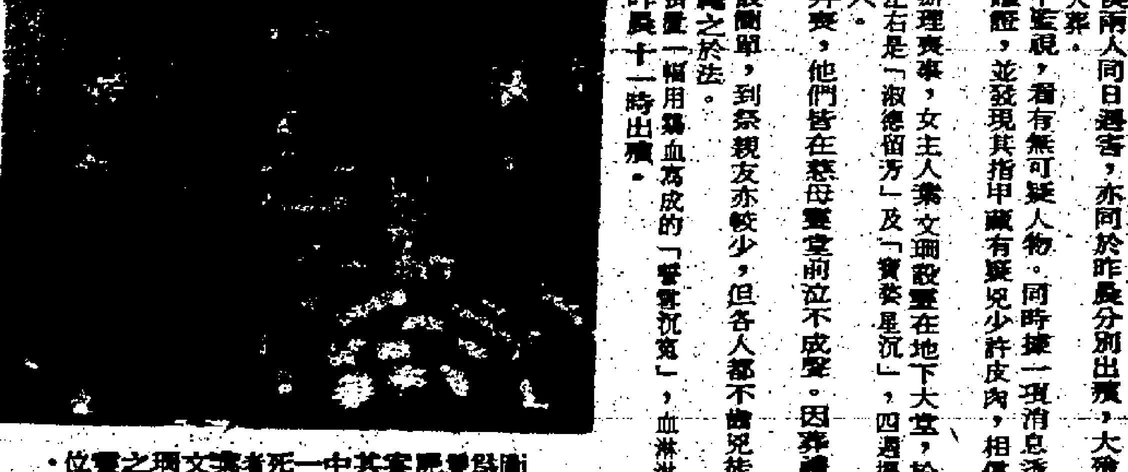
警方到場調查，據報兩名傷者在一年前曾有[illegible]上門找晦氣，故此懷疑是一宗尋仇血案。

雙屍案遇害者同日出殯

[illegible]

警方驗出死者指甲帶有少許兇徒皮肉

[illegible]



圖爲雙屍案其中一死者裘文琪之靈位。（本報記者歐陽新民攝）

聯邦財神雲集 忙煞香港警伯

便衣探員死跟 嚴防標參突襲

【本報訊】英聯邦財長會議，即將在港召開，港府爲確保各聯邦財長之安全起見，準備保安措施空前愼密。

聯邦財長會議本週四在銅鑼灣世界貿易中心與怡東酒店舉行。屆時將有武裝之政治部人員，配備無線電對講器，將在酒店之屋頂、門口、走廊、會客廳與地下車場，日夜把守。

會議中心之二、三樓將劃爲禁區，非被邀請或有任務之人不能入內。

所有酒店人員，已奉命屆時必須日夜配戴身份證章，任何被認爲可疑之人物將受檢查。

所有新聞記者亦須配戴特別証件。

三十九國之財政及代表團分住不同之酒店，除每一代表團均有兩名港府連絡員（一男一女）任嚮導外，並有密探保護。

圖：英聯邦財長會議秘書長林富爾昨日傍晚抵港，圖示林氏（左）在機場受到財政司夏鼎基（中）及[illegible]迎迓。

觀塘偉業街 局部時間暫不通車

【本報訊】[illegible]日晚上十一時至翌晨六時間，禁止通車，以便在地下鐵路九龍灣車廠廠址以西，興建一座橫跨偉業街之天橋。

在封閉期間，駕車人士可改用觀塘道。屆時該處將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

新界七賊圖刦兩小巴 探員開槍捕兩疑匪

【本報訊】三名刦匪昨晚在新界青山道近青松觀附近，企圖向小巴乘客行刦，巧遇一名休班探員亦爲乘客，鳴槍兩響，兩名疑匪中槍被擒，另一疑匪被捕。

警方指出：昨晚十一時四十分，三名刦匪，一持利刀，一持冰揷，企圖在青山道十一咪半近青松觀附近向一輛編號AT六八一零的小巴乘客洗刦，該小巴向元朗行駛。

當時，適有一名休班探員在小巴上，探員表露身份後，鳴槍兩響，兩名可疑男子受傷，警方繼分別在兩輛小巴上企圖[illegible]傷兩疑匪外，並擒獲另[illegible]，[illegible]冰揷，一把三角銼，[illegible]

警方教你如何防賊 酒樓東主請看本文

【本報訊】警方昨日再度呼籲酒家東主對酒樓的保安問題要加倍注意。

發言人亦呼籲有關東主對其櫃守、收銀櫃位及夾萬採取適當的防盜措施。

任何東主如果需要警方的指示或協助，可以與警察總部轄下大廈刑事偵緝處的防止罪案科聯絡。

另一方面，防止罪案科提供以下的保安措施：

營業時間內：

盡量減少收銀櫃內的流動現款數目。

每個收銀櫃位應置有堅固錢箱存放多餘現款。錢箱應有入錢孔、鎖好門（鎖匙由會計人員收藏），錢箱安置牢固。

除需應用的流動現款外，多餘現款全部存入錢箱。

櫃位應有防刦保護措施。

限制進入會計室的人士。

會計室門應用實心木建造，裝設品質優良的鎖及防盜眼。

收銀櫃位最好安裝警鐘。

營業時間外：

全部顧客離去及各部門上鎖後，才可點核收銀機及錢箱內的現款。

關門時應詳細檢查是否有人藏匿在酒樓內。

在會計室內鎖好門後才可進行點算現款工作。

存在酒樓內過夜的現款應減至最低數目，安排安全服務公司到會計室取款。

夾萬最好配有密碼鎖，裝置在堅固的地上，會計室內亦應有警鐘。

鎖上裝有時間掣可減少刦匪威迫負責人開夾萬的機會。

會計室不應有窗，本來有窗者亦應予以堵塞。牆壁地及天花板的堅固程度最低限度要等如六吋厚鋼骨水泥。

警鐘系統應在會計室受襲時告警，由此可預告夾萬將被刦，警鐘系統可在門鎖上安裝袖珍開關掣。

會計室外牆上的冷氣機應有保護罩，用鐵枝裝入外牆石壁內。

刦匪多從後闌廁所窗、後門或後院進入，此等入口應裝有堅固及敏感的防止非法進入設備。

市政署助理署長 藍鴻震山頂遇盜

獨行賊箍頸掠去財物二百餘

【本報訊】刦匪猖獗，山頂治安未見良好，市政事務署一名助理署長，昨日在扯旗山頂道附近同女兒散步之際，遭刦匪箍頸持刀行刦，損失二百餘元現款及一隻手錶，刦匪得手後逃去無踪，事主幸無受傷。

案發於昨日下午三時許，市政事務署助理署長藍鴻震，偕同女兒前往港島[illegible]山頂道纜車總站附近散步之際，突然遭一名刦匪，乘該處行人稀疏，從後箍頸，並以一柄三吋長利刀指嚇，迫令交出財物，事主爲免女兒受驚，在利刀之下，祇好任刦匪搜掠，刦匪於掠去事主身上二百多元現款及一隻手錶之後，即飛奔逃去無踪。事主及後接通報警，警方人員聞報後迅即趕至調查，但經過搜索後，並未發現匪踪，此案警方已展開調查中。

大窩口兩男童失踪 一名已被父母尋回

另一已失踪四天仍未返家

【本報訊】兩名居於荃灣大窩口的男童，分別於本月廿二日及廿五日離奇失踪，警方昨午十二時許派出一隊藍帽子警員廿餘名，分頭在大窩口各大廈及山坡叢林搜索，亦無所獲，稍後於下午二時許一名失踪的男童已在美孚新村被其父母尋獲，並已往警署銷案，另一名男童的下落尚未明。

負責指揮搜索的荃灣警署偵緝督察案松年，昨在現場對記者說：報告失踪的男童，可能於離家後跑到外間遊蕩，暫因迷途未返。警方初步的調查，認爲與刑事無關。

被尋回的男童黃壽男，十一歲，住大窩口十座，據他說，他於前（廿五）日下午跑到荔園遊樂場玩耍，因袋裡的錢用罄，無車費返家，故深夜露宿街頭，昨日下午二時卅分，他由荔園行至美孚新邨才被父母尋獲。

失踪尚未尋獲的男童黃少德，十一歲半，住大窩口第八座，身高四尺八寸，身材消瘦黑皮膚，髮型花旗裝，鵝蛋面而型，於本月廿二日離家後失踪，當時他身穿灰方格恤夏恤及啡色長褲，他並非是已被尋回的黃壽男兄弟。

廿餘名藍帽子警員昨午在大窩口各座大廈及附近之山邊樹林搜索一過，均無法尋獲，並用擴音器通知居民協助尋覓，如發現失踪男童踪跡，請電荃灣警署，電話：四零五五八一，四零五三二二，或通知附近之警署或當值警員。

大隊藍帽子警員在大窩口展開搜尋兩名失踪男童。（本報記者張榮基攝）

少年警察學校 上水開設分校

【本報訊】警察少年訓練學校行將在上水天祥軍營開設分校，預料明年（一九七七年）二月間，即可爲有志於選擇維護法紀，日後投身警隊或其他政府紀律部隊服務的青少年，提供一百五十個學位。

不收任何費用，並且食宿費全免之外，每月還有零用錢給予各學員之警察少年訓練學校，於一九七三年九月開辦，校址在新界粉嶺之芬園，目前有三百名青少年正在接受初級中學教育、職業訓練、體能及人格各方面的訓練。

警察少年訓練學校提供兩年制的訓練及教育，範圍包括百分之四十的學術訓練，百分之四十的體能訓練，和百分之二十的職業訓練。

學術訓練的科目有英文、中文、數學、社會、世界史和地理。

體能訓練包括各種球類運動及自衛術（如柔道、西洋拳、和空手道等）。此外有健身操、劍擊、田徑、游泳、救生、划獨木舟、露營以及初級攀山技能之訓練等。

至於職業訓練，主要是有關警察隊之各種訓練，以及學習政府其他受紀律約束部門之知識等等。

警察少年訓練學校，明年在上水開設分校。（上）部份學員在室內接受學術訓練，（下）在戶外接受體能訓練。

撲滅罪案大改革計劃 警方五個部門人力擴充一倍

【本報訊】爲對付日益增加的罪案，警方將進行大改革，計劃將五個部門的人力擴充一倍。

消息來源透露：警方已將其中兩個部門擴充的計劃報告書呈遞政府有關機構，該兩個部門爲反黑組及商業犯罪調查科。

因外間一直强調本港的黑社會組織仿如黑手黨，橫行販毒、走私、賣淫及從事毒品勾當，但是本港警方一直來都加以否認，認爲本港的黑社會勢力並無如此神通廣大。可是，如今又有擴展反黑組，反黑組現今有一百零一人。

消息來源並稱：政府當局已首先批准反黑組擴充人力，擴充的人力約增加至二百廿人。至於商業犯罪調查科的人力，警方亦希望增加一倍，但政府當局仍採觀望態度。不過，警方盼政府儘早批准，因警方認爲一切罪案之根源，均離不開黑社會，及有關金錢方面的欺騙在內。

除上述兩個部門外，警方正草擬有關擴充兇殺組、特別罪案調查科及情報組的人力。

消息來源稱：最近三年來，嚴重的罪案不斷增加，一般案件偵查[illegible]生七百萬大刦案、藍田八歲女童兇殺案、及上星期的跑馬地雙屍案，警方均出動大批人員進行調查。同時，持械行刦，有組織的犯罪集團以及一般罪案均由偵緝探員負責協助。但是本港人口衆多而[illegible]居，而情報組僅得卅人，特別罪案調查科僅得卅人，因此，警方盼望兇殺組由一百人增加至兩百人，情報組亦由一百人加至二百人，特別罪案調查科則由三十人增加至一百人。

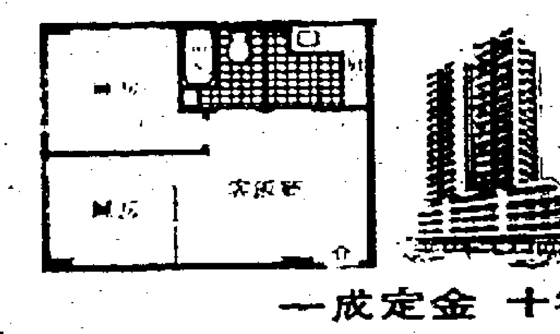
倘政府一旦批准所請，警方將逐步擴充人手，警方已準備在「新血」軍裝警員內選入力，但必須富經驗超過兩年，一旦被選出，則需要接受三個月的特別訓練。

大地高級遊覽團
24年歷史 信譽超著 每團由專人領隊

曼谷明珠 五天 HK$1500 一流行程 新炳昌大酒樓乳豬翅席 9月17，24逢星期五出發	美加 十七天 HK$8250 夏威夷、羅省、拉斯維加、三藩市、溫哥華。10月14日11月18日，12月18日	日本珍珠 七天豪華團 HK$2680 東京、大阪、箱根、熱海、富士山、神戶、奈良、京都市。9月25，10月9，30日 11月20日12月23，24，25
菲島碧瑤 特級豪華五天團 足五天遊程，來回碧瑤 特價祇收$1680 9月24，10月15日，11月19 12月23，24，25日	免費協辦各地簽證 代售世界廉價機票 義務代訂各地酒店 歡迎電話諮詢	韓國 五天超級團 HK$1890 四天豪華團 $1660 逢星期六出發遍遊漢城、松里山、華克山莊。9月25，10月9，30日 [illegible]月20日，12月23，24，25日
台灣 九天 HK1980 七天 $1780 10月24日11月13，27日 12月4，12，24日	馬星 七天豪華團 HK$2550 遍遊檳城、吉隆坡、雲頂、星加坡。10月16日11月17，20日 12月24，26日	星馬泰 豪華十天團 HK$3180 遍遊檳城、雲頂、吉隆坡、曼谷、芭提雅，全程一流食宿。10月16日11月17，20，12月24，26日出發

地址：[illegible]

灣仔地王住宅特價預售
洛克道175-191號（鄰近菲林明道）
京城大廈
已建至十四樓
向南洋樓
九萬餘起
一成定金 十年分期
最新圖則、最佳設計、最耐用料、最多設備
電梯[illegible]、煤氣、電熱水器、公用電視天線、柚木地板、顏色浴缸、廚櫃、壁櫃齊全
地盤電話：5-733541（假日照常）
旺舖・1-4商業樓
適合：酒樓夜總會、戲院、寫字樓
新鴻基 德輔道中61號香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206



看午夜場穿晚禮服 金漢凌波搶盡鏡頭
甄珍在台墮崖受傷已無大碍

△邵氏導演王星磊所執導的一部「詠春大兄」，於前晚上演午夜場，他遍邀圈中人同到新聲戲院睇戲，同一時間雖是影星雲集，但卻被金漢、凌波夫婦搶晒鏡頭。

金漢、凌波的出現，使在場人士引起一陣詫異，原來他們同穿上晚禮服參加午夜場活動，由於衣飾華麗，於是有人向他們打趣的說：「荷里活首映禮都未有咁隆重。」金漢也向我解嘲表示：「自己部戲首映午夜場，都未有着得咁醒招呼圈中老友，這次特別例外。」

金漢、凌波穿着晚禮服睇戲，其實他們並非要「演野」，祇係剛參加完一項獅子會宴會，未及返家更衣，又以答應王星磊的關係，祇好匆匆趕到戲院內。

△楊群於昨午自台灣返港，稍爲逗留，將會再到台灣一行，安排「星語」於十月十號在台北院線上映。

楊群開拍「星語」，以「梅花」演員爲主，此行製作費高達七百多萬台幣（約一百萬港元），楊群說：這部製作費超過了鳳鳴公司的預算。

據悉：楊群攪完「星語」的上映事宜後，也將拉隊赴英開拍一部以新聞界爲題的影片。

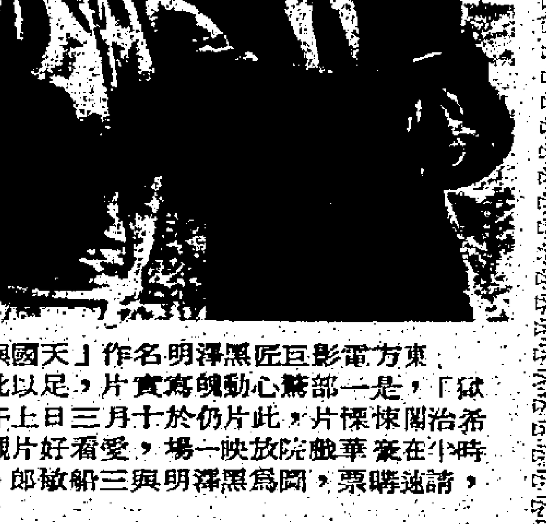
△在鼠兄弟中，張沖、謝賢却喜拍文藝片，他們亦同樣對香港市場未予看好，月前，張沖在台開拍了一部「明天三十歲」，雖有秦祥林、林青霞擔任男女主角，但他亦已準備汶萊排期在港上映，至於謝賢的「愛在夏威夷」，雖拉隊至夏威夷拍外景，但謝賢仍不敢以此便能號召香港觀衆，所以縱然此片已排期在下月底上映，但謝賢却未有太大的信心，他認爲很可能會替報紙及電視台白做，票房分賬所得，分分鐘祇够找宣傳費。

對於台灣方面，文藝片雖能有一定的票房的紀錄，可是在當地影片一窩蜂的搶拍下，謝賢已有此看法，覺得在此種情形底下，對票房將有一定的打擊。

近年來，台灣影圈不斷開戲，造成影星與工作人員都有求過於供的情形，對於影片愈拍愈多，謝賢有兩種看法，認爲台灣一些生意人及投資者，在炒金及炒地皮方面賺大錢，對三幾百萬台幣並不看重，但是遇上一些圈中人游說，加以眼看別的生意人也投資拍戲，因此有樣學樣也自資開戲，直覺上就認爲一定賺硬。此外，有些人炒金發達，想結識明星出陣風頭，於是投資拍片爲最佳門徑，有這兩種圈外人投資拍片，加以圈內人亦開戲關係，便造成蓬勃一時。

△甄珍前天下午在野柳拍攝新片外景時，由懸崖跌落到兩丈深的亂石堆中，額角、手、脚受傷出血，經包紮後，目前在休養中。

甄珍墮崖後神智仍很清醒，她恐防自己受傷影響拍片進度，請導演楊甦不要因而停拍，但楊甦爲安全起見，親自與秦祥林送她回台北醫院診治，証明無大碍。



東方電影巨匠黑澤明名作「天國與地獄」，是一部驚心動魄寫實片，足以比美希治閣懸慄片，此片仍於十月三日上午十時在豪華戲院放映一場，愛看好片觀衆，請速購票，因爲黑澤明與三船敏郎。

美國務院購八百壯士 列二次大戰文獻影片

丁善璽現已因「八百壯士」一片，已成爲美國國務院有關第二次世界大戰紀錄資料榜上有名人物，因該部影片由美國務院資料室購入，列爲第二次世界大戰紀錄文獻，同時購入的有丁氏上一部作品「英烈千秋」。

日前丁善璽來港，趕製「八百壯士」的英語配音版本，便是爲此。據知能引起美國務院歷史資料室的注意，是由去年一位好萊塢製片家赴台灣，參觀了丁善璽拍戲而起，他看了丁氏拿着擴音筒，同時指揮着千餘軍隊及戰車等，一齊行動的拍攝戰鬥場面，嘆爲觀止。

及後這位製片家返美，和華府朋友談起這部「八百壯士」時，剛巧紐約唐人街正在放映國語版，他們便特地去觀看，一看之下，覺得水準之高出乎意料，更主要的是所忠實詳細的拍出中國抗戰序幕，和盟國當時在上海處境的情形，這時他們才知道中國能拍出這樣大的戰爭片，於是立即補看紀錄張自忠將軍成仁的「英烈千秋」，和決定了把這兩部片購入資料室，作爲參考性的重要歷史文獻。中影透露，該方面亦已照會，現有關丁氏導演的第三部戰爭片「長沙大會戰」，屆時也要購入存檔案的。

娛樂

百萬雄師滿江紅 僅炸斷大橋可觀

幕前閒話

「百萬雄師滿江紅」是一部已多次重映的舊片，由於同期上演的電影可看性頗低，因此它也吸引到一些觀衆前往捧場，甚多是爲捧那幾位老牌影星而去的，以成績來說僅平平而已。

這是一部講述二次大戰南斯拉夫的游擊隊在狄托領導之下對抗納粹德軍和法西斯主義和義大利軍隊在那勒瓦河的一役。

片中大規模對峙的戰陣僅游擊隊與部分義軍接觸的一役，其餘祇是見軍隊的調動前進以及偶然加插的空軍轟炸，在場面上不見偉大，片末一段的尤伯連納所飾的游擊隊破釜沉舟，自行炸毀賴以退卻的一度鐵橋，拍來尚算迫眞，可以爲滿足一下喜愛戰爭片的觀衆。

本片中老牌大明星不少，諸如尤伯連納、却佐眞斯、奧遜威爾斯等，但佔戲都不多，即使法蘭高尼路、哈地克柔格和施娃歌仙娜等的戲份也不多。

就以劇情來說，由於缺乏高潮，進展平淡，僅有片末一幕刺激，不能列入出色戰事片之列。　·李文·

劉藤茹重獲自由身接拍影片之後，反應甚好，銀運甚佳，她也恢復了青春活潑的打扮，不再愁會被逼經常以花訊年華的怨婦蕩婦出現銀幕了。（錫光）

對政治已失信心 李麗媚拒絕助選

如果李麗媚想成爲超級巨星，她是可以辦到的，她有才貌雙全的條件，她也很努力的工作，但她更重視家庭生活，特別是第一次婚姻失敗，她嫁給英國丈夫後，住在英國，就一身兼母親、妻子、褓姆、家庭教師、管家、司機之職，演戲成了她的「業餘」工作。

當李麗媚初到好萊塢時，他們想將她捧成「性感的嘉麗赫姬莉」，大方、優雅，而性感，演些高貴的角色，但李麗媚是紐約派演員，她對好萊塢有着先天的懷疑，要演自己喜歡的角色，不要做一個「形象」，所以，她說：「有的朋友說，『李，你怎麼還不是超級巨星？』我說，『我是演員，我在銀幕上，是主婦、是妓女、是酒徒，不是波士頓中等家庭出來，規規矩矩的李麗媚呀。』」

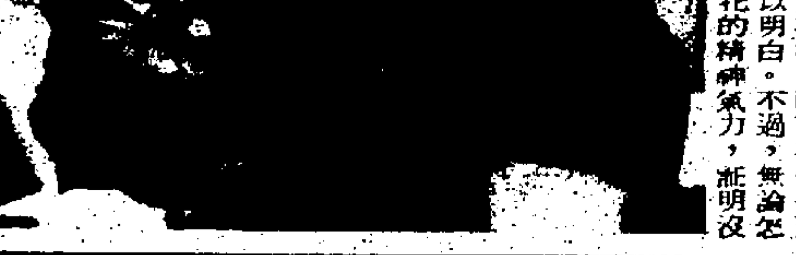
李麗媚却想不到，她在玩票中，會玩出一部賣座片「凶兆」來。她欣賞格力哥利對演戲認眞的態度。不過，兩人在拍「凶兆」小休時，却時時爲政治意見的不同而辯論，格力哥利比較保守，李麗媚比較開通激進，她曾在上次美大選時，爲麥高文助選。但今年，李麗媚不打算同美去奔波了，她不喜歡民主黨候選人卡達，在水門事件後她說：「我對政治有一種虛假，上當的感覺。」

王星磊緊張 黎小龍害怕

放下了兩部片的拍攝工作，趕來香港宣傳「詠春大兄」的王星磊，對他導演的影片上映，果然十分緊張，由文字稿以至廣告，他都貢獻了頗多的意見，而且其中亦有十分寶貴的，假如他不是入了電影行，那他專修廣告的話，其成就必不弱於他今天在電影圈的成就。

王星磊對於宣傳，十分在行，已可在他今天拋開一切工作來港，就可以明白。不過，無論怎樣，王星磊這位小山東所花的精神氣力，証明沒有白花。昨晚午夜場不但行家捧場甚衆，全線十四家戲院，都絶早爆棚。由於小山東作品不多，與胡金銓的作風正好相同，每年出品一部。他的作品，都是水準以上的。所以，觀衆的熱烈捧場就是眼睛雪亮的証明。

男主角黎小龍也很緊張，致使他對宣傳活動，有點害怕，自然是患得患失的心情影響了。事實上，他這心情是多餘的，他見到「詠」片賣座，才敢面對記者拍照。



圖爲王星磊向黎小龍示範擁抱動作。

對製片有優異貢獻 郭南宏在台當選 全國十大企業家

台灣爲獎勵有超卓成就的人士，每年舉辦「全國十大企業家」的選舉，武俠片名導演郭南宏，最近被當選爲「十大企業家」，有關當局已定十月八日在台北舉行盛大頒獎典禮。

郭南宏是因爲在這兩年來，在電影製作上，有優異的貢獻，因而獲得這份榮耀。他今年在台灣推出兩部內容嶄新的武俠片「少林寺十八銅人」、「雍正大破十八銅人」，實創輝煌紀錄，同時該兩部片，在海外市場，也哄動一時，使台灣的武俠片，再度呈現蓬勃景象，掀起了少林熱。所以台灣當局，認爲郭南宏在電影製作上，有良好的貢獻。

郭南宏上述兩部製品，「少林寺十八銅人」在港創今年最高武俠片賣座成績，「雍正大破十八銅人」則短期內在嘉禾線公映，這部片最近在台灣及星馬泰，都同樣哄動，所以行內人對在港上映，估計也會創下佳績。

上官靈鳳勇戰雍正　上官靈鳳決定急流勇退，明年退出影壇，赴美國讀書。她目前正是片運亨通，能作出如此決定，實在不易。她的新作有「雍正大破十八銅人」，飾演忠良之後，慘遭滿門抄斬，她不惜冒險行刺雍正，大演精彩絶技。

劉陸華 終於得償觀光歐洲心願

劉陸華本來是一個英俊小生，他較早時在邵氏的影片中，都是以「靚仔」姿勢出現。可是，一部「鬼才倫文叙」，他以喜劇小生出現後，後來跟着拍的都是喜劇：老夫子啦，搵食卅六計啦，演了幾部喜劇，他人就變了，在人多的場合，他總是扮演着逗人笑的丑角，我一見就罵他：「爲何要扮小丑呢？你在銀幕下，爲何不可以保持你的英俊形態？硬要裝扮丑角。」

他沒聽進去這些話，他繼續做着惹笑的丑角，「搵食卅六計」更妙，他打扮成人妖，穿人妖的衣服，塗胭脂，頸上還紮一條花絲巾，三個骨的不長不短褲，走在製片部的大路上，與櫻花逗着人笑。

劉陸華是能幹的，他不止是一個演員，他有很好的辦事能力和行政經驗，他以前在本港的第一流大酒店做過經理，英文講起來，如大珠小珠落玉盤，可比他的國語「棒」多了。

劉陸華去年兩次要去荷蘭，沒去成，一次是世界青年商會邀請作親善訪問，另一次，是桂治洪要去拍「大哥成橫掃黑手黨」。

「導演，你就要去歐洲啦？」劉問李導演：「你也去嗎？不過，你可不成，你要拍戲。」

「我的戲拍完了，搵食卅六計祇有兩天。」他馬上打蛇隨棍上地說。

「好，我叫阿渦去跟方小姐說，我幫你去。」李翰祥說。

製片阿渦在跟方小姐說，方小姐却說：「劉陸華馬上要開新戲。」所以不行。

後來，方逸華小姐終於同意此事，因李導演親自去說項，說明一些行政上的事，須要劉陸華辦。

但是，劉陸華終於要去荷蘭了，還要去法國、英國，他對我說：「我這次一定成行，你有甚麼要買嗎？」

李翰祥去歐洲拍「賭人姐」的名單，原來導演，製片先行，「我一年以上作人員身份去的，所以，跟「這個「老夫子」中的秦先生很自豪的說。「老夫子」不日上映。

痔 從淺中醫

大便時忽然鮮血滴流，肛門口腫脹起內粒，隱隱作痛；或者時常便秘以至突然腸頭脫露，腫痛撕裂肛口，痛不可耐……或者是肛部陰濕，抓癢不停而痕癢大作……這些明顯的痔症發生時，誰都會驚惶失色，心想一定要設法救治。但奇怪的是這些症狀暫時消失時，他們已經安心起來，其實痔核仍然存在，只不過沒有發作，他們就若無其事了。直到腫痛和出血頻頻發生，愈益嚴重時，有此人才臨急求醫，只求苟安一時，有些人因醫不得其法，失望之餘竟置之不理，任其惡化！其實，初期的痔瘡是十分容易治好的。但不抓緊機會及早治療，不但會失去早期根治的寶貴時機，更造成痔疾頑固的特性。因爲痔的頑固性大部分是這樣造成，所以初期患痔一定要淺中就醫，切莫拖延，坐失良機！

那些患痔已經十年八載，甚至還枯扎割過仍再復發者，是否已經太晚了呢？絕對不會太晚！只要您能現在開始，實實在在地認眞正確治療，就絕不爲晚！唯有自暴自棄，不求自救的人，最後排便機能都喪失，要在腸間開洞排洩時，或者眞太晚矣。

我們沉痛地瞭解到，患者的輕視，拖延和放任的態度，眞正能令痔症糾纏一生，貽害無窮。

本行以不思議膏金鵝丸專治痔疾360餘年的經驗和歷史，指導居家自療，及早治療！本藥以迅速安大的療效，以數以千計的治愈實例，令您永遠脫離痔患，無痛根治！

本行實施「優待淺中醫」的運動，凡本月內光臨本行開始治療者，均優待10元至30元。（來店時剪此廣告作憑）

不思議膏總行
電話詢問K690972
時間上午九時至晚七時
星期日照常辦公，公衆假期休息

提供健腦秘方給
應屆會考學生研究

根據二十一位今屆學生的自述：「我等因今年會考，功課繁忙，每每感到吃不消，感覺思考遲鈍，因此記憶力低，腦力不足，精神緊張，……愈加茫無頭緒，於是有關補腦的藥物，經常服食，但到頭來不外如是，今年初，得到一位朋友介紹，方知有「丹鼎玄功」能增強腦部功能，會令到你思想敏捷，觀察力特強，增加閱讀興趣，自思今年會考，已經無希望之下前往參加學習，思想敏捷，殊不知令到我等觀察力特強，而且記憶力極強，減少睡眠時間，半年功夫，使到我等在會考中，本無信心，殊不知我等均榜上有名，收效達百份之一百。」綜合本院許多同門的意見，認爲應將此種情形，刊於報章，俾得應屆學生有所問津，而造福人群。

丹鼎玄功修養學院湯漢中謹啓
（地址：九龍深水埗北河街一七43號五六樓（電梯按5字）電話K八五五六六九）

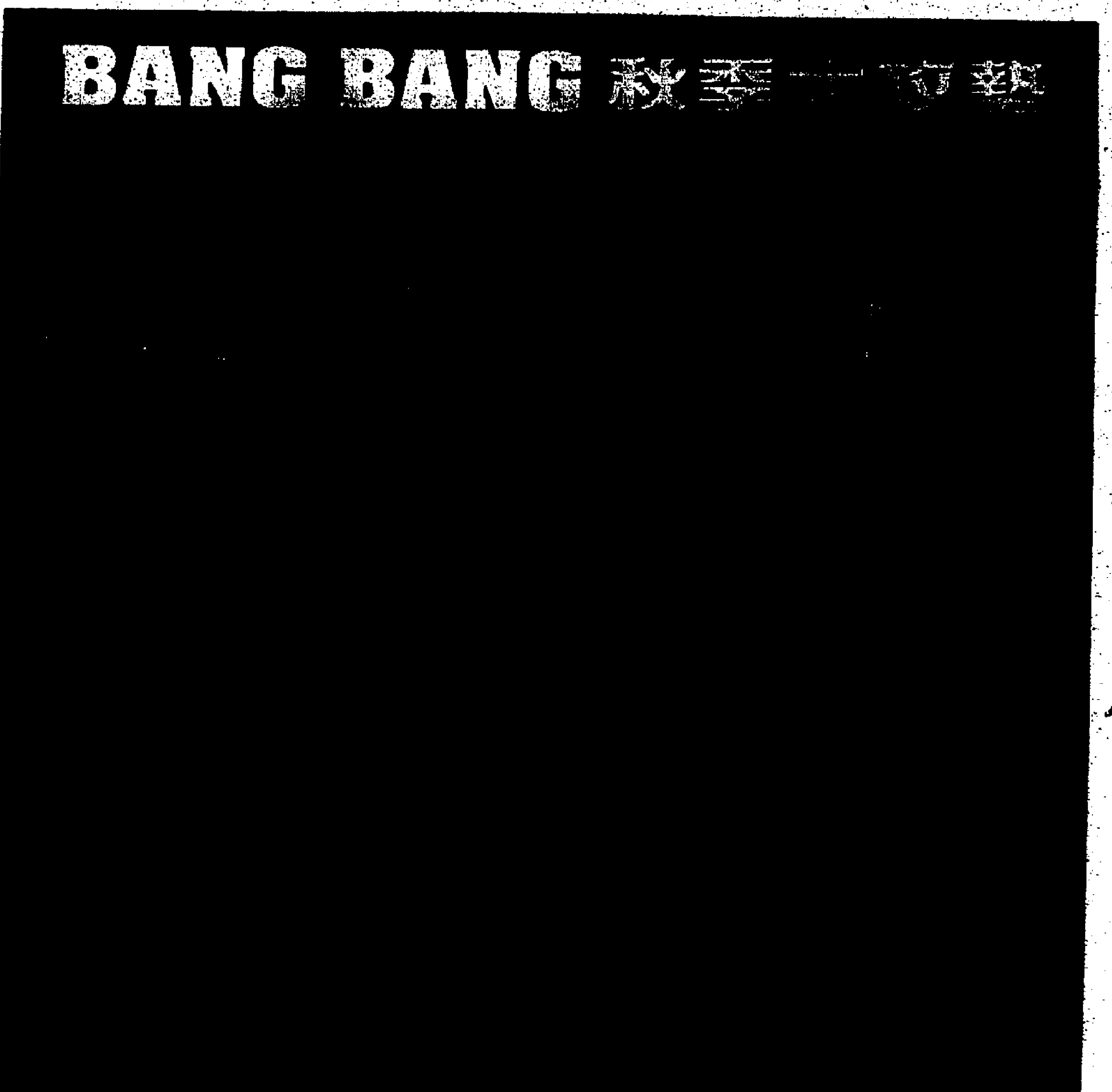
尚有戲院廣告刊第四第五及十弍頁

"The Hindenburg"

紐約　凱聲　金門
三大院盛大聯映　下期
攝製兩載 動員龐大 人力物力
耗資一千五百萬金元
佐治史葛（「鐵血將軍巴頓」金像影帝）
安妮賓歌羅芙（「苦海奇人」「曉來生」金像影后）合演
一九三七年德國飛船興登堡號在美國焚燬神秘奇離內幕大揭露！
興登堡遇險記
四屆金像導演羅拔懷斯最新傑作
新藝環球國際公司發行 環球公司製巨片！

瑞芬氏
註冊商標
經中英美政府註冊化驗無毒發給証明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓　電話：二二七三二〇

實行家庭計劃，
提高生活水準。



BANG BANG

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告·影响力大　5-280708　5-279307

姑爺仔　石人

「咦，你們說甚麼，甚麼誇不誇張的？」逢逢從洗手間裡走了出來。

「嗯，我們是說，到領事館去的時候，可別將自己的身家過分誇張。」莎莎笑着回答。

「不過，照我的意思，太老實也會吃虧的。」逢逢嘬了嘬嘴兒：「聽我爸爸說，許多到那邊去的當兒，都是報的股商身份，是要到那邊考察，準備投資的，這樣便要受歡迎得多。」

「那末，我也祇好說我是女實業家，」莎莎笑了起來說：「祇可惜我的工廠是揣在身上。」「不過，你報旅遊，也一樣方便，都是對辦的手續，特別是因爲莎莎早就領了護照，祇那邊去花錢嘛，還有誰不歡迎的？」

大家說說笑笑，已經在領事館裡辦好了手續，是蓋了個印，便可以去購買機票。

這天晚上，余太請她們兩個人在館子裡吃了一頓豐富的晚飯，算是餞行。

「伊娃，以後怕再也沒有機會這樣叫你了。」「哎呀，大姊，你別這樣說好不好，祇怕我們很快便會見面，」莎莎眨了眨眼睛，也不知道她是在抑制着眼淚，還是向余太暗示一些甚麼。

「余大姊，你別難過，我收篤包單，莎莎一過那邊，就會和我哥哥辦理結婚手續，祇要婚期一確定，我就會叫她馬上寄一張請帖、一張飛機票給你，這不就是很快可以見面，你擔心甚麼？」

「希望這樣！」余太苦笑了一下：「祇怕你的新嫂子到時會忘了我。」

「大姊，求求你別這樣說好不好？我這許多時來，得到你的照顧、你的提點，還有……」莎莎終於咽住了，低下頭來，雙手在弄着茶杯：「世間祇有情難了，古今誰知很多少，伊人請你原諒我這時候的心情，」余太忍不住滴下了眼淚，連忙用檯面的紙巾掩着臉，輕輕揩去。

「唉，余大姊，不如你也和我們一道走，直住到莎莎結了婚才回來，」逢逢用充滿熱情的眼睛盯着她。

「我一時還走不開，」余太強笑着搖了搖頭：「不過，我總有日子去的。」

一面說着，她又一面將另一張紙巾遞給莎莎，因爲莎莎也哭了。在哀傷的感染之下，逢逢竟然也流起淚來，三個人哭作一團，不斷抽咽。

雲煙

一零二：免得臨時變化

王大官人也不多說話，向徐彬打了個眼色道：「喂，給我找個好位子，立即替我找霖霖來！」

「啊——好的！好的！王大官人，你請歇一會！」

「得啦！不要太多禮，還有，千萬別先說我找她，否則，她可能不會坐我的檯子！」

「唔——好的！好的！王先生，你請放心，一切包在我身上！」

「那最好不過，快點找她來，免得臨時又有了變化！」

徐彬找了個大班去找霖霖，祇說有客人請她坐檯，旁的也不多說。

隔了不多久，霖霖終於走到王大官人這張檯子，當她坐下後，立即發覺那是王大官人，有點意外；但是，還是禮貌地向他打了一聲招呼，卻沒有想到，王大官人早已和邵清逸合謀，準備在她臉前唱一齣戲。

王大官人替霖霖叫了一杯橙汁，然後和她東拉西扯的交談。

談了好一會，王大官人仍然絕口不提邵清逸的事，他祇是耐心的在等待機會，他很明白，如果時機不對的話，很容易會壞了事。

所以，表面上他是和霖霖在瞎扯，實則上卻是在瞅機會，隨時乘虛而入。

這也是時機造就，霖霖多少懷疑王大官人是替邵清逸來說話的，可是，談了近半小時，王大官人卻一字不提邵清逸三個字，這麼一來，霖霖也不再懷疑到王大官人是來替邵清逸說好話的，反而對他有了新望，希望能夠從他身上，探聽一下邵清逸和慕玲的事，她那裏想到，王大官人和邵清逸兩人間早有預謀！

「王大官人……」霖霖似乎極不好意思的問道：「你和邵清逸算是老朋友了，我可以問你一些關於他的事情嗎？」

「啊——他的事情？他有什麼事情值得你問的？」王大官人詐傻扮痴地答道。

這麼一來，霖霖更加對他毫不懷疑了：「我想知道，邵清逸的太太爲什麼會離開家裏的？」

「哦——這事情，說來話長哪——」王大官人慢條斯理地咳嗽了一下喉腔。

霖霖巴不得立即知道眞情，緊張道：

「你快點說嘛——不要慢吞吞的！」

[illegible]

——她身形雖然已足，可是，她看去較爲瘦弱。也許由於較弱，她使具有一種近乎謙卑的神態，貴家少女，大致都有自負的傲氣，而她沒有。

這些，使李商隱有了親近感，他說：

「那時，你很小，但很悪，在兩位姊姊的身邊，你不大說話，但看樣子，你又是想說話的，是嗎？」

「是——那時你眞的留心到我？」她似乎有受寵的神情，臉冲地微笑着：「我以爲你祇注意蘭姊——」她說時，輕輕緩緩地展開笑容：「我的韓姊夫曾經說，你極中意蘭姊，那不是眞的？」

這問話，似乎是孩子的無邪，又似乎別具意義，但是，不論如何，又都使商隱爲之臉紅，他遺憾韓瞻在襟妹面前講自己的故事，此刻，他以爲不能承認。於是，他聳聳肩，以輕鬆的神氣回答：

「也許，這是你韓姊夫的觀察，我不能有所表示。」

「那就是否認了，幸而我的蘭姊已有了人家，不然，她聽你如此說，會不高興的。」

李商隱淡淡地一笑，又說：

「不會的，我和你蘭姊太不熟了，認眞說，對你還熟悉一些——至少，我們今天就講了不少話。」

「我們熟些嗎？你還不知道我的名字！」

「請教？」他作出恭敬的詢問神氣。

「我小名若芷。」

「哦，很好，蘭芷清芬，對你很適宜。」

她幽微地笑了出來，輕聲說：

「名字有甚麼適合與不適合的呢？喚開了，就覺得合式，不然，就不合式！」

「我是說你的體態——」

「那是說我很弱嗎？我不知道芷草是不是很弱，我小時候的確弱，我多病！」

「現在呢？」

「現在不弱了，從那一回在長安見到你之後，我祇傷風過一次，而且幾天就好，當我小時候，傷風了，咳個不停，眞苦！」她稍頓，轉問：「看來，你是很強健的？」（九八）

光芒　黃思騁

「他成了社會聞人、慈善家，說話有分量，這就是他所爭取的。如果沒有錢，他就得不到這些。」

「我不會去追求這些東西的，我把它看得一個錢也不值。」

「我們不可能成爲像他那樣的大富翁，我祇想有三五百萬塊錢，買點產業，每年有點收益，足夠我們一年裏的開支就滿足了。」

「你不會滿足的，靜芬，一個人到了有足夠的財力來增加財富的時候，是不會放棄的。」

「現在我們祇有幾十萬塊錢，我們不會有太多賺錢的機會。」

「我們不可能再有那些窮日子，我的薪水夠我們開支有餘了。」

「例如我父親，他有許多地產，十多條船，三十間公司的股份，但是他能享用得多少呢！」

「這份業職是靠不住的，我聽說你的老闆不習慣香港的生活，他正在把資金調到外地去。」

「你聽誰說？」

「一個熟悉公司內情的人告訴朱品蘭的。」

這件事斯文彥也聽到同事在私下裏談起過，而且他知道老闆已經出售一部分的產業。

「我想他不會把香港的產業全部轉移到外地去，因爲這些產業每年都有固定的利潤。」

「別人的想法不一定和你相同，他在美國已經十五年，還娶了個中美混血兒，他對香港式的生活已經格格不入。」

「我不以爲這間公司結束營業對我會有多大影響，我打算自組公司。」

「拿僅有的幾十萬塊去冒險？」

「哦，我不用太多的資本，我祇想作小本經營而已。」

「我不反對你自組公司，假如我們能有幾套本錢的話。」

「你可能不甚信任我的能力。」（四八九）

山川人物　劉越石撐桑胡虜　·岱宗·

晉武帝開國，統一天下，不信忠義，摧殘節氣，致啟八王之亂；復因王室相殘，遂啟異族入寇中原。迫至東晉，官府崇尚門第世家，民間醉心清談無爲。恃長江爲天塹，偏安江南，意志消沉，無復中原之志。時有劉琨、祖逖，忠勇愛國。祖逖興師北伐，收復河南之地；劉琨艱苦禦敵，尤爲壯烈，實爲民族英雄，殊足令人景仰。

劉琨，字越石，中山魏昌人。少有儁朗之目。惠帝時爲范陽王司馬虓破東川王，斬石超，降呂朗，以功封廣武侯。懷帝時拜並州刺史，愍帝時拜都督并冀幽三州諸軍事。元帝稱制江左，轉侍中太尉。

永嘉元年（三零七）越石爲并州刺史，時并州經匈奴劉淵殺掠騷擾，百姓逃避，匯合坵墟，且盜賊縱橫，道途斷塞，越石籌械募兵，得千餘人，揮軍直指，收復晉陽。是時城郭荒凉，白骨遍野，滿地豺狼，民皆饑饉。越石安撫傷殘，設法規復；且胡騎侵擾，日夕禦防。越石策劃戰守之方，屢次卻敵，民心稍定，意氣亦壯。

匈奴劉淵聚兵在離石，與越石之軍，相距三百里。越石自己兵力單薄，祇能言守，不可言攻，於是派人秘密前往淵部，進行離間，匈奴率衆來降者，達萬餘人。劉淵恐懼，引兵退卻，築蒲子城自守。

越石守并州，既能卻敵，安定百姓；惜性奢侈，喜歡聲色。會晉陽令徐潤擅長音律，深得越石寵信，干預大事。護軍令狐盛性情剛直，屢勸越石去潤，惟因戀聲色，故留潤。潤知之，反譖盛，越石大怒，立誅令狐盛。盛之泥奔投匈奴劉聰，勸聰乘間進而入晉，引兵來攻，越石雖親率精兵抵禦，但令狐泥領聰子劉粲乘間道而入晉陽城。上黨太守襲醇，太原太守高喬聞晉陽已失，相繼投降劉聰。越石率軍孤立，形勢危急，乃向鮮卑拓拔猗盧求援，猗盧率二十萬人來助，大敗劉聰，收復晉陽，撫慰殘傷，招集逃亡，從事善後工作。

永嘉五年匈奴劉聰攻陷洛陽，擄懷帝而去。羯人石勒佔據襄國，聚兵數十萬之衆，圖攻越石。前有劉聰，後有石勒，困於中間，攻守之勢，狼狽堪虞；惟越石心存報國，不避身危，其上愍帝疏云：「臣與二虜，勢不並立，聰勒不梟，臣無歸志……」精忠報國，氣凌霄漢。

越石正聯合拓拔猗盧進討劉聰，不幸猗盧病逝，部衆多散，大將箕澹等率衆三萬人來降，越石實力大振。是時石勒攻樂平，太守韓據求援，越石以爲士衆初附，不宜輕動，越石力主馳援，令箕澹領步騎二萬先進，自己屯兵廣牧，作爲後繼。石勒伏兵險要，大破箕軍。同時劉聰攻陷長安，愍帝出降，西晉從此而亡。

幽州刺史段匹磾，鮮卑人，屢次遣使邀越石，合力恢復晉朝。匹磾雖是異族，仍屢眞誠忠義，越石與匹磾結盟，約爲兄弟，兩家互通婚姻，感情甚篤。越石與匹磾率河北豪傑一百八十餘人上表勸進元帝，願爲效命，惟元帝無意中原，空負英豪之志。後王敦反叛，誠恐越石贊援，密遣人教匹磾害之。匹磾既無理性，且乏道義，受王敦慫恿，即慘害越石。忠臣勇將，不爲國用，不但賢者惜之，抑亦國家之不幸也。

一四八：砰砰砰連放三鎗

「對！」張太又提高了她的嗓子，對桌上各人說：「你的想法最好，練功夫，其實就是爲了強身健體，如果用來打架，那是愚夫所爲！」

「其實，功夫多好，也敵不過手鎗子彈，好像老陳，前兩天在夜總會裡喝酒，遇着兩個殺手尋仇，一言不合，拿起手鎗，砰！砰！砰！連放三鎗，還算老陳命不該絕，拔腳就跑，如果走得慢，早已鑽入棺材，進入閻王殿裡報到了！」江如海說。

「說得是嘛，就拿何水來說，他的功夫夠好了吧，可是，如果他再這樣下去，遲早會出亂子，法律還是其次，最怕是其他黑道上的人要找他尋仇，可能隨時會掛綵！」張太說。

「啊——這你倒不必替他擔心，你們知道嗎，他在台灣的身邊可不少，尤其是最近，每次外出，身邊都有保鏢保護他，那些保鑣，都是武林高手，空手道、柔道、中國功夫，樣樣齊備，還有一個保鑣，身上還藏有手鎗！」

「啊！——眞有這麼厲害？」古太有點疑惑。

「一點不假！」玉觀音說。

「哼——照我看，這根本不是甚麼光榮的事，很明顯，這說明何水自己對自己的功夫也沒有把握，如果他自己有信心打贏任何人，也不需要這麼多保鏢了！」張太冷冷地說。

「呵——事情可不能這麼說，有道是，強中自有強中手，萬一遇上了怎麼辦？自己脾氣雖然不好，也得爲自己的安全着想，祇有蠢才才會賤爲自己功夫了得！再說，明槍易擋，暗箭難防，何水也不是不知道他在台灣的仇家多，不作預防，隨時會有人暗算他，所以，他不惜花四萬元台幣請四個保鏢保護自己的安全！」

「活該！」張太有點憤然的說：「誰叫他這麼囂張！花四萬塊一個月還是便宜了他！如果他再不檢點，四千萬也可能要他花呢！」

李太揮嘴道：「四千萬台幣？那等於五百萬港幣了！何水有沒有這個身家，也還是一個疑問！」

玉觀音揚高眼，望了李太一眼，駁嘴道：「那有不可能的，這幾年，何水在台灣所掛的蝕不少，照我估計，他的身家，最少也有一千萬，單是在陽明山的別墅，已經超過一百萬港元了！」

風雨殘陽　文：高章　畫：丹青

神鬼一見慾然呼的一聲站了起來道：「走，咱們先去武漢。」

這殺氣星像一陣暴風，爲鄂城帶來一陣巨大的驚擾，現在又去得無影無蹤。

在人們紛擾之中，皇甫菁菁也站了起來道：「拙夫在武勝關出現，必然會去武漢，如果碰到這般魔頭，將是一場生死之鬥，夫妻同命，老身豈能坐視。」

公孫小小道：「不要緊，伯母，家父及敝師兄都在漢口，咱們先到寒舍會合家父，然後再打探伯父的下落。」

皇甫菁菁道：「好，咱們走。」

她們一路曉夜奔馳，終於在次日的傍晚到達漢口，公孫小小不敢稍事耽擱，領着皇甫菁菁直奔她的住處。

及到達門前一瞧，她們兩人同時大吃一驚。

大門洞開，闃無人跡，庭院一片凌亂，好像發生了甚麼災變似的。

「爹……」

公孫小小瘋狂的衝進庭院，奔向後堂，一路上叫着爹爹，雙目淚光隱隱，幾乎要奪眶而出。

一三七

他們一路曉夜奔馳，終於次日傍晚到達漢口。

這也難怪，她自幼喪母，父女相依爲命，此時目擊家遭劇變，老父無蹤，這不啻一記晴天霹靂，她如何還能沉得住氣！

緊跟在公孫小小身後的皇甫菁菁也是目眥怒火，面露殺機，這是當年風雨殘陽之時滅門屠殺的重演，同仇敵愾，她自然要怒火攻心了。

她們找遍了每一個房間、每一個角落，除了遍地凌亂，找不到一個活人。

唯一值得安慰的是，那些遭劫之中，並沒有萬里流雲公孫介在內。

此時公孫小小再也控制不住她的情緒了，一聲尖銳的呼叫「爹」，眼淚便像洪流一般的滴了出來。

「不要急，賢侄女，以令尊的修爲，當今之世還沒有幾個人……斷，他可能在衆寡不敵之下逃出去了，此地左右都有鄰居，咱們不妨向他們打聽一下。」

皇甫菁菁說得十分合理，公孫小小祇得揮乾淚水，轉身走向右鄰。

右鄰鄭員外，是一個解官歸隱的讀書之士，他與公孫介是莫逆之交，他的女兒鄭婉君與公孫小小也很談得來。

當公孫小小叫開鄭府的大門之後，立即由門房鄭福陪着直奔大廳。

不待傳報，鄭員外夫婦已帶着女兒婉君來到廳上，公孫小小見過禮，並介紹了皇甫菁菁，然後詢問道：「鄭叔叔，侄女離家幾天，想不到竟發生了如此重大的變故，叔叔可知道我爹……」（一〇三七）

痛史

第十二回：盜袖鏢狄琪試本領　驗死屍縣令暗驚心

話說胡仇當夜結束停當，佩了扑刀，帶了袖鏢袋兒，縱身上屋，四下裏一望，祇見是夜月色微朦，滿天上輕雲薄霧，疏星閃閃，從雲隙裏射出光來。胡仇此時一心祇要往安撫使衙門裏去，探聽他們的舉動，到底他把我們漢人如何凌虐，好歹結果了那韃子民賊，抒抒這胸中惡氣。想罷，祇望房屋高大的地方竄去，好在他從小學就的是飛簷走壁的本領，不用三點兩鐘，早到了一所衙署。胡仇心下暗想：「我此番進去，是要殺人的，要探聽明白，不要誤傷了人才好。我今日初到此地，未曾打聽得到底有幾處衙門，要是錯走了人家，豈不誤事！」想罷了，隨到頭門瓦簷旁邊，一翻身將過去，雙腳鈎住了簷，右手托着椽子，左手拿出火繩，晃了一晃，仰起面來一看，祇見門頭上，豎的一塊白底牌，寫着「欽命河北路安撫使」八個大字。暗道：「不錯了」。收過火繩，使一個猛虎翻身的勢子，仍舊到了屋上，走到裏面那房頂上，往下一看，祇見靜悄悄的沒有人聲，祇有東邊一間，裏面有燈光人影，想來：「這都是不要緊的地方，我且到上房去看。」想罷，就從大堂頂上過去，又過了三堂，再往下一看，是一排五間的高大房屋，兩邊還有廂房，想：「此地是上房了，祇不知那韃子住在哪一間裏面，且下去看看再說。」

連將身一縱，輕輕落了下來，腳尖點地，四面一望，祇見東面一間，燈光微亮，走到窗下，吐出舌尖兒，將紙窗濕了，輕輕點了個窟窿，往裏一張，祇見一個老頭兒，坐在那靠椅上打盹，還有兩個白面書生對坐着，一個低頭寫字，一個旁坐觀看，祇見那寫字的放下筆來，把紙一推，說道：「據我看來，這些人都是多事。此刻眼見得天命有歸的了，樂得歸化了，安享太平富貴，何必一定要姓趙的才算是皇帝呢！像文天祥、張世傑他們倒也罷了，這一班手無寸柄的，也要出來鬧甚麼英雄豪傑？想來偏是獃子，他也不想想，就算姓趙的仍舊做皇帝，那姓趙的哪裏知道有他這麼一個人呢！」（一〇一）

市聲

等待陽光

話題忽然一轉，他似乎有點張惶失措，喉核上上下下地滑動，半天才恢復平靜。

「暫時說不上有甚麼打算。」

「五年都是這麼過？」

苦惱纏滿了他瘦削的臉，顴骨更突出，表情更無奈：

「生活迫人。」

「爲甚麼坐着等生活轉好？爲甚麼不去創造機會？」

「機會不是我們的，機會屬於行險僥倖、心狠手辣，起碼也要會吹拍的人。」

我搖搖頭：我還不悲觀到這個地步。人祇要肯奮鬥，有一雙手，有個腦袋，生存是可以的，雖然不一定比得上天生幸運、天生有本事的人。

「賭錢不是辦法。你們是贏的多還是輸的多？」

他顯然回答得很爲難，但又不能不答。

「輸贏是一半，如果老是輸，我們早就餓死了。就二連去打牌，運氣也不錯。」

我又搖頭不語。

世上眞有人能靠賭博過日子？我不想再問下去？不，不是不想，祇是再問也是徒然。

我不了解他，現在我眞的不了解他，他不像從前那個小哥哥，說話吞吞吐吐，做事遲遲疑疑，對社會，對生活，對整個人生，他不祇是悲觀，不祇是含糊帶過，而且憤世嫉俗得近於乖僻。

有這種偏激的人生觀，會毀滅自己，也會連帶地毀掉他的親人，除非那些人能及早抽身。

他一直沒問我的計劃。他不會不關心我，也可能他有更值得他關心的人和事：五年，改變太多。

矛盾不停地向我沖擊，留？去？愛情、事業、前途、家庭是個結在一起的大羅網，壓得我無法呼吸。

斷出去！我對自己說。

走開算了。走是苦，不走也是苦，一個人在外面掙扎，或者比看着他們一步一步的沉淪好。

下午，照樣是熱鬧，幾個人抱着滿腦袋的必贏信心出去，他們預支了勝利的果實：金錢和快樂等等。

孩子們午睡，大嫂繡花，屋子裏有一陣意想不到的寧靜。（一〇七六）

我不了解他，現在我眞的不了解他。

砵砂井

白冰清望望小蘭，小蘭連忙低下頭。

白冰清微笑道：「就爲了這件事，也不值得爲他殺得如此急迫。」

錢笠道：「我這位姪女兒對他無意，偏偏那繡雲偏仗百花宮的勢力糾纏不已，咱們不願爲了這點小事開罪百花宮，祇好殺着他了。」

白冰清笑道：「百花宮是爲了這個，那麼，天魔幫又是爲了甚麼呢？」

錢笠一愣道：「天魔幫？」

白冰清道：「是啊，就是那些殘廢人組成的幫派。」

錢笠忙道：「咱們跟天魔幫並沒有甚麼怨呀！」

白冰清揚揚眉毛道：「當眞沒有？」

錢笠道：「眞的沒有，咱們跟天魔幫素不相識，從無交往。」

白冰清道：「那就奇怪了？旣然素不相識，從無交往，爲甚麼天魔幫的大批高手都趕來太原，而且將王府巷那棟木屋包圍了整整一夜……」

小蘭大吃一驚，霍然抬起頭來。

錢笠急問：「白姑娘，你怎麼知道天魔幫包圍王府巷的事？」

白冰清道：「這件事已經轟動太原府，人人都知道了，據說天魔幫幫主楊百川親自率領左右護法趕來，已經把趙姑娘的令堂擄走了。」

小蘭一直沒有開過口，聽了這話，再也忍耐不住，急道：「這是甚麼時候發生的？」

白冰清道：「就在昨天夜晚。」

小蘭忙對錢笠道：「我娘若落在天魔幫手中，一定凶多吉少，咱們趕快去看看吧！」

錢笠對這個消息却有些半信半疑，因爲他昨夜離開木屋的時候，祇遇見百花宮主，並未發現天魔幫的人，前後相差不過半夜，怎會發生如此大的變化？（一〇〇七）

播音電視節目

香港電台　六·〇〇 新聞及天氣　時代曲　香江之最　新聞天地　天氣報告　每日公衆活動　報告　鐵架價格報　太平山下　少年故事　我爲你點唱　新聞報告　民間故事　時代曲　笑不笑由你　三等三毫　新聞報告　幸福玻璃　漁民天氣　時事實錄　下午茶座　電影雜誌　閒話歌曲　婦女講座　烹飪法　廣播劇　青春交響曲　新聞報告　警察通訊　英雄譜　新聞報告　大城市小故事　粵語新聞　別報告　新聞之窗　成人教育　初級英語　新聞報告　擂台陣　廣播劇

商業第一台　新聞簡報　天氣報告　名曲選播　天氣預報　新聞報告　時代曲　生活的旋律　廣播劇　新聞報告　十八樓C座　新聞報告　小說　新聞簡報　七彩廣播　新聞報告　四十五轉卅三

分類廣告　醫藥
痔瘡　苗樂天
耳鼻喉　蔡德芬
哮喘　久咳
皮膚　癬　五元
婦科　朱玉華
喉　吳景雲
善補靈藥
濟民婦科
白癬　陳銳培
婦科　張麗芬
竹林氏　胃
尚有分類廣告刊十一頁

廣告效力好
讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

大埔錦山村三層別墅屋
伍佰伍呎 八萬交吉
石屋平賣
唐樓出售
元朗舖近
新樓 葵涌
店舖樓宇平售
現成樓售
旺舖吉售
唐樓吉售
新蒲崗
招租
寫字樓租（香港）

出讓

大單邊碼頭旺舖租
北角旺舖租
新樓招租（九龍）
荃灣細舖租
工廠出租
飯店急頂
士多出讓
農場頂讓
靚櫃讓
診所廉頂
萬五千呎
製衣廠讓
特佳樓讓
招頂
製衣廠
木躉機讓
電視平讓

聘請

外資行聘
送貨跟車
聘 商行聘請
金行後生
招請校工
招請售貨員
徵聘女工
聘請司機
車床學徒
信封啤盒招請學徒
聘請教師職員
待聘
上門補習
培正畢業
稅帳
帳稅 劉君
廉費報稅

徵求

專買酸枝
收買酸枝
收買酸枝
幸福婚姻
良友婚姻
誠徵女友
誠徵女友
徵求伴侶
易經
遺失
啟事
鳴謝新界南海同鄉會

尋訪

羅氏宗親會
鳴謝新界南海同鄉會
同鄉會通告 僑港番禺
鳴謝僑港番禺同鄉會
鳴謝番禺同鄉會
尋人
鄭天生
商業
防盜防火
機票 H222822 H222300
好消息

南海招牌 遊河 裝修 瑞香園 花串飾物 修精 鋁門窗 海龍水族館 最高價收電視 代街招貼 樂居天士 一條生路

中華民國國旗・國慶杯

請購 慶祝雙十節

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五號

奇華著名禮餅高級西餅

（方便貴客派送特備中西餅券）

譽滿港九・逢人話好・會經試過・讚不停口

總行 分行 分行 分行 分行 分行

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配寄 邵氏大廈610金門旅遊公司

東京

台灣機票：520台證：120星馬泰：1470
韓日台：1250世界各地機票、簽證、百貨、泰證100
四海旅遊貿易公司
彌敦道525號寶寧大廈A座19樓（華冠酒樓）
電話：K308817 K306710 K300613（假日照常）

往台灣 可帶合法百貨 機票$525 快證$118
得其利公司 電話K851245 K849562

台灣

立榮搬屋 香港 783183，780179 840811，888434 310866，308818

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549・944557

立勝搬屋

搬運

英國護照 非港出世或無香港出世紙 歸化入英籍可領英國護照

台灣台證 特快入台證九天辦安 $140 代客領中華民國護照 $180

油印 相掌命卦 老農見士居

英人會話 新速日成班 灣仔文 李二烹飪專科 德法烹飪學院 現代英語 調酒餐廳 招生 大新 龍運搬屋 中聯

中華烹飪女校 點心 文憑全科

九龍中醫學院 招收男女學員 九龍中醫師公會立 九龍新填地街一五九號二樓電話③八四六八〇四 即日開課

香港電專

阜得學 醫藥 萬氏中醫 英優會F專 文異考5教 英人教授 英美人仕 英人小姐 英小美姐 英人英婦 聲帶主理 洞玄術 學 學 強身術

鄧宏逖國醫內功療病

刊在第十頁 尚有分類廣告

化石散 婦科 江燕婦科 月事通力

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 啟 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」「郵票」二字剔去，寄來支票則將「郵票」二字剔去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限

日晚報聯刊，每天共收四元，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）

你就是救星

垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血

電話：二一八一〇式一

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

工商日報分類廣告

A 103

陽氣 許仲濟

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

選課程優待試用

學府內外

濤風

很多時，我們探購物品，也有十天至兩星期「試用期」的優待。

而在中大，我們在選擇課程之時，也有同等的優待，那就是「加選」、「改選」及「退選」了。

很多同學，剛進中大，而對著各院系不下數百種的科目，頗有統統選讀之宏願，但在「試用」了兩個星期之後，深感那繁重的功課，實應付不來，於是，就趁這期間「退選」若干科，若非如此，何止吃不消咁簡單，簡直有斷擦挑之虞。

另外一種同學，起初不知道校巴的擠迫，於是「一課在新亞上堂，下一課在崇基上堂」，誰知，轉堂時要追校巴，追校巴，上山落山，費時失事，且每每遲到，故也趁此良機，忍痛割愛，實行「改選」，或者是另選別的課程。

還有一種同學，在選課時將各課全排在上午，於是，上午上課上到頭昏腦脹，而下午則無所事事，遊手好閒。又或者課程編得緊密到連吃飯的時間也沒有。這些同學，都紛紛「退選」或「改選」。

而剛剛相反，有等同學，本著貴精不貴多的原則，選課時，學分祇在最低限制之上，在上課兩星期後，深感大好學習的時光，白白在身邊溜掉，不如「加選」一點適合自己興趣的科目，以消磨那段寂寞空虛的時光。

當然，更有一些精明的同學，在開學時，隨便選定一組上課，而在其他空堂，則到別組去旁聽，經過兩星期的比較及體驗，再從中選擇較理想的一組。

也有同學，因為聽不懂國語授課，也紛紛轉到以廣東話授課的組別去。

於是，在這期間，我們在學校的每一個角落，都會聽到如以下的對話：

「喂！你那組的老師教得如何？」

「他的聲線很細，很難聽到他說甚麼！」

「聽聞我這組是火箭甚地，稍為看看書，隨時在考試有A級。」

「那個老師的國語很難聽得懂，還是不選為妙！」

「那個老師上課都幾行係……」

風雨天巧逢星期日

—中公—

老人家常常慨歎：「世界變了！」連天氣也變了！世界本來就是分分鐘在變的。

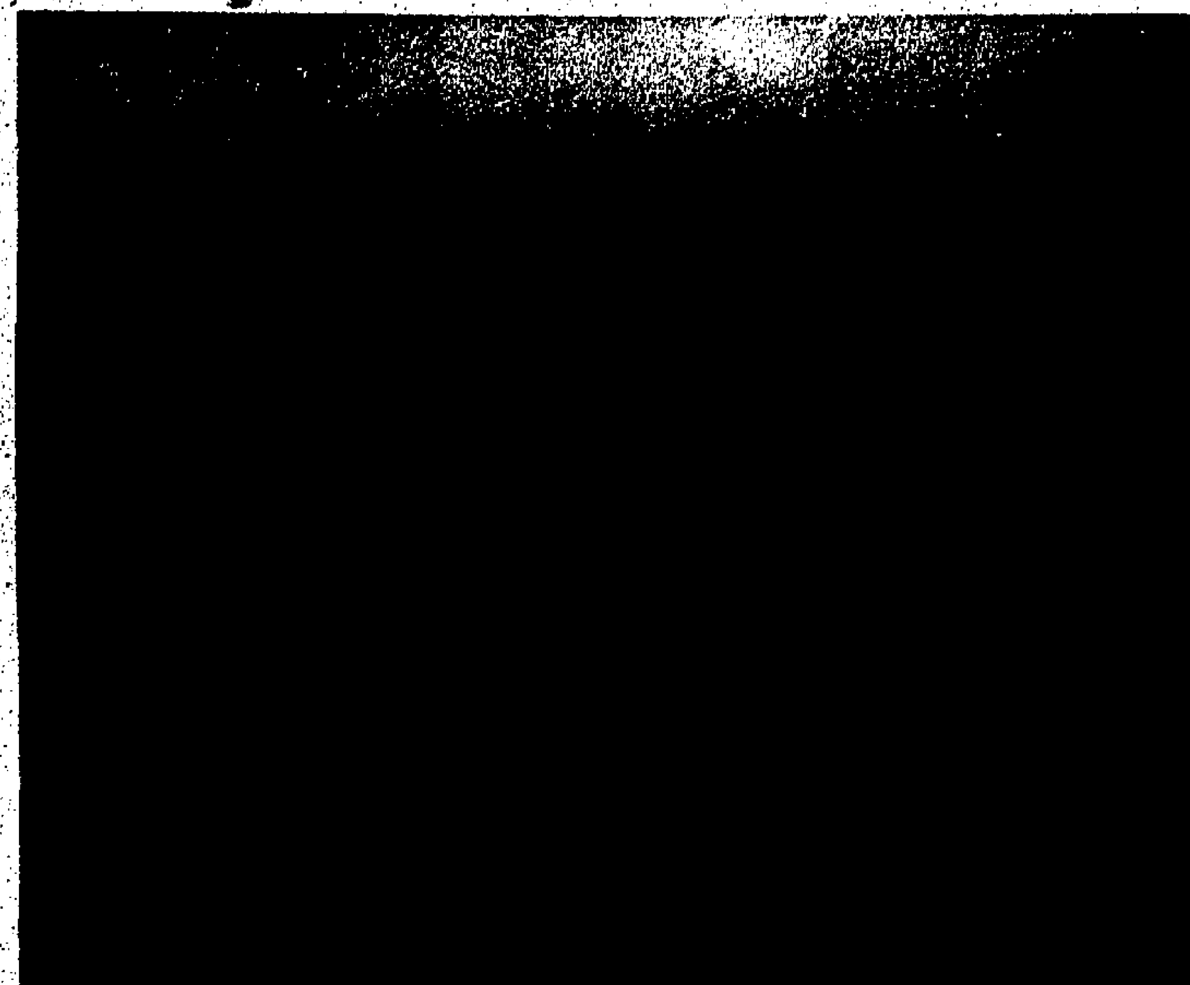
今日的天氣確也和往昔有點不同之處，即以最近一次的愛莉斯颶風掠過本港而論，在九月份下半月仍然有這樣接近本港的颶風，也是前所未見。

住在香港，每年夏秋之間，都會看到許多次風球懸起，颶風襲港的滋味也常常要捱。人們已有了一個普通的常識：越來得遲的颶風，來勢越猛烈，對本港的損害，也越嚴重。過去幾次的「九一風災」、「九二風災」，慘痛的記憶猶新。現在九月十八日灣懸起八號風球，人們怎能夠不提心吊膽呢？

今年還有一點最巧合的，每逢懸出三號以上風球的，多是在星期日，翌日（星期一）便下風球了。所以白領階級人們都說「老天有益人」，星期日他們是假期，不能去外游遊玩，翌日又要照常返工。不過如在星期一至五懸三號以上風球，工廠要停工，對本港的生產便是很大的損失，白領階級損失的不過是不能外出玩樂，算起來便不應作一回事了。

其實一再在星期日掛風球，叫苦的應是郊外的飲食業和海灘的汽水小食攤等，他們一個星期中，祇有一日半是黃金時間，即星期六下午和星期日。今年的風球，必是星期六開始懸掛一號，星期日掛起三號以上，至深夜才落下，在風球高懸下，誰會有去郊外遊樂吃玩的興緻？這樣，就使得郊外的食店主人，一見財化水，甚至要賠埋一日的皮費。

人們以為的士、小巴等在懸起風球後，會刮番一筆，其實亦是錯覺。很多的士、紅牌和小巴司機，在三號以上的風球懸起後，即收工交車，不做生意，這並不是說他們身嬌肉貴，不願冒風雨工作，而是他們這一行的規矩，如因風雨造成車輛損壞，司機要負責修理費用的，不用說太大的損壞，即使是有重物或招牌等從空中墮下，把車頂壓凹了，或飛來一塊木板打爛了車頭玻璃，這一筆修理費用，斷不是做一更的收入可以應付。所以司機們寧願提早收工回家休息，也不願繼續開工。每次風球懸起，街上的士與小巴都銳減，就是這原因。至於繼續開工的，他們既準備去博一博，則賺多一兩個錢亦是應該的，例如小巴通常是收五毛，有風球時收八毛，亦不算過取。



新界烏溪沙的青年新村，為露營勝地，水色山光，風景幽靜（白韋）

半寂靜地帶

孖屋

教育司署編訂學校假期，全年為九十天。加上星期日五十二天，又加上五十二個週末半天。教書先生除「偷得浮生半日閒」外，更可以說是「浮得浮生半年閒」。

×　×

街邊報販擺檔，規定為四呎乘十一吋。時遭違例控罰，報販聯會籲請擴闊攤位規限。如果街頭會有一個一如規定的書報攤檔出現，那才是奇蹟。

×　×

澳門賭場，在悼毛之日，於下午四時，默哀三分鐘。賭仔在賭檯前「默哀」，這三分鐘正好安排「跟紅頂白」也「可大可小」也。

老虎笏養珠露曙光

本港現下碩果僅存的一處人工養珠場，在新界吐露港的老虎笏，與船灣淡水湖隔一個小山崗，這養珠場仍是試驗性質，但已有了良好的開端，第一年該場放下的七千零五十隻鵝螺中，有六成長出珍珠，比日本的養珠場平均出珠率百分之五十二更高，不過所出的珠，珠身不圓而作扁圓形，不能算是上品，祇能供低級的首飾鑲作或將珍珠末作中藥用，這一些缺點還要設法改進。

鵝螺是吐露港的特產，也是新界僅存的一種能產珍珠的螺。本來新界大埔，有三種能產珍珠的螺，即鵝螺、珠母螺及珠螺樹，在明朝以前，是廣東兩大產珠地之一。大埔古稱大步海，有媚珠池，南產時常設三千人以採珠，宋朝時一度廢除，元、明兩朝又再恢復，至明洪武七年（公元一三七四），採珠半月僅得珠半斤，認為這裏的珠已盡，才不再在大埔採珠。經長時期的濫採，大埔的珠母螺及珠螺樹，明初即已絕種。屈大均在他的「廣東新語」中說：「元時，東莞之大步海媚珠池，產鵝螺、珍珠，又縣之後海，荔支莊一歧、青螺角，亦產珠母螺及十三處，今皆無之。」可見在明末清初，珠母螺及珠螺樹已絕種了。

現在吐露港每年約產鵝螺二萬隻，實驗養珠公司向當地漁民收購，每隻出價二、三元，有了鵝螺，還要在牠的體內放一粒很細小的「珠種」，這些珠種要從日本輸入。螺的肉體對於外來物嵌插，受到外來刺激特別敏感，便分泌一種叫做「珍珠母」的液汁，塗在發痛的地方。由於這種珍珠母一層層分泌，積久而成為一顆小而圓的珠，這是人們所稱的珍珠。

經過歷時多年，虧折達數百萬元之後，新界養珠，終於露出了一線曙光。但發展的前途，仍然有許多困難，第一，是鵝螺的每年產量太少，即使能捕獲其大半數，也不過一萬多隻，除非能立即發展人工養殖，迅速增產，否則不能適應養珠業發展需求；第二，港府漁農處曾正式向實驗養珠公司表示，本港的養珠業不容許有外來投資，如是則對人工養珠最有經驗最有興趣的日本商人，不啻是關閉了合作之門。如何向本港人士爭取投資合作，頗成問題；第三，一向是聘日本人擔任，如肯定不與日資合作，日本技師是否仍然樂意効勞，不無疑問。以上幾個問題，都是要急於解決的。

關島旅遊簽証 美領事館代辦

祥中

關島的旅遊事業發展得極為蓬勃，歐美人士，已視關島為旅遊的熱門地點，而本港遊客也有不少到關島去旅行的人，都是作過境性質的，因為，入美國國境前，一定停落關島，等於美國航空交通網的門戶。

假如前往美國本土，乘便到關島一遊，祇要有美國的入境簽証，便可以順利入境。

如欲專程到關島旅行，則可以到港島花園道的美國領事館簽証，手續簡便，一兩天內便可以獲得簽証。

或者，會有很多人不知道關島和香港一樣，是一個免稅港，所以，在關島購買各式物件，比較美國境內還要便宜。

美國遊客倘在關島購買所需物品，返國時可獲特別的優待，自關島携入美國境內的物品，限制價值亦比前大為增加。

關島的旅遊酒店非常充足，而且還有世界一流的酒店投資財團在那裏投資。

有一種水陸兩用的飛機，行走於關島及臨近的島嶼之間，可載客四名，每小時機租約美金六十元，可在其他各島降落。很多遊客到關島後，都會租用水陸兩用飛機，圍繞關島瀏覽風景及到其他島嶼去遊覽。

關島還有一些土著部落，那些土著少女，對客人非常熱情，給世界各地遊客留下了深刻的印象。

所以，很多遊客到關島後，都會慕名去參觀土著部落。

在關島居住的酒店，很多人對山島酒店尤感興趣，由於它是關島歷史最悠久的一間，而且，座落地點，環境絕佳，可以眺望到遠近的景色。

如果你對這個山頂酒店也有興趣的話，則要事先訂下房間，以免因客滿而找不到房間。

兩班馬同賽熱鬧刺激增加

馬場耳語　老惠

馬會今季推行論分計磅制度，並在一季之內辦理六次第一、二班的合併比賽，使賽事刺激性大大增高。

第一班的評分，最高為一四零分，最低為一零零分，相差為四零分，所以評分最高的永勝，是要負一五四磅的，而最低分的一零零分馬，則負一一六磅。

第二班的評分，最高分為九九分，最低分為八十四分。

以往第二班越級挑戰，也要負一一六磅，與第一班的最低分馬論，但今季辦理的合併賽事，則以分計，有數得計。

如果與第一班的永勝一四零分，應付一五四磅，第二班最低分的凱靈登同場，凱靈登八十四分，相對之下，凱靈登祇須負九十八磅，讓磅之數比前相距更遠。

不過在合併賽事編場時，評磅儘可能會將實力較為接近的編為一組，使讓磅不致距離太遠，不過一日有負磅一百磅以下的出現，也算得是一種新刺激。

本季第一班及第二班，加入了十二匹澳洲馬和廿四匹英國馬（十月底或十一月初可以運到）情形頗見熱鬧，再加上這種合併賽事，倍增刺激。

六次合併賽事舉辦的日期如下：

十一月廿六日，賽程一六五零公尺，預算共賽三場。

二月廿一日（農曆年初四），賽程一八零零公尺，預算共賽三場。

四月十一日（復活節），賽程一六五零公尺，預算共賽三場。

四月卅日，賽程一八零零公尺，亦預算賽三場。

五月七日，賽程一二三五公尺，預算賽三場，其中一場作為皮亞士紀念盃。

五月廿八日，賽程一六五零公尺，預算賽兩場。

上季馬會因第一班馬，馬匹數目太少，曾辦多次公開賽，歡迎第二班馬越級挑戰，但第二班馬祇能負一一六磅，不感興趣，未能使賽事熱鬧，到今季乃想出此項新辦法，將第一、二班馬的負磅距離拉得遠一點，希望第二班馬因而感到興趣，使場面轉為熱鬧。

馬會今季為第一班安排了三十二次草地賽事，其中六場是屬於第一班及第二班合併的比賽。

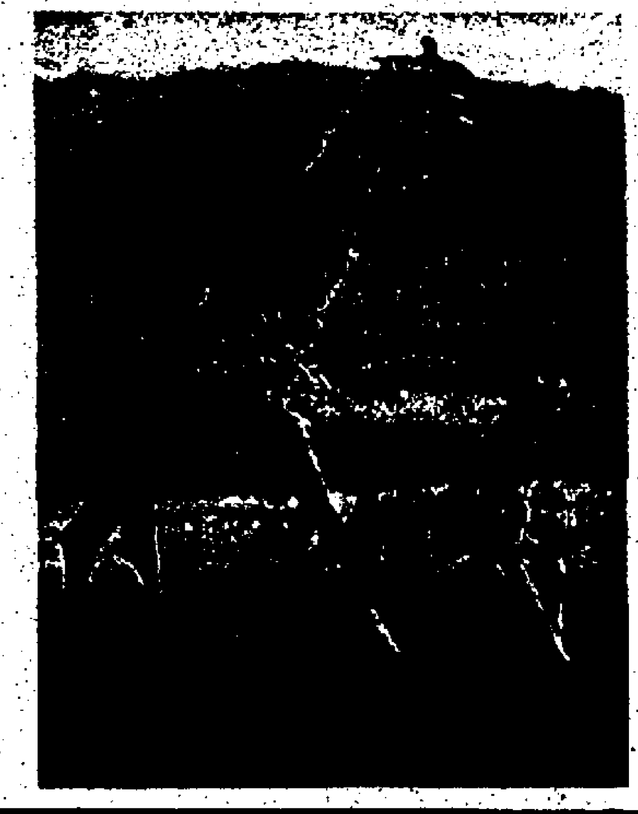
秋涼防感冒

身心漫話　鑑

每年過了白露、秋分以後，往往是晝熱夜涼，尤其到了下半夜，即更涼。凌晨的三點鐘後，更容易令人受涼從而患上感冒。同時最易傳染的也是感冒。按感冒又名傷風，由於外界寒熱激變，血液循環不調而起。其病征俺鼻塞流涕，噴嚏頻作，數日即愈，重症則由一種桿狀細菌傳染而為流行性。所以，家庭中若有一個人患感冒，就會很快地傳染到其他的人。

如果市面上正盛行感冒，那末祇要風吹過也很可能被傳染的。由於感冒太普遍太容易得染的緣故，因此很少有人對感冒加以特別提防；多數人都認為這是小病，毋須大驚小怪！其實，這觀念大錯特錯，殊不知輕的感冒已令人覺得不舒服，重則惡寒、發熱、倦怠、頭痛、咳嗽等，甚至會因此而引起肺炎等症！因此，平時應要注意的是：隨時隨地防避感冒；若是已經患上了輕微感冒的，也應該立刻去設法避免病勢轉為嚴重，預防辦法約有如下幾項：

一、當市面上發生感冒流行的時候，最好預防法是絕對避免到熱鬧的地方去，凡是傳染病，多半由於熱鬧的場合所傳播；且其傳染的速度特別快，尤其是自己已被傳染患上了感冒時，更不可再到娛樂場所如電影院、茶樓等地去散佈細菌。（上）



先摸清對象

開話　公濠

本港有一間左派之酒樓，最近開勞資糾紛，不過外間所知者不多，佢地自己之左派報紙，雖然已知道詳情，然佢地對於自己人之醜態，必定唔肯報導者。記者於週日特地去飲茶，同幾個伙記傾吓，方知眉目，佢地之伙記當中，當然有不少係左派工會者，但德公一眼就睇得出，佢地必定係如上舞台跳紅色娘子軍一樣，睜眉突眼者，見到佢地就唔開胃，而且必定招呼唔好，祇要避開呢一班人，唔問佢地，則易於貪明說相安。

原來呢間酒樓開除咗幾條友，因為佢地被發現非常懶，且對人客之態度極差。酒樓做生意，除咗餸要好之外，最緊要就係招呼要好，否則就連熟客都趕走晒矣。

呢幾條友，條氣當然唔順，即刻返去工會投訴，於是工會即代佢出面。可是資方卻幾大唔肯讓步，而且更傳出，資方有意賣樓云云。

此事變大矣，若資方實行賣樓，豈非全部伙記均失業，實權之人，必定另有班底帶埋來者。現在搵工非易，於是就個個都去工會投訴，希望工會忍辱求仁。

本來呢一間酒樓之生意甚好，某機構凡係請客，必定去個度，若祇三兩席，則包起個貴賓室，若為大請飲，則每一兩個月經濟濟，祇收二百銀。當然大請客聯歡之類，餸菜甚差，但係被請飲者，祇不過下級幹部，實無須要俾咁好嘢佢地填肚。

食者、酒樓見到佢地亦怕，因為帶嚟有幾多，但諸多麻煩。德公照睇，佢地之工會「負責人」亦甚慘，佢地之「鬥爭」，唔會揀對象。揀資本家作為鬥爭之對象，亦為藝術技巧之一，未鬥爭之前，須要摸清楚對方之底細，此人做生意做得好大，但不時做生意，則又好少與左派之銀行來往，祇搵英資銀行，現在既然工人擾事，則索性唔開賣樓，做左派之工人亦奈佢唔何。工會交涉，豈非白費唇舌。因此，德公奉勸左派之工會，必定要小心，揀資本主義者鬥爭，亦要先摸清對象。

×　×

新得勝藍鳥

車　空馬司

據說，日產汽車公司即將推出全新的得勝藍鳥型，但仍未公佈新車的規格。該新車的車頭線條設計，有點像歐洲的Ｖ型，即配二六〇〇型引擎的大型汽車，這種型汽車，在香港已甚為流行，即香港政府供給公務員公務用車，也購買這一型式。記得港警曾購了一批供巡邏之用，試用澳洲製造的佳士拿旅行車，我們常可在街道上見到。至於交通警的巡邏電單車，亦已改購綠馬牌了。

港府交通警察巡邏用的電單車，多年前是清一色的英國貨，但是凱旋電單車廠已閉廠，祇留下由該廠工人組織的合作社經營，少量生產。所以配購零件，非常困難，因此不得不改購價廉而且零件齊備的日本電單車。即目前倫敦及其他英國城市的交通警察巡邏用的電單車，也已開始購買德國的寶馬牌，在快速公路巡邏用的汽車，亦有改購德國寶馬三‧〇型汽車，但仍以積架及路華等佔大多數。不過快速公路巡邏用的汽車，一天值時常達二十小時以上，停車的時間不多，故巡邏用的汽車，不但必須要快，而且更須要耐用。

話說回來，雖然仍未正式宣佈新車的規格，但是傳說該車的車身結構設計，和很多德國汽車、美國汽車以及最新的利系製造的路華三五〇〇型一般，利用電腦設計。因此車身的結構，不但堅固，同時卻減輕了重量。重量對汽車的消耗影響甚大，重量輕則耗油量可大為減少，長期計算，省油的因素很重要。

同時傳動軸的設計也稍改變，再加上一個萬向接頭，以便保持快速行車時，減少噪音及震動。至於該車的引擎設計，並未改變，仍與以前的引擎一個模樣。購車者可選擇一‧六、一‧八及二‧〇〇〇型引擎，後者乃六汽缸直排的型式。在日本本國市場出售的型式所配用的引擎，加配減少排出廢氣所含的一氧化炭及二氧化氮氣，以適應日本政府嚴格管制汽車廢氣污染環境的規格。這車的外型線條比較美國化而非歐洲化，大抵是巧了迎合美國的市場。

奧利華 費比 奧 提斯 兩大紅星 初次携手
綁架獄長妻
密切注意映期地點
REVOLVER

百萬雄師 滿江紅
BATTLE of NERETVA

世界製造殘酷 殘酷構成鉅片
殘酷世紀
真實珍貴 敬請注意
拍攝歷時四載！足跡遍七大洲！遠六十萬呎菲林精輯而成！
今五院請片勞破 天塌早王霸如竹
兒童不宜

尚有戲院廣告刊登在第四頁

麗宮 昨天狂滿四場仍映 大名片 窈窕淑女
下期獻映 虞女娘子

老夫子
密切注意映期

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

DODES'KA-DEN
沒有季節的小墟
黑澤明 首部彩色片

啟德遊樂場
華美歌藝團
鑽石戲院
拼命三郎
梟雄爭霸

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎多量選購！